

Attentat suicide à Tel Aviv

Israël ■ Deux kamikazes se sont fait exploser hier dans le centre de Tel Aviv, tuant au moins 22 personnes et faisant plus d'une centaine de blessés

Au-delà de l'horreur et de l'indignation suscitées par les vies fauchées hier dans le sanglant attentat de Tel Aviv, c'est toute la politique adoptée par le premier ministre israélien Ariel Sharon qui se trouve remise en question.

Au nom d'une logique de guerre, selon ses propres termes, le gouvernement Sharon a conduit ces derniers mois une série d'opérations répressives sans précédent, dont l'effet premier est d'avoir engendré, au sein surtout des jeunes générations palestiniennes, des sentiments de haine dont le temps viendra difficilement à bout.

OPINION

Une logique de mort

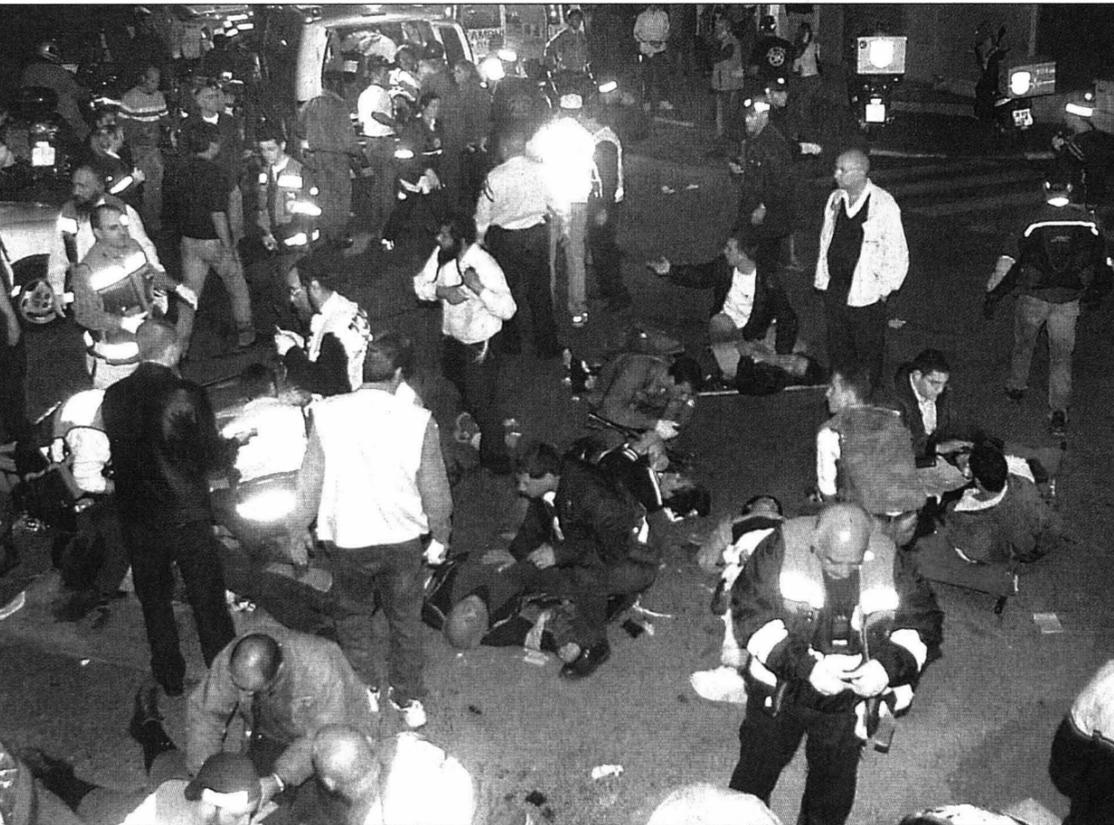
Pour mieux mesurer l'impact de cette politique israélienne, il faut rappeler la détention de plusieurs milliers de Palestiniens sans aucun acte d'accusation ou la multiplication des exécutions sommaires, des assassinats ciblés et des raids meurtriers. Il faut mentionner aussi la destruction des infrastructures de l'Autorité palestinienne, le dynamitage de dizaines de maisons ou le développement constant de la colonisation.

La puissance militaire et financière étant du côté israélien, la logique de guerre voulue par Sharon ne pouvait déboucher que sur la justification du recours à la violence terroriste par certaines factions palestiniennes, déjà séduites par le discours des mouvements islamistes extrémistes.

Chaque nouvel attentat est ainsi un défi supplémentaire pour Sharon – qui se pose paradoxalement en champion de la paix – puisqu'il aboutit inévitablement à des représailles aggravées. Mais chaque riposte armée est aussi pour Sharon une occasion de voir ses objectifs stratégiques se réaliser dans la perspective de l'établissement d'un Grand Israël.

Or l'attentat de Tel Aviv intervient le jour même où Sharon venait d'annoncer sa volonté de relancer le processus de paix avec les Palestiniens, dans la perspective des législatives du 28 janvier prochain. Mais face à une communauté palestinienne intégralement ruinée, la marge de manœuvre du gouvernement Sharon est maintenant restreinte. La riposte pourrait donc bien consister dans des occupations prolongées des territoires palestiniens, une mesure qui elle-même engendrerait des violences démultipliées. Le processus infernal n'est pas près de s'arrêter.

Jacques Girard



Deux attentats suicides ont fait 20 morts, outre les deux kamikazes, et une centaine de blessés à Tel Aviv. Trois mouvements radicaux palestiniens ont revendiqué la double attaque. Les deux explosions, survenues hier soir vers 18h30, ont largement endommagé les bâtiments alentours. Des centaines de personnes se trouvaient dans cette zone au moment des déflagrations. La direction palestinienne a également dénoncé cette opération et annoncé qu'elle poursuivrait les commanditaires de l'attaque «avec fermeté». Le premier ministre israélien Ariel Sharon examine une éventuelle riposte.

■ page 18

C'est le premier attentat perpétré au cœur de l'Etat hébreu depuis le 21 novembre. PHOTO KEYSTONE

NEUCHÂTEL Crédit pour une déchetterie



Le Conseil communal de Neuchâtel veut rendre la déchetterie de Plaines-Roches (photo) réellement utilisable par les habitants de la ville. A cette fin, il demande au Conseil général un crédit de 900.000 francs. PHOTO LEUENBERGER

■ page 5

Les promesses de Sonja Nef

Ski alpin ■ L'Appenzelloise a vécu un week-end faste à Bormio. Réjouissant avant les Mondiaux



Victorieuse samedi du géant de Bormio et cinquième du slalom d'hier, Sonja Nef a retrouvé le sourire et de l'ambition. Elle peut recommencer à rêver de victoires et de médailles, à moins d'un mois des Championnats du monde à Saint-Moritz. PHOTO KEYSTONE

■ page 23

LAC DE BRIENZ Le tunnel s'effondre



La chute d'une masse de rochers a percé la voûte d'un tunnel routier près du lac de Brienz, dans le canton de Berne. L'effondrement n'aurait pas fait de victime, mais le drame a été évité de justesse. PHOTO KEYSTONE

■ page 19

TURQUIE

La question kurde

Après quinze ans de guerre, les Kurdes de Turquie pensent leurs plaies. Au sud, les Kurdes d'Irak aident les Américains à se repérer dans les montagnes. L'Europe pourrait être leur bouée de sauvetage.

■ page 15

LIVRES ET DISQUES

La douleur d'une mère

Il y a trente-trois ans, Nadine Trintignant (photo sp), ex-épouse de l'acteur Jean-Louis Trintignant, a perdu sa fille Pauline. Un deuil qui est au cœur du deuxième roman de la cinéaste et écrivain, «Le jeune homme de la rue de France». Interview.

■ page 14



VALLON

Etat civil au complet

Couvet devrait rejoindre dans le courant de cette année, voire au début de 2004, l'Office d'état civil régional du Val-de-Travers. L'office n'est pas encore en mesure de communiquer à Couvet ce qu'il lui en coûterait.

■ page 8

BOUDRY

Réactions de pompiers

Quelques sapeurs-pompiers de Boudry n'ont reçu qu'un maigre cadeau de Noël. Péna-lisés pour n'avoir pas motivé leur absence à certains exercices, ces hommes se sont vu déduire leurs amendes de leur indemnité annuelle.

■ page 9



avec succès

Là où on vous accueille comme un roi

Près d'un Suisse sur trois fait confiance à PostFinance et à nos prestations: payer avec le Compte Jaune, placer son argent avec le Compte Jaune Deposito, les Fonds Jaunes, les fonds émis par des tiers et le Dépôt à terme Jaune et assurer son avenir avec les Assurances-vie Jaunes. Vous en saurez plus là où grands et petits sont accueillis comme des rois: à l'office postal le plus proche, au centre de conseils PostFinance, au numéro 0800 888 666 ou à l'adresse www.postfinance.ch sur internet.

www.postfinance.ch

PostFinance

LA POSTE 

Découvertes au cœur du monde végétal

Survie des plantes ■ Le Pôle de recherche national basé à l'Université de Neuchâtel a déjà obtenu des premiers résultats intéressants. Une brochure vient de sortir de presse

Par
Françoise Kuenzi

Pourquoi les chardons prolifèrent-ils dans les jachères florales? Comment stopper cette croissance indésirable sans recourir à des produits chimiques? Pourquoi certaines espèces de pétunia émettent-elles des parfums qui attirent les papillons de nuit et d'autres les abeilles? Comment savoir, à la floraison déjà, si des plants de vigne sont contaminés par la pourriture grise? A ces questions, le Pôle de recherche national (PRN) Survie des plantes, basé à Neuchâtel, a obtenu – en moins de deux ans d'existence – des premiers résultats très intéressants.

Des présentations ont eu lieu aux quatre coins du monde, se réjouit Martine Rahier, directrice du PRN. Quelques publications ont aussi permis à l'équipe – qui implique cinq universités, l'EPFZ, l'EPFL et trois stations fédérales de recherche – d'asseoir sa réputation nationale et internationale.

Composé de 44 chercheurs, 21 post-doctorants et 53 doctorants – dont 60% sont basés à

Neuchâtel –, le pôle de recherche (appelé aussi centre de compétences) a commencé ses activités en avril 2001. «La première année, nous avons d'abord dû mettre sur pied notre structure, recruter les chercheurs, acquérir du matériel», explique Martine Rahier. C'est au cours de la deuxième année que nous avons véritablement commencé à fonctionner.»

Ecole doctorale

Quelques axes ont été jugés prioritaires. La mise sur pied d'une école doctorale – avec des cours spécifiques pour les jeunes chercheurs – est «un résultat important de cette année, commente la directrice du PRN. D'autant que cette formation vient d'être reconnue par le Triangle azur, formé des Universités de Neuchâtel, Lausanne et Genève.» L'école doctorale forme le pilier académique du pôle. Elle organise, par exemple, des ateliers sur la communication, l'utilisation d'outils de recherche, en même temps qu'elle favorise la mobilité.

Par ailleurs, des interactions entre les douze projets princi-



Martine Rahier dirige, de Neuchâtel, une équipe de plus d'une centaine de personnes.

PHOTO ARCH-MARCHON

paux ont été développées. De même que le transfert de technologies vers des réseaux de recherche européens ou vers des praticiens, grâce, notamment, à la contribution des stations fédérales de recherche. Buts de ces contacts: la décou-

verte de nouvelles technologies issues de projets communs, l'élaboration de directives destinées à l'agriculture, à la viticulture et à la protection de l'environnement.

Un accent tout particulier a été mis sur les relations du

pôle avec l'extérieur – la cité –, dans le cadre de Fête la terre, à Cernier, ou d'Expoagricole, à Morat. Toujours dans cette optique, une brochure de 16 pages vient d'être publiée. Elle sera largement distribuée et peut être obtenue

auprès du secrétariat de Plant Survival, à Unimail.

Quatorze millions

«La contribution fédérale est de 14 millions. Pour quatre ans, puisque les pôles de recherche nationaux ont été mis sur pied pour une première période de quatre ans, souligne Martine Rahier. Période renouvelable après un bilan intermédiaire.» Le montant accordé à Survie des plantes s'inscrit dans la moyenne des quatorze centres de compétences désignés à travers la Suisse. Mais il faut lui ajouter un montant quasi équivalent de contributions des institutions participant au projet.

«Notre grande autonomie de gestion va de pair avec un contrôle de qualité indépendant, ajoute Jean-Marc Neuhaus, vice-directeur du PRN. Sept experts suisses et étrangers nous rendent visite chaque année pour examiner nos recherches et faire part de leurs critiques et commentaires.» La prochaine délégation est attendue en mai. Un joli mois pour se pencher sur les corolles multicolores... /FRK

Plus vrai que «Microcosmos»

Les jachères florales sont souvent victimes d'une prolifération de mauvaises herbes. Comment éviter que pullulent certains chardons indésirables dans ces zones de compensation écologiques très prisées des milieux agricoles? C'est l'un des projets du PRN Survie des plantes, dirigé, à l'Université de Fribourg, par Heinz Müller-Schärer.

Transmettre un champignon

D'abord, il s'agit de déterminer la provenance des semences utilisées dans ces jachères. «Il faut réussir à optimiser le mélange, selon qu'il provient de Suisse ou de l'étranger», explique Bernd Hägele, coordinateur du PRN. Les chercheurs ont ainsi découvert qu'il était important de privilégier les semences locales, qui résistent mieux à l'enrichissement par les mauvaises herbes.» Reste ensuite à s'attaquer, avec des moyens natu-

rels, aux indésirables tels que le *Cirsium arvense*, un chardon rose. Or, qui détruit les plantes, hormis les produits chimiques? Les insectes, bien sûr! Les chercheurs – et c'est là le travail de Sven Bacher, à l'Université de Berne – ont ainsi recouru à l'ennemi naturel du fameux chardon: un joli coléoptère vert pomme. Restait à savoir comment favoriser la multiplication de l'insecte, sans que les guêpes, en dévorant la larve, ne réduisent à néant les efforts des scientifiques.

Une autre approche a été envisagée, également avec la collaboration d'un insecte, l'*Apion onopordi*. Ce coléoptère transmet à la plante indésirable le champignon de la rouille. «Cette voie paraît d'ailleurs plus prometteuse que la première», ajoute Bernd Hägele. Plus vrai que «Microcosmos»... /frk



Ennemi naturel du chardon, ce coléoptère peut être exploité pour organiser une lutte biologique contre cette mauvaise herbe.

PHOTO SP

Détecter la pourriture grise

La résistance des vignes au mildiou et à la pourriture grise constitue d'autres axes de recherche du pôle Survie des plantes. Jean-Marc Neuhaus, à l'Université de Neuchâtel, et Roger Pezet, à la station de Changins, dirigent des travaux qui ont déjà abouti à des résultats préliminaires intéressants. «On a pu comparer au microscope ce qui se passe dans une vigne très résistante au mildiou, la variété solaris, et dans une autre variété beaucoup plus sensible, le chasselas», se réjouit Jean-Marc Neuhaus, vice-directeur du pôle neuchâtelois. Des viticulteurs locaux sont évidemment impliqués dans ces recherches, même si des ceps sont aussi plantés et étudiés en serre et en laboratoire.

Dans le domaine de la pourriture grise (maladie caractérisée par une période



Le chasselas (photo) est sensible au mildiou, mais pas la variété solaris.

PHOTO ARCH

d'incubation très longue), les chercheurs ont réussi à détecter le champignon lorsqu'il est encore invisible. Donc quand il serait encore possible d'éviter sa prolifération.

Grâce à une méthode baptisée PCR, le taux d'infection des baies peut être déterminé bien avant le développement des symptômes. PCR? «Une méthode qui permet de trouver une aiguille dans une botte de foin en multipliant les aiguilles jusqu'à ce qu'elles soient plus nombreuses que le foin!», explique Jean-Marc Neuhaus. Plus scientifiquement, la PCR est «l'outil principal utilisé en biologie moléculaire: une réaction en chaîne de polymérase.» L'image de la botte de foin est plus évocatrice... /frk

Quatorze pôles suisses

Le programme des pôles nationaux de recherche (PRN) est un instrument d'encouragement de la recherche mis en place et financé par la Confédération. Il entend encourager la recherche à long terme traitant de thèmes d'importance pour le pays. Le programme est exécuté par le Fonds national suisse de la recherche scientifique. Son enveloppe budgétaire de 218 millions de francs, disponible pour les quatre premières années, permet la réalisation des 14 PRN suivants:

- Oncologie moléculaire.
- Aux frontières de la génétique.
- Sciences moléculaires de la vie.

- Plasticité et réparation du système nerveux.
- Nord-Sud, partenariats de recherche.
- Survie des plantes en milieux naturels et agricoles.
- Variabilité de climat, prévisibilité et risques climatiques.
- Matériaux avec des propriétés électroniques exceptionnelles.
- Nanosciences.
- Photonique quantique.
- Gestion interactive et multimodale de systèmes d'information.
- Médecine et interventions chirurgicales assistées par ordinateur.
- Systèmes mobiles d'information et de communication.
- Evaluation financière et gestion des risques.



Grâce à une coloration artificielle, les chercheurs peuvent mettre en évidence les sécrétions acides (en jaune) générées par les racines de lupin pour dissoudre le phosphate présent dans le sol.

PHOTO SP



www.lexpress.ch



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre



IMMEUBLE LOCATIF de 5 appartements, jardin, rénové, idéal pour grande famille, prix intéressant. Tél. 032 911 15 15.

Immobilier à louer



AUVERNIER, à louer chambres meublées rénovées, entrée et douche WC individuelles. Prix Fr. 550.- à Fr. 650.-/mois. Tél. 079 679 76 79.

COUVET, appartement 4 1/2 pièces, 3 chambres, cuisine agencée fermée, salon, salle de bains, WC séparés, hall, cave, place de parc et garage compris, 2 balcons, ascenseur, situation plein sud, calme et proche du centre sportif. Tél. 032 863 34 77 ou 079 413 48 57.

MARIN, splendide studio très lumineux, 1 pièce + cuisine habitable. Fr. 750.-/mois. Dès le 01.02.2003. Tél. 076 496 97 80.

NEUCHÂTEL, centre-ville, joli petit studio meublé pour 1 personne dans bel immeuble, confort. Fr. 651.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL EST, vaste appartement, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, cuisine parfaitement agencée habitable, cheminée de salon, grande terrasse. Fr. 2650.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL centre-ville, minuscule studio pour pied-à-terre, confort, sans jardin Fr. 500.-, avec jardin privatif, Fr. 600.-. Tél. 079 434 86 13.

SERRIÈRES SUD, 3 pièces, cuisine, balcon. Fr. 1100.-, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 731 39 22.

Immobilier demandes de location



NEUCHÂTEL ET ENVIRONS, cherche pour dame seule, bel appartement dans villa. Environ 3 pièces. Tél. 032 732 15 20.

RÉGION LITTORALE OUEST, date à convenir, appartement 3 à 4 pièces, cuisine agencée. Maximum Fr. 1000.-. Tél. 032 842 39 00.

Cherche à acheter



À ACHETER: ANTIQUITÉS! Je cherche: Tableaux. Argenterie. Tapis. Lampes. Vases. Bijoux or... etc. Appartements complets. Forney. Cormondrèche. Tél. 032 731 43 60.

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.

A vendre



DÎNER DE LYON de 12 personnes, peint à la main (56 pièces), occasion unique. Prix à discuter. Tél. 079 449 61 84.

LIQUIDATION, «tout pour le ski», jusqu'au 15 janvier 03, prix exceptionnels, rabais 20 à 70%. Port-Rouland 34, 2000 Neuchâtel /Serrières. Tél. 032 730 62 72.

Rencontres



MAMAN 32 ans, 2 enfants, cherche compagnon pour amitié peut-être plus si entente parfaite. Photo désirée. Ecrire sous chiffres: K 132-125392 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

QUEL MONSIEUR libre et honnête serait heureux de rencontrer dame suisse libre et sincère, début septantaine pour partager le meilleur et le pire. Ecrivez-moi en toute confiance sous chiffres L 028-382714 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1, je répondrai à chacun! Discretion assurée.

Demandes d'emploi



DAME MOTORISÉE, dévouée, expérimentée, bonne cuisinière, offre ses services chez couple âgé/handicapé. Tél. 032 842 25 29.

Offres d'emploi



CHERCHONS PERSONNE pour travaux de nettoyage le samedi matin env. 5 heures, CH ou permis C. Tél. 032 843 44 24.

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

PEUGEOT 205 AUTOMATIQUE, blanche, 94000 km, 5 portes, toit ouvrant, expertisée. Fr. 4000.-. Tél. 079 301 38 82.

PEUGEOT 206 CABRIOLET (2.0 16V), gris métallisé, année 2001, 26000 km, toutes options, préparation Tuning. Prix à discuter. Tél. 079 413 53 53.

Divers



COURS ROCK'N'ROLL JUNIORS dès 8 ans débutera jeudi 23 janvier. 10 leçons, Club Dynamic-Dandies Boudry. Tél. 032 846 19 46.

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38.

ENSEIGNANT donne leçons privées, soutien pédagogique en français, latin, mathématiques. Tél. 032 931 17 85.

PENDULES NEUCHÂTELOISES. Artisan pendulier répare toutes pendules neuchâtelaises. Devis et déplacements gratuits. Tél. 032 853 49 16.

avis divers



Cours de keyboard, synthé, orgue et piano

Tous genres, tous niveaux
M. Bianchi, Musée 9, Neuchâtel.
Tél. 032 725 85 25



enseignement et formation



THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH

Cours généraux tous niveaux
Préparation aux examens de Cambridge PET, FCE, CAE, CPE, BEC
30 ans d'expérience en enseignement d'anglais 1973-2003
Début des cours: 6 janvier 2003

Evoles 13 - Neuchâtel - 032 724 78 20
http://www.balkanschool.com

enseignement et formation

< Changez de vie... >

Envie de changer d'horizon professionnel? Suivez alors notre

Formation d'agent de voyages

qui vous prépare au diplôme international IATA

Venez, sans aucun engagement de votre part, à la séance d'information qui aura lieu le

13 janvier 2003 à 19h à l'Ecole-club Migros de Neuchâtel

2 formules à choix :

Le samedi: 17 jours de formation dans les locaux de l'Ecole-club, de 8h30 à 16h30 et 8 jours de formation Galiléo à Genève (dans les locaux Swiss)

En semaine: 24 demi-journées de formation dans les locaux de l'Ecole-club, le lundi soir sur une année et 8 jours de formation Galiléo à Genève (dans les locaux Swiss)

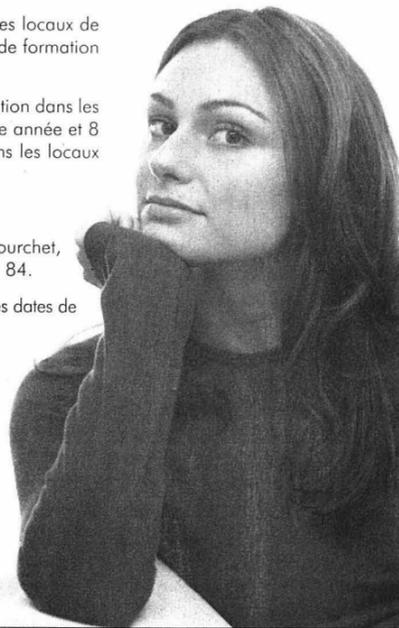
Début des cours: mars 2003

Entretien personnalisé auprès de Carole Pourchet, conseillère pédagogique, tél. 032 722 18 84.

Renseignements, brochures et programme des dates de cours auprès du secrétariat.



RUE DU MUSEE 3 - 2001 NEUCHATEL
Tél. 032 721 21 00 - www.ecole-club.ch



En contact avec... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

< Changez de vie... >

L'Ecole-club Migros, certifiée EduQua, est la plus grande institution de formation des adultes en Suisse

Formation d'enseignants(es) de langues Cours d'approfondissement

Enseignez-vous depuis plus d'un an une langue étrangère à des adultes?

Souhaitez-vous améliorer vos compétences pédagogiques?

Cette formation vous propose d'élargir vos connaissances pour réaliser et animer des cours de langues en vue de l'obtention du Certificat de Formateurs d'Adultes en Langues, Niveau 1

Début des cours : 7 février 2003

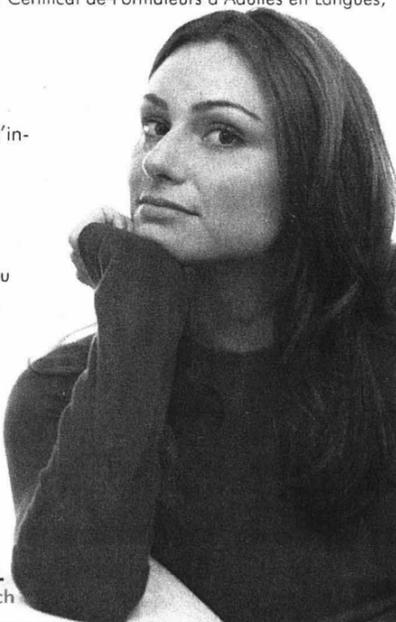
Soyez les bienvenus à notre séance d'information le

jeudi 9 janvier à 19h, dans notre école.

N'hésitez pas à appeler Danielle Rappan au 032 722 18 88



RUE DU MUSEE 3 - 2001 NEUCHATEL
Tél. 032 721 21 00 - www.ecole-club.ch



Cours du soir à Neuchâtel

Valorisez vos compétences par un diplôme

Assistant(e) en Marketing & Communication

Concept modulaire en Marketing, Vente, Publicité, Relations Publiques

Cefco est membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

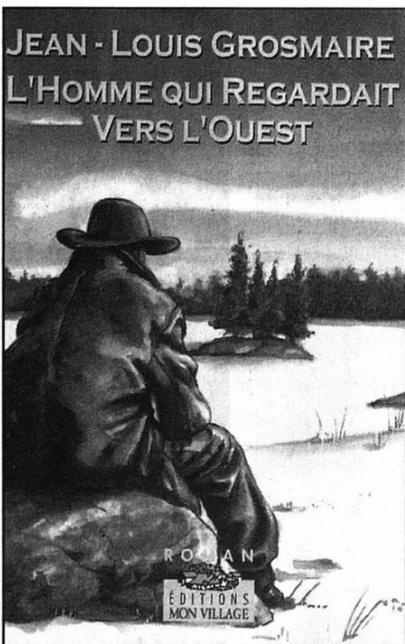


CEFCO

Ch. Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9

Tél. 021 / 643 77 00

www.cefco.ch



Depuis longtemps il n'a vu Louison aussi radieuse. Tout le long du chemin de halage, ils lancent chants et comptines. Dans une barque, en avant du barrage, Paul et deux personnes traversent en tirant sur un câble. En arrière, traînent Maréchal, Groperrin et des gens. Louison trépigne d'impatience en attendant la barque. A peine a-t-il mis pied à terre que la petite se blottit contre son père. Paul embrasse sa fille. Paul enfle ses pantalons et sa chemise, lace ses godillots. Les ombres s'allongent sur le chemin de halage. Les prairies luisent au soleil couchant. Une vapeur bleutée se lève. Paul admire le paysage: le clocher, les maisons, champs, clôture, arbres en taches douces. Des enfants courent vers eux:

- Paraît qu'y a un noyé!
- L'Perrot a entendu des cris!
- Tout le village en cause. Les gens nous suivent. Ils ont attelé des chevaux.
- Du calme, les enfants! Il n'y a pas de noyé!
Le groupe reste bouche bée.
- Tout est fini. Vous pouvez retourner au village.
- Qu'est-ce qui est arrivé?
- Il est sauvé! C'est le Groperrin. Paul l'a sauvé!
Aussitôt les enfants s'envolent vers le village d'où surgissent deux carrioles qui soulèvent la poussière du chemin. Les gamins ne perdent pas de temps à répandre la nouvelle. Dans la première voiture, le curé et le maire qui tient les rênes. Breugnot leur conseille d'aller chercher Groperrin qui ahane encore près du barrage.

Le curé descend de la carriole, s'approche de Paul.
- Les enfants nous ont vaguement dit ce qui s'était passé. Dieu soit loué, tu étais là.
- Oublions ça, père, murmure Paul. Le curé le fixe droit dans les yeux. Paul ne peut soutenir son regard.
- Nous allons transporter le rescapé, déclare le maire. Les deux carrioles se remettent en route. Le chignon de guingois sur la tête, la femme du Groperrin est la première à rejoindre Paul et les enfants. Elle se mouche sans cesse et s'empatouille dans ses sabots.

Une déchetterie à 900.000 francs

Demande de crédit ■ Le Conseil général décidera le 13 janvier s'il faut, ou non, développer les activités du site des Travaux publics à Plaines-Roches

Par **Jean-Michel Pauchard**

À partir de la petite route qui conduit au lieu dit «Plaines-Roches», au-dessus de Pierre-à-Bot, on peut, avant d'arriver à la hauteur du stand de tir, prendre à droite pour accéder à une déchetterie gérée par les Travaux publics de la Ville de Neuchâtel. Mais son équipement et son faible horaire d'ouverture au public «ne répondent pas aux réels besoins de la

citée», estime le Conseil communal. Pour en faire une vraie déchetterie communale, il demande au Conseil général, qui en débattira lundi 13 janvier, un crédit de 900.000 francs.

Les nouvelles configuration et organisation du lieu doivent permettre de l'ouvrir «à l'ensemble» des habitants de Neuchâtel, pour leur «permettre de se débarrasser de tout ce qui n'est pas défini comme ordures ménagères». La déchetterie sera également accessible aux entreprises «qui ont légalement la responsabilité de gérer les déchets encombrants issus de leurs activités».

Six grosses bennes

Les possibilités de développement du site pourraient conduire à étendre le cercle des utilisateurs aux communes du Littoral et du Val-de-Ruz. Voire à leur offrir «la possibilité d'évacuer les déchets de leur propre déchetterie directement par la Ville de Neuchâtel», notamment dans le but de pouvoir «négocier les prix d'évacuation et la vente de produits recyclés avec des quantités supérieures et donc des conditions de marché plus favorables».

À l'entrée, les utilisateurs trouveront d'abord, sur leur gauche, une réception et un bureau. Puis ils accéderont à la zone de dépôt, qui comprendra, côté est, six grosses bennes destinées à recevoir les objets en métal, déchets encombrants, combustibles, déchets de bois, papiers, cartons et déchets verts.

Six jours par semaine

Pour s'y rendre, les véhicules contourneront une place de stockage provisoire pour les gros appareils électroménagers, les meubles volumineux, les tubes néons et déchets hors catégorie, ainsi que les bennes spéciales pour le verre, les matériaux inertes, les huiles, le fer blanc, l'aluminium, le PET et les bougies.

À l'ouest, le projet prévoit



Une vue partielle du site des Travaux publics à Plaines-Roches, tel qu'il se présente aujourd'hui. PHOTO LEUENBERGER

une zone «affectée à la manutention et au stockage intermédiaire de déchets encombrants volumineux».

Le long de la limite est du site, les transporteurs et la voirie disposeront d'une zone affectée à la manutention des six grosses bennes. La circulation de leurs

véhicules sera complètement séparée de la circulation des véhicules des utilisateurs.

Le Conseil communal imagine d'ouvrir la déchetterie six jours par semaine, selon un horaire qui devrait permettre à chacun de s'y rendre en fin de

journee. Selon l'exécutif, le montant du crédit «a été réduit au minimum» grâce à la mise à contribution des ateliers de la voirie et à la récupération d'éléments de l'exposition nationale tels qu'une portacabine ou des poutres métalliques. Des

900.000 francs, 40.000 seront consacrés à des «actions de communication active». Il apparaît en effet important à l'exécutif de «saisir l'occasion de la mise en place de la déchetterie communale pour lancer de nouveaux réflexes dans ce domaine». /JMP

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Centrale, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le no 032 722 22 22 ren-seigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 032 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique: lu-ve 12h-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9-12h; salle de lecture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9h-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 13-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-me-ve 14h-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô: Fermées pour entretien des installations jusqu'au lundi 21 janvier à 8 heures.

PATINOIRES DU LITTORAL

- Piste intérieure: lu 9-11h/13h45-15h30; ma 9-11h45; me 9h45-11h45/14h15-16h45; je 9-11h45/13h45-16h45; ve 9-11h45/13h45-15h45/20-22h; sa 13h45-16h30; di 10h15-11h45/13h45-16h30.
- Nouvelle halle: lu 9-11h45/13h45-16h30; ma 9-11h45/13h45-16h15; me 9-11h45/13h45-16h15; je 9-11h45/13h45-16h15; ve 9-11h45/13h45-16h15; sa 13h45-16h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Pas de manifestation à notre connaissance.

DEMAIN

- Musée Au Musée d'art et d'histoire, de 12h15 à 13h15, dans le cadre des «Mardis du musée», visite commentée de l'exposition «Big is beautiful - 12 ans d'acquisitions de grands formats», par Walter Tschopp.

En plus des bennes de quartier

La déchetterie que veut réaliser le Conseil communal à Plaines-Roches ne vise pas à remplacer les 34 centres de tri locaux dispersés sur le territoire de la commune. Le centre régional pour déchets spéciaux de ménage ouvert un samedi par mois à la station d'épuration et le service de ramassage proposé par l'Atelier-buanderie aux habitants dépourvus de véhicules privés subsisteront également. Le projet vise à compléter l'in-

frastructure existante, notamment grâce à l'amélioration des possibilités de remettre des objets qu'il est interdit de déposer dans les bennes de quartier. Le Conseil communal attend de la future infrastructure une amélioration sensible de la qualité du tri des déchets. Depuis 1996, le taux de produits recyclés atteint environ 20% de la masse totale de déchets. «Nous souhaitons atteindre rapidement le taux de 35% tout en stabilisant, voire en diminuant le vo-

lume total des déchets par habitant.» La marge de progression semble à l'exécutif particulièrement importante pour le papier et le compost.

La réalisation de ces objectifs devrait conduire à une réduction du tonnage de déchets ménagers non recyclés. Comme leur incinération est financée par la taxe sur les déchets, le Conseil communal espère que la réalisation de la déchetterie de Plaines-Roches fera baisser cette taxe. /jmp

Huit lieux chaque semaine

Développement de l'enfant ■ Un nouvel horaire pour le centre de puériculture

Après un an d'observation, le verdict est tombé: dès aujourd'hui, le centre de puériculture de la section Neuchâtel, Vignoble et Val-de-Ruz de la Croix-Rouge suisse (CRS) propose une nouvelle formule de consultations aux parents de jeunes enfants. Au lieu de passer une ou deux fois par mois dans 18 lieux et pour des laps de temps relativement courts, les puéricultrices se mettront à disposition une fois par semaine de 14h à 17 heures dans huit lieux diffé-

rents. de santé de Cernier (8, rue Henri-Calame) et Cora (7a, Grand-Rue), à Fleurier; le vendredi, centre de puériculture de Neuchâtel et centre de santé de la Basse-Areuse, à Colombier (1, avenue de Longueville).

Pour les mères qui travaillent, le centre de puériculture propose en outre une consultation du soir, dans son local de Neuchâtel, le mercredi de 18h à 20 heures.

Moins de temps en voiture

«Au départ, ce changement résulte d'une demande de mise à jour de notre programme provenant du Service cantonal de la santé publique, relève Danielle Montfort, responsable de cette activité au sein de la section CRS. Sur le fond, la nouvelle formule tient compte de la volonté de desservir au mieux la population concernée, de nous rapprocher des centres de santé et de l'avis des puéricultrices. L'usage montrera en-

suite s'il y a lieu de lui apporter quelques changements.»

Selon Danielle Montfort, les trois puéricultrices concernées gardent leur pourcentage de travail, soit un temps complet, un 30% et un 20%. «La nouvelle formule leur fera passer moins de temps en voiture, si bien qu'elles pourront se consacrer plus longtemps aux enfants.»

Pour le reste, les prestations et coûts restent ceux hérités de l'époque (jusqu'à la fin 2001) où le centre de puériculture dépendait d'une association privée indépendante. Spécialisées en hygiène maternelle et en pédiatrie, les puéricultrices peuvent répondre à des questions concernant l'alimentation du bébé ou du jeune enfant, sa prise de poids, son sommeil, les soins à lui apporter et son développement en général. Les parents continuent de payer 60 francs pour une année de ces prestations. /JMP

CINÉMA

«Le festin nu» grâce à Halluciné

Le roman qui fit connaître l'auteur américain William S. Burroughs adapté librement par le réalisateur canadien David Cronenberg. Voilà ce que propose demain à 20h30 au cinéma Bio, à Neuchâtel, l'équipe d'Halluciné. Titre du film: «Le festin nu».

Citant notre confrère Norbert Creutz, Halluciné promet un «film très spécial. Le genre à être haï, admiré et adulé». Rencontre entre les délires de l'écrivain et ceux du réalisateur, «Le festin nu» met en scène «l'histoire tragique et édifiante de "l'homme au trou du cul qui parle"» et donne par ailleurs à voir une «machine à écrire-insecte dévorer hargneusement le croupion d'une congénère soupçonnée d'espionnage».

Avant ce film, le programme invite les spectateurs «à prendre un aller simple pour l'ailleurs à travers un court métrage produit par Halluciné». /comm-réd



Entre vendredi à 17h et hier à la même heure, le SIS de Neuchâtel est intervenu, au total, à dix-sept reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés à quatre reprises, pour: une alarme feu automatique sans intervention rue Charles-Perrier, à Marin-Epagnier, vendredi à 19h45; un accident de la circulation sur la route principale Areuse-Boudry, samedi à 17h35; la défectuosité électrique d'une cuisinière rue de la Dîme, à Neuchâtel, samedi à 18h35; un contrôle d'installation technique (sans suite) rue Jaquet-Droz, à Neuchâtel, hier à 11h15.

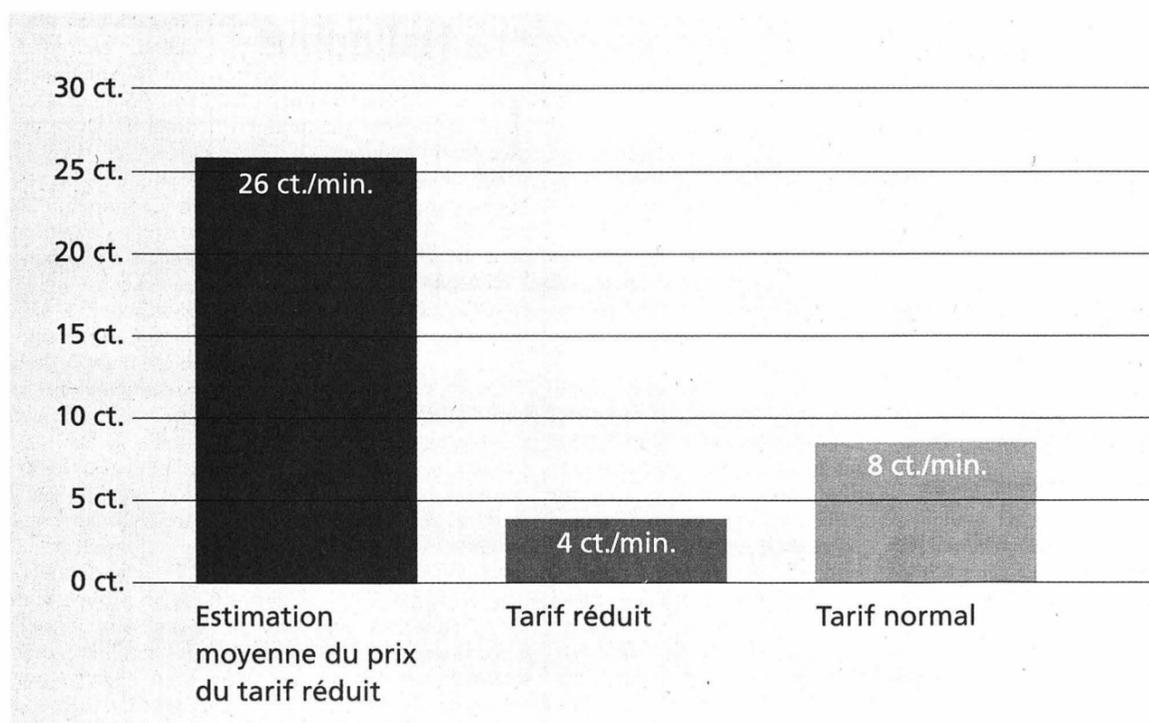
Les ambulances, quant à elles, ont été sollicitées à treize reprises, pour: une urgence médicale avec intervention du Smur chemin des Pâles, à Cortaillod, vendredi à 17h50; une urgence médicale avec intervention du Smur à Cortaillod, vendredi à 18h35; un accident de sport avec intervention du Smur avenue de Longueville, à Colombier, vendredi à 20h10; une urgence médicale rue Caselle, à Neuchâtel, vendredi à 22h55; une urgence médicale route de Sombacour, à Colombier, vendredi à 23h30; une urgence médicale chemin de la Jonchère, à Fontainemelon, samedi à 12h10; une chute sur rue à la rue de la Treille, à Neuchâtel, samedi à 16h45; un accident de la circulation sur la route principale Areuse-Boudry, samedi à 17h35; une agression rue des Terreaux, à Neuchâtel, samedi à 17h40; un malaise rue de Neuchâtel, à Saint-Blaise, samedi à 19h50; un malaise avec intervention du Smur chemin des Rochettes, à Cortaillod, hier à 12h15; un malaise avec intervention du Smur chemin des Brandards, à Neuchâtel, hier à 12h50; enfin, une urgence médicale à Saint-Aubin-Sauges, hier à 16h50. /comm

Faits et informations n° 1

Qualité supérieure complet. C'est facile de surestimer le

Selon un préjugé rarement remis en question, Swisscom Fixnet a la réputation d'être cher. Une enquête représentative le montre clairement: interrogées quant au prix par minute, les personnes interviewées indiquaient des prix entre quatre et six fois trop élevés. Ces personnes auraient-elles confondu les prix et la qualité supérieure ainsi que le service complet?

Estimation des prix et réalité



Tous les prix s'entendent TVA incluse. La facturation est effectuée par tranches de 10 centimes. Sous réserve de modifications des prix.

Source: LINK Institut für Markt- und Sozialforschung, Lucerne, 09/2002 (650 personnes interrogées, erreur d'échantillonnage +/- 4 %)

re et service ile pour vous prix.

Voici donc les prix réels des communications en Suisse sur le réseau fixe: le tarif normal de jour se monte à 8 ct./min., alors que le tarif réduit (valable dès 17 heures déjà) est de 4 ct./min. seulement. Il faut aussi relever le tarif de bavardage le plus avantageux de Suisse de 1 franc par heure, valable tous les jours de 19 h à minuit et toute la journée les fins de semaine. Quant aux abonnés qui téléphonent beaucoup, ils bénéficient en plus de l'offre d'économie «Global Volume»: 5% de rabais à partir de 100 francs de frais de communication par mois. Vous trouverez d'autres informations concernant les prix sur le site www.swisscom-fixnet.ch/prix.

Nombreux sont ceux qui téléphonaient avec un autre opérateur et qui ont reconnu nos avantages. C'est par milliers qu'ils reviennent chez nous tous les mois. Si vous aussi voulez à nouveau téléphoner avec Swisscom Fixnet, c'est très simple: appelez-nous au numéro gratuit 0800 715 015.

swisscom **fixnet**

Tout simplement proches.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 032 853 21 72, jusqu'au 10.1. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 12.1.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calamé 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

BIBLIOTHÈQUES

- Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27.
- Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.



Contre la constipation et les maladies intestinales: du pain complet et des céréales complètes le plus souvent possible.

En collaboration avec l'ASDD

La voie unique n'a tenu qu'un an

Val-de-Travers ■ Le regroupement de l'état civil aux Verrières deviendra général dès l'année prochaine. Les dispositions légales ont eu raison de l'exception covassonne

Par **Mariano de Cristofano**

La commune de Couvet devrait rejoindre prochainement l'Office d'état civil régional du Val-de-Travers, lequel est une réalité depuis le mois de juin 2002. L'information a été donnée par André Rufener, conseiller communal, à l'occasion de la dernière séance du Conseil général, fin décembre.

Couvet a en effet demandé une offre à l'office régional dans le but d'y adhérer dans le courant de l'année 2003, voire au début de 2004. Dans l'immédiat, surchargé, l'office n'est pas en mesure de communiquer à Couvet ce qu'il en coûterait à la commune pour faire partie intégrante de l'office valloisier. «Nous devrions rejoindre l'office régional en février 2004», a précisé André Rufener.

Couvet n'avait pas souhaité rejoindre dès sa création l'office régional pour diverses raisons, dont la localisation aux Verrières. Si l'augmentation

de la complexité des tâches, l'introduction prochaine d'un nouveau système informatique et la nécessité d'un taux d'occupation de 40% pour l'officier d'état civil étaient des éléments en faveur de la régionalisation, Couvet ne désirait pas payer deux fois. En effet, la commune n'avait pas trouvé de solutions pour réduire son personnel et aucun employé ne voulait se rendre aux Verrières pour y travailler. Promesse avait été faite qu'une fois ces problèmes réglés, Couvet s'approcherait de l'office régional. Cela semble être maintenant le cas. En outre, la situation financière catastrophique de la commune ne doit pas être étrangère à la rapidité du revirement covasson.

Comité directeur

Localisé dans le bâtiment communal des Verrières, l'office régional est dirigé par un comité composé d'un conseiller communal de chaque commune membre. La gestion des salaires et le bou-

clément des comptes sont assurés par l'administration verrienne.

L'office est doté de 1,5 poste. Les charges annuelles ont été

estimées à 140.000 francs. Quant aux recettes, basées sur les montants encaissés ces dernières années, elles devraient atteindre 50.000 francs par an.

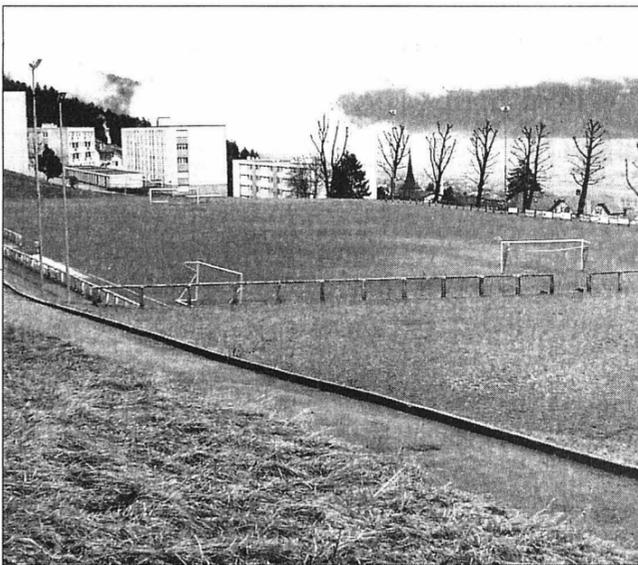
La charge de l'office sera répartie entre les communes, notamment en fonction du volume des écritures relatives à chacune d'elles. /MDC



Dès 2004, les actes d'état civil de Couvet devront être conclus aux Verrières. PHOTO CHOPARD

La cantine et les vestiaires d'abord

Fontainemelon ■ Le projet de rénovation des installations sportives va bon train, en partenariat entre la commune et le club de football



Le terrain de football de Fontainemelon sert autant à la pratique du ballon rond qu'à des manifestations villageoises. PHOTO CHOPARD

Le terrain de football de Fontainemelon et sa cantine sont un haut lieu de rassemblement pour les habitants du village. Cela non seulement pour les matches des différentes équipes du club, mais aussi pour d'autres manifestations comme, par exemple, la fête du 1er Août. C'est dire si le projet de réfection des locaux à disposition et du terrain de jeu est pris très au sérieux par la commune et par le comité du club, en étroite partenariat.

Les travaux envisagés ont déjà été présentés au Conseil général, à titre d'information. L'attitude de l'exécutif a toujours exigé de la société utilisatrice qu'elle participe financièrement et qu'elle soit étroitement associée au contenu de la rénovation. Dans la ligne de

mire, le bâtiment de la cantine, puisque celui-ci est à la fois utilisé par la collectivité et par le club.

Discussions intensives

Depuis plusieurs mois, le Football club et la commune mènent des discussions suivies et intensives pour permettre au Conseil général de se prononcer dans les meilleurs délais sur un crédit d'investissement public. Les deux partenaires ont divergé sur le projet de réfection de la cantine, le FC voulant les vestiaires au rez-de-chaussée, estimant que cela offrirait plus d'avantages à la pratique du sport en général sur le site. Mais l'exécutif a tenu à maintenir son idée de cantine sous les vestiaires, avec accès à ces derniers en toute sécurité. Il pense que le projet global est

meilleur, tant du point de vue de l'assainissement de l'existant et des infrastructures.

La participation totale du FC, pour la cantine, est estimée à 190.000 francs. Demeurent réservées les contributions en «nature» que les sociétaires pourraient apporter en participant par exemple personnellement aux travaux de démolition. L'exécutif souhaite que le club fournisse les efforts nécessaires à la présentation d'un dossier bien ficelé au Conseil général, dans le courant du mois de septembre 2003. La question de la réfection du terrain de football, qui accuse une certaine pente, sera reprise ce printemps. L'exécutif a déjà porté au budget des investissements de la commune une somme de 1,5 million pour ce projet. Une paille. /PHC

PUBLICITÉ

Cherchez le mot caché!

Pierre précieuse, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | | |
|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|
| A Ancre | L Labiée | P Panache | T Thé |
| B Barde | M Mayen | S Santé | V Vaccin |
| C Cake | N Naïf | S Selon | V Vrai |
| E Ebahir | O Orpin | S Squalé | Y Yuan |
| E Endive | O Orvet | S Squeeze | Z Zèle |
| E Epeler | O Oscar | S Surimi | Z Zippé |
| E Equidé | O Oudler | S Surmulot | |
| E Eveil | O Ourlet | S Sushi | |
| G Gamba | O Outarde | S Syrphe | |
| | P Pacane | T Tente | |
| | | T Têtard | |

N	T	E	N	T	E	E	I	B	A	L	G	D	V	O
O	R	V	E	T	P	P	L	E	A	A	R	E	R	U
L	E	E	Y	A	P	A	P	I	M	A	S	P	A	R
E	L	I	A	M	I	P	L	B	T	S	I	E	I	L
S	D	L	M	R	Z	I	A	E	E	N	D	I	V	E
S	U	R	M	U	L	O	T	N	V	I	E	R	P	T
R	O	R	A	E	T	N	A	S	U	A	I	A	E	E
I	O	V	I	B	O	S	N	Q	O	L	C	N	X	H
H	R	R	A	M	I	U	E	U	L	A	E	C	A	C
A	E	N	A	T	I	G	D	E	N	L	P	R	I	A
B	A	S	I	C	H	A	L	E	U	R	E	E	F	N
E	H	P	R	Y	S	A	A	Z	O	L	L	A	I	A
E	D	R	A	T	U	O	A	E	L	L	E	T	A	P
E	K	A	C	Q	S	A	H	L	G	A	R	A	N	T
P	H	A	S	M	E	T	N	E	F	L	I	E	R	E

Cliquez sur : **jeux**

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch

MARIN-ÉPAGNIER

La police
déménage

Hubert Papaux et Hervé Perny, les deux agents de la police locale de Marin-Epagnier, se sont installés, à la fin de l'année 2002, dans des locaux rénovés au 8, rue Louis-de-Meuron. Disposant désormais d'un espace de 150 m² contre les 12 m² qu'ils occupaient précédemment au 4 de la même rue, les deux agents se sentent enfin à l'aise.

Il en ira, du reste, certainement de même pour les personnes devant se présenter au poste. Auparavant, en raison de l'exiguïté des lieux, les visiteurs devaient, dans un premier temps, s'annoncer auprès du personnel de l'administration. A présent, une petite réception a été installée dans les locaux mêmes de la police locale.

Portes ouvertes

Au printemps dernier, le Conseil général avait adopté un crédit de 185.000 francs pour aménager des locaux pour la police dans cet ancien appartement de la rue Louis-de-Meuron, demeuré vide plus d'un an. Afin de permettre aux Marinois de découvrir leur nouvelle installation, les deux agents ont décidé de mettre sur pied une journée portes ouvertes, samedi 25 janvier de 8h à midi. La police locale de Marin-Epagnier fonctionne six jours sur sept et une permanence est assurée le dimanche. /flv

ENBREF

MARIN-ÉPAGNIER ■ Sapin du cœur. La section neuchâteloise de Terre des hommes remercie les donateurs qui se sont manifestés lors de l'action «Sapin du cœur». Leur contribution permettra d'aider les enfants maltraités de Quito, en Equateur. /commste

Cadeau enrubanné de pénalités

Boudry ■ Un sapeur-pompier écrit aux autorités pour contester les retenues effectuées sur son indemnité. La procédure n'a pas été respectée dans ce cas

Par
Santi Terol

Surpris de n'avoir touché qu'une maigre indemnité en lieu et place des deux cents francs promis aux sapeurs-pompier de Boudry, l'un d'eux a vigoureusement réagi en écrivant aux autorités exécutive et législative de la ville. Dans sa missive, il note que la procédure suivie ne respecte pas les arrêtés en vigueur. En cause: la perception des amendes qui frappent les sapeurs-pompier absents lors d'un des quatre exercices annuels des hommes du feu.

Légitime

«Il est vrai que lors du souper de fin d'exercice, certains hommes se sont plaints de la situation», admet le président de la commission du feu. Denis Keller rappelle que ces deux cents francs constituent une sorte de cadeau aux hommes qui s'engagent dans le corps, compte tenu que plus personne n'échappe à la taxe des pompes. Par contre, ceux des sapeurs qui ne participent pas aux exercices sont frappés d'une amende, s'ils n'ont pas dûment motivé leur absence, «mais ce n'est pas moi qui ai pris la décision de déduire de l'indemnité le montant de ces amendes. Je me suis trouvé devant le fait accompli», se défend Denis Keller.

Le fourrier Jean-Michel Buschini réfute tout autant d'assumer la responsabilité de la décision: «Moi, je ne suis que l'appliquant!» Même s'il n'a pas lu la lettre en question, la réclamation lui paraît légitime. «C'est bien qu'il y ait une réaction. Cela permettra d'y remédier», note encore le fourrier. Des propos corroborés par Denis Keller, qui estime que le



Les exercices sont en général très bien suivis, estime le conseiller communal Pierre Quinche.

PHOTO ARCH-GALLEY

règlement n'est pas très clair en la matière: «Cela nous permettra de vérifier s'il existe des lacunes à combler sur le plan administratif».

Simplification administrative

«C'est un couac! Dans tous les cas de figure, l'indemnité est due dans sa totalité», tempère le conseiller communal Pierre Quinche. S'il se veut rassurant à l'endroit des trois ou quatre sapeurs – sur une cinquan-

taine – touchés par cette mesure arbitraire, le directeur du service du feu n'en rappelle pas moins que, par le passé, nombre de sapeurs s'inscrivaient pour échapper à la taxe, mais faisaient preuve d'un absentéisme soutenu. «Cette fois, le commandant a simplement décidé de soustraire les pénalités. Cela, par souci de simplification administrative et pour économiser des deniers publics», signale-t-il.

Selon Pierre Quinche, le règlement est clair: les sapeurs-pompier qui ont manqué un ou plusieurs exercices doivent être rendus attentifs à la situation par une lettre. Il y est joint un bulletin de versement pour honorer le paiement desdites amendes. Il remarque toutefois qu'avec cette procédure «la facturation, et d'éventuels rappels, peut revenir plus cher à la commune que le montant de la pénalité à récupérer!»

Les retenues effectuées à tort seront donc prochainement remboursées. «Nous présenterons nos excuses aux personnes concernées», assure Pierre Quinche, mais nous nous pencherons également sur les excuses présentées par les absents». A l'avenir, un simple coup de fil pour annoncer un empêchement risque de ne plus suffire pour s'éviter les foudres de la commission du feu... /STE

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 19.1.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-18h.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- Marin Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h.
- Pesieux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
- Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.

Ambiance rétro pour la Nuit des rois

Bevaix ■ Grâce aux Baladins de l'Abbaye, la veillée fut chaude pour 400 Matous réunis à la grande salle



Yves Pauchard et Pascale Béguin, deux des chanteurs amateurs des Baladins.

PHOTO GALLEY

Pour leur troisième édition de la Nuit des rois, les Baladins de l'Abbaye de Bevaix n'ont pas présenté de spectacle unique, mais plusieurs petites prestations, essentiellement vocales et tirées du répertoire de la chanson française. Pascale Béguin et Yves Pauchard (ci-contre) ont, par exemple, interprété «Stanislas», fameuse chanson de Ricet Barrié.

Cocktail emmène le bal

Une soirée qui, à l'instar des deux précédentes, a connu un grand succès puisque près de 400 personnes ont investi la grande salle bevaissanne pour participer à ce souper-spectacle du premier samedi de janvier. La troisième Nuit des rois s'est terminée par un bal emmené par Cocktail, un talentueux orchestre français.

Ses cinq musiciens ont fait virevolter les danseuses et danseurs sur des rythmes aussi modernes qu'entraînants jusqu'au petit matin. /flv

COURTEMAUTRU Y

Manipulation fatale d'un fusil d'assaut

Samedi vers 18 heures, un grave accident s'est produit dans un immeuble de Courtemaury, au-dessus de Courgenay (JU). Quatre jeunes gens manipulaient le fusil d'assaut d'un jeune tireur sportif dans la chambre de ce dernier, qui détenait cette arme depuis peu. Un coup de feu est malencontreusement parti, pour une raison que l'enquête devra établir. Un jeune homme âgé de 15 ans a été grièvement blessé et transporté à l'hôpital de Porrentruy, où il est décédé après quelques minutes.

Le service d'identification judiciaire s'est rendu sur place en compagnie des enquêteurs chargés de déterminer les modalités de l'accident et de vérifier notamment s'il s'agit bien d'un accident, pour quelles raisons une cartouche était engagée dans cette arme, si la détention de celle-ci par un mineur est conforme aux prescriptions légales et si aucune invitation à la prudence n'a été donnée au moment des faits. La victime est Alan Desbœufs, deuxième d'une famille de trois enfants et dont les parents sont agriculteurs à Courgenay. /vig

JURA

Grande lessive au Parti radical

Après la perte de deux sièges d'élus fédéraux, d'un de conseiller municipal à Porrentruy, de deux sièges de députés et du maroquin ministériel par la non-réélection d'Anita Rion, le Parti libéral-radical jurassien (PLRJ) a connu des soubresauts multiples. Ils débouchent sur la tenue d'une assemblée générale, fixée au 17 février prochain. En vue de celle-ci, tous les membres du comité central ont mis leur mandat à disposition.

Après l'éviction d'Anita Rion, les déclarations radio-phoniques de Manuel Piquerez, conseiller de ville à Porrentruy, ont suscité une houle qui a failli submerger le président Michel Flückiger. Celui-ci était clairement accusé d'avoir mené le parti au naufrage par des choix politiques et des déclarations intempestives. Celles de Manuel Piquerez ont eu le mérite de susciter des réactions. Les présidents de district lui ont signifié leur profond désaccord sur les déclarations publiques faites: le linge sale se lave en famille.

Le comité central a largement débattu des critiques émises. Il ne pouvait toutefois être question de dénouer la crise par la seule démission du président Michel Flückiger, même après deux échecs d'élection gouvernementale qui lui sont imputés – le sien propre en 1993, celui d'Anita Rion en 2002. C'est finalement la politique de la «tabula rasa» qui a été retenue. Tous les membres du comité s'en vont et l'assemblée désignera un nouveau comité ou chargera une équipe de le constituer. /vig

Grand tétras: attention danger!

Nature ■ *Les spécialistes observent une inquiétante baisse de la population chez le grand coq de bruyère*

Par
Frédéric Cartaud

Depuis 1995, le nombre de grands tétras sur le massif jurassien aurait diminué de 30 pour cent. La population d'adultes serait donc légèrement supérieure à 500 individus, soit un effectif tout juste suffisant pour assurer la pérennité de l'espèce. Cette régression repose sur le suivi des principales places de chant par les ornithologues et les gardes-chasses, qui procèdent ainsi au comptage des mâles chanteurs. Quant à l'estimation chiffrée, elle se réfère aux conclusions d'un programme intitulé «Life», mené de 1993 à 1997. Chapeonné par le Parc naturel régional du Haut-Jura, il s'agissait d'un travail collectif réalisé par les forestiers (ONE, CRPF), la garderie (ONC) et le groupe Tétras Jura. «Ce programme nous a permis d'avoir un statut d'ensemble sur tout le massif jurassien, avec une image relativement précise des effectifs», explique Marc Montavert, ornithologue, membre du groupe Tétras Jura.

En 1995, on dénombrait sur le versant français 450 adultes, dont une centaine dans le Doubs et environ 300 en Suisse. On distingue trois foyers de population – du côté de la Dole, dans le Risoux et sur le Mont-Tendre –, le reste étant plus dispersé, mais toujours situé dans des massifs forestiers à plus de 1000 mètres d'altitude. «Dans le Haut-Doubs, son aire de répartition ne s'étend pratiquement plus au nord de Pontarlier. Signalons que le déclin survenu depuis 1995 n'est pas propre au Haut-Doubs, puisque l'on constate également le même phénomène dans d'autres régions européennes.»



La haute chaîne jurassienne va-t-elle perdre l'un de ses plus prestigieux symboles?

PHOTO ARCH-KEYSTONE

Jusqu'à présent, les scientifiques n'ont pu rattacher cette régression à aucune cause tangible. Le dérangement et la dégradation du milieu ne suffisent pas à expliquer une telle évolution. Certains avancent l'hypothèse du réchauffement climatique, le grand coq de bruyère étant plus vulnérable par manque d'enneigement. En outre, les fortes pluviomé-

tries printanières de ces dernières années ne favorisent guère le succès de la reproduction. Comment faire face à ce qui pourrait s'apparenter à un vrai désastre dans les années à venir? «Il n'y a pas grand-chose à faire, si ce n'est prier. En dehors du problème d'éthique que cela pose, l'élimination des prédateurs, comme le renard et la martre, susceptibles de

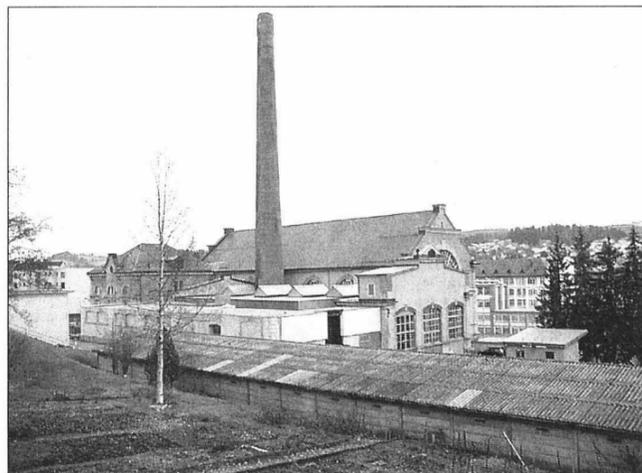
dévoorer une nichée pourrait être admise face à la menace qu'ils font peser sur la survie de l'espèce. Mais, vu l'importance des territoires, c'est tout simplement ingérable à une telle échelle.» Petite éclaircie dans ces sombres perspectives, l'effet de Lothar, qui a dégagé çà et là de nouvelles clairières, pourrait avoir un impact favorable sur le grand tétra. /FCA

De la vue en veux-tu en voilà!

La Chaux-de-Fonds ■ *Un ancien bâtiment qui abritait des installations techniques a été démoli récemment*



Au nord de l'usine électrique: avant et après.



PHOTOS SERVICES INDUSTRIELS

Les habitants de Cernil-Antoine, à La Chaux-de-Fonds, ne le regretteront pas. Le bâtiment qui abritait un poste de couplage et une station transformatrice à l'ouest de l'usine électrique, Numa-Droz 174, qui leur coupait la vue, n'est plus. En revanche, il semblerait qu'ils entendent désormais plus qu'auparavant le bruit de la circulation. On ne peut pas tout avoir.

Le bâtiment, qui faisait dans les 20 mètres de hauteur, datait des années 1920-1930. Il avait été remanié ultérieurement. Les installations techniques qu'il abritait (transformateurs, disjoncteurs, point d'alimentation des TC) ont été transférées dans un nouveau bâtiment partiellement construit dans une annexe préexistante, au nord. Le nouveau bâtiment est aligné sur la

façade ouest de l'usine électrique. Il sera inauguré prochainement.

A l'instar des habitants du quartier, l'urbaniste communale, Frédérique Steiger, ne pleure pas l'ancienne bâtisse, plutôt sinistre. Elle «déparait plutôt le bâtiment principal», à savoir l'usine électrique, élément important du patrimoine industriel chaux-de-fonnier.

Frédérique Steiger salue la manière exemplaire dont le maître d'œuvre (les Services industriels) a pensé la remise en valeur du site. «La manière dont les nouvelles installations ont été prévues est aussi soignée que ce qu'on faisait au XIXe siècle, sans forcément que ça coûte plus cher, souligne-t-elle. Il y a à la fois un grand souci d'économie et un bel effort esthétique. C'est vraiment de la belle ouvrage.» /lby

CANTON DE BERNE

Un moratoire réservé aux médecins

Le moratoire décidé par le Conseil fédéral sur les admissions de nouveaux prestataires pratiquant à la charge de l'assurance maladie obligatoire ne s'appliquera qu'aux médecins dans le canton de Berne. Le Conseil exécutif bernois a adopté une ordonnance fixant les exceptions au moratoire et fixé son entrée en vigueur au 1er janvier 2003.

A titre de mesure extraordinaire destinée à réduire les coûts de la santé, le Conseil fédéral avait décidé, en juillet dernier, de limiter l'admission de prestataires pratiquant à la charge de l'assurance maladie obligatoire. Les cantons se voyaient toutefois accorder la possibilité d'exclure du moratoire certaines catégories professionnelles et de prévoir des dérogations pour garantir la densité de l'offre. Le Conseil exécutif bernois vient d'adopter une ordonnance à cet effet. Le moratoire concernera exclusivement les médecins. L'organe compétent pour les admissions, à savoir l'Office du médecin cantonal, n'accordera de dérogations que si le nombre maximal fixé par le Conseil fédéral n'est pas atteint. La priorité ira aux médecins souhaitant reprendre le cabinet d'un praticien qui quitte son activité. Un traitement prioritaire sera également réservé aux médecins hospitaliers désirant exercer une activité médicale privée au sein d'un hôpital.

Le canton a par ailleurs exclu du moratoire les prestataires exerçant à la charge de l'assurance maladie uniquement sur ordre médical, dont l'activité évite des traitements coûteux ou dont l'incidence financière sur l'assurance maladie est négligeable. Cette disposition concerne les catégories suivantes: pharmaciens, chiropraticiens, ergothérapeutes, diététiciens, sages-femmes, infirmiers, logopédistes, physiothérapeutes, dentistes, laboratoires et organisations de soins et d'aide à domicile. Le Conseil exécutif a adopté l'ordonnance avec effet au 1er janvier dernier. /oid-réd

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

DEMAIN

■ U3A Aula du Cifom, Serre 62, Université du 3e âge, 14h15, conférence de Christiane Kramer, chargée de cours au département d'anthropologie et d'écologie de l'Université de Genève. Thème: «Nos ancêtres et la violence».

PUB LICITE

STOP Des poêles magnifiques à prix sympathique!!
Fours suédois et poêles cheminée

- prix imbattables
- rabais max.
- montage
- grandes expositions
- stockage gratuit
- mod. les plus récents

3027 Berne 031 992 13 13
8307 Effretikon 052 355 30 10

www.alpinofen.ch

TSR 1

7.00 Les Zap 8478525 8.20 Quel temps fait-il? 8615525 8.35 Top Models 4027235 8.55 Le Renard: Verena et Annabelle 17936728 10.00 Le Renard: Refroidissement en été 102544 11.00 Euronews 9898115 11.15 Les feux de l'amour 8390544 11.55 Telescoop 3830438 12.20 Tout le monde aime Raymond 2962099 12.45 Le 12:45/Météo 11750983

13.00 Zig Zag café 540780
14.00 Rex 6456612
Héritage empoisonné

14.55 **Diagnosis murder**
Un secret bien gardé 4373728

15.45 **L'homme invisible** 8723964

16.35 **C'est mon choix** 7118612

17.35 **J.A.G.** 7859780

18.20 **Top Models** 6797419

18.45 **Cinérápido** 7352790

18.50 **Météo régionale** 1715544

19.00 **Le 19:00 des régions** 936983

19.15 **Drôles d'animaux** 5167728

19.30 **Le 19:30/Météo** 129032

20.05 **Premier jour**
Le stage 5130544



20.15 32452341

Box office

Le patriote

Film de Roland Emmerich, avec Mel Gibson, Heath Ledger, Joeyly Richardson, Jason Isaacs, Chris Cooper

Le chemin de la liberté

Pour venger ses fils, un paysan de Caroline du sud s'engage dans la guerre contre les Anglais et devient le symbole de la Résistance américaine. La guerre de l'indépendance vue par Roland Emmerich.

23.05 Six Feet Under. Avec Frances Conroy, Lauren Ambrose, Michael C. Hall 6601952 0.00 NYPD Blue. La peur au ventre. Avec Dennis Franz, James McDaniel, Rick Schroder 156397 0.45 Le 19:30 (R) 3244638 1.10 Le 19:00 des régions (R) 1935281 1.30 Le 21:329216 22.30 (R) 7544752 2.00 Cinérápido. TextVision 71233514

TV5

8.30 Outremers 63792780 9.05 Zig Zag café 78145070 10.00 Journal 56094273 10.15 Haute surveillance. Téléfilm 6995254 12.05 Kiosque 42368780 13.00 Journal belge 70669099 13.30 Carte postale gourmande 70662186 14.00 Journal 85730728 14.15 Campus 98068588 16.00 Journal 33422419 16.20 L'invité 71166457 16.30 Culture choc 89951709 17.05 Pyramide 11012457 17.30 Questions pour un champion 51928099 18.00 Journal 34163902 18.15 Culture et dépendances 85025235 20.05 Chroniques d'en haut 69727322 20.30 Journal F2 65640167 21.00 Revue internationale. Magazine 28079780 22.00 Journal 24966254 22.20 Le petit prince a dit. Drame 75677099 0.00 Journal suisse 49597484 0.25 JTA 62454465

TSI 1

7.00 Euronews 7.10 Buzz & Poppy 7.20 L'isola del tesoro 7.40 Tweenies 8.00 Barbar. Film d'animation 9.20 Una fortuna... da cani. Film 10.50 I due volti dell'amore 11.35 Luna piena d'amore 12.00 Quel uragano di papà. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.20 I due volti dell'amore 14.05 Bonanza. Téléfilm 14.55 Storia di ieri 15.05 La furia della natura. Doc 16.00 Telegiornale flash 16.10 Il commissario Kress. Téléfilm 17.15 io-10 17.35 Quel tesoro di Raymond 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Cronaca 19.30 Il quotidiano Dossier 20.00 Telegiornale sera/Meteo 20.40 Uno, nessuno, centomila 21.00 French Kiss 22.55 Telegiornale notte 23.15 ME-DOC

RTP

8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Domingo desportivo 16.00 Junior 16.30 Vencedores 17.30 Entre Nós 18.00 Notícias de Portugal 19.00 Quebra cabeças 19.30 Alves dos Reis 20.15 O Elo mais Fraco 21.00 Telegiornal 22.00 Estadio nacional 23.00 Mesa Brasileira 0.00 Paraiso filmes 0.30 Acontece 1.00 Entre nos 1.15 Alves dos Reis 2.00 Jornal 3.00 O elo mais fraco

RAI1

6.00 Settegiorni Parlamento 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina 7.00 Tg 1 7.05 Economia 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 9.40 Concerto dell'Epifania 10.30 A sua immagine 10.55 Santa messa dalla cattedrale di Pistoia 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 La prova del cuoco 13.00 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg 1 17.20 Alice nel paese delle meraviglie. Film 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Uno die noi-Serata finale lotteria Italia

RAI2

11.00 I fasti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.35 Cuori rubati 17.00 Digimotamers 17.25 Friends 17.50 TG 2 - Flash 18.00 Sportsera 18.35 Sereno variabile 19.05 Streghe 20.00 Sylvester e tweety misteries 20.10 Topolino 20.30 TG 2 - Sera 20.55 Rugsati. Film 22.30 La domenica sportiva 22.40 Tg2 notte 0.15 Tg2 Notte/Meteo 0.55 Protestantesimo 1.25 Motociclismo: Parigi - Dakar 1.35 Mr. Chapel

TSR 2

7.00 Euronews 77224341 7.40 C'est fait-choix 22182322 8.55 Quel temps fait-il? 21025341 9.15 Euronews 98603803 1.10 Ski alpin. Slalom géant messieurs, 1re manche. En direct de Hinterstoder 86749945 11.00 Euronews 95247571 11.45 Temps présent (R) 92541587 12.40 Le schwyzedütsch avec Victor: Rendez-vous 65837842

12.55 **Ski alpin** 81122544
Slalom géant messieurs
2e manche. En direct de Hinterstoder

13.40 **Saut à ski** 54156902
Tournée des
4 tremplins, en direct de Bischofshofen

15.40 **Les Zap** 16990341
Yugi-Yo; Titeuf;
Les 101 dalmatiens;
Chris Colorado...

19.00 **Vidéomachine** 26772438

19.50 **Le français avec Victor** 47892780

20.05 **Bancojass** 73925148

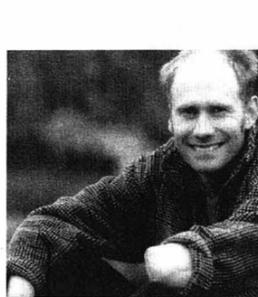
20.10 **Friends** 33080148

20.15 **Le 19:00 des régions** 936983

20.15 **Drôles d'animaux** 5167728

20.15 **Le 19:30/Météo** 129032

20.05 **Premier jour**
Le stage 5130544



20.30 75439730

Le doc du lundi

Le défi de Jamie

Chamonix. Les secours de l'hôpital de la station parviennent enfin à joindre les deux Ecosais, coincés depuis cinq jours par une tempête de neige dans le Mont-Blanc. Jamie Andrews s'en tire avec les pieds et les mains gelés. Il faudra l'amputer. Une spectaculaire rééducation va lui permettre peut-être de gravir à nouveau la montagne, en mémoire de l'ami disparu

21.25 Passion sport. L'Everest: le rêve achevé. Film de Stéphane Schaffter et Bernard Robert-Charrue 20593631 22.30 Le 22:30, Banco Jass (R) 30522544 23.00 Zig Zag café (R). Aigues-Vertes: un village unique en Europe 49682322 23.45 Le 19:00 des régions (R) 82944896 0.05 TextVision 60907197

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 8185983 8.30 Dakar 2003 358438 9.00 Saut à skis 559902 10.00 Dakar 2003 353983 10.30 Combiné nordique 538419 11.30 Rallye 332490 12.00 Saut à skis 727544 13.00 Luge 703964 14.00 Les légendes de l'Open d'Australie 319186 16.00 Ski de fond. Relais dames et messieurs 178254 17.00 Saut à skis. Tournée des Quatre tremplins 195544 18.30 Les classiques des championnats d'Europe 166419 19.30 Boxe. Combat international poids lourds 180896 21.00 Saut à skis. Tournée des Quatre Tremplins 167167 22.30 Rallye. Dakar 2003 865439 23.00 Eurosport soir 578457 23.15 Auto. Super Racing Weekend 5091877 0.15 Course sur glace. Trophée Andros 980858 0.45 Rallye. Dakar 2003 6224115 1.15 Eurosport soir 14951213

ARD

9.00 Tagesschau 9.05 Großstadtrevier 9.55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Brisant 10.35 In the army now. Militärsatire 12.00 Heute Mittag 12.15 Buffet 13.00 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Ein Schloss am Würthersee. Heimatserie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Flieger 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.45 Regionale 17.55 Drei Damen vom Grill. Serie 18.50 Großstadtrevier. Krimiserie 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Zaubhafte Heimat. Musikalische Jahrestour 21.00 Report 21.45 Victoria von Schweden 22.340 Tagesthem 22.58 Das Wetter 23.00 Das Ganze eine Rederei. Doku 0.00 Polyly 0.30 Nachtmagazin 0.50 Ein Elefant irrt sich gewaltig. Komödie 2.30 Tagesschau

RAI1

6.00 Settegiorni Parlamento 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina 7.00 Tg 1 7.05 Economia 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 9.40 Concerto dell'Epifania 10.30 A sua immagine 10.55 Santa messa dalla cattedrale di Pistoia 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 La prova del cuoco 13.00 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg 1 17.20 Alice nel paese delle meraviglie. Film 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Uno die noi-Serata finale lotteria Italia

RAI2

11.00 I fasti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.35 Cuori rubati 17.00 Digimotamers 17.25 Friends 17.50 TG 2 - Flash 18.00 Sportsera 18.35 Sereno variabile 19.05 Streghe 20.00 Sylvester e tweety misteries 20.10 Topolino 20.30 TG 2 - Sera 20.55 Rugsati. Film 22.30 La domenica sportiva 22.40 Tg2 notte 0.15 Tg2 Notte/Meteo 0.55 Protestantesimo 1.25 Motociclismo: Parigi - Dakar 1.35 Mr. Chapel

TF1

5.55 Le docteur mène l'enquête: Passage à tabac 71122047 6.45 TF1 Info 96995815 6.50 Jeunesse 41339709 8.30 Météo 85668051 9.25 Allô Quiz 23951983 10.55 Météo 29771493 11.05 Mission sauvetage (1) 25689231 11.55 Tac O Tac Tv 78055419 12.05 Attention à la marche! 34980273 12.50 A vrai dire 17929761 13.00 Journal/Pro-menade de santé/Météo 71277815

13.55 **Les feux de l'amour** 13386099

14.45 **Cœur de vengeance**
Téléfilm Rod Hardy,
avec Jennie Garth,
Tim Matheson 99910693

16.25 **Providence** 55936964
Pour la bonne cause

17.20 **Dawson** 51495362
Miss Jenny et son
chauffeur

18.10 **Zone Rouge** 57467506
Présenté par
Jean-Pierre Foucault

18.55 **Le Bigdil** 54228612
Par Vincent Lagaf

19.50 **Mon doudou et moi** 29109070

19.55 **Météo** 29108341

20.00 **Le journal** 12479728

20.00 **Le journal** 12479728

20.00 **Le journal** 12479728

20.00 **Le journal** 12479728

20.00 **Le journal** 12479728

20.00 **Le journal** 12479728



20.55 12677780

Jean Moulin

Film de Pierre Aknine, avec Francis Huster

Une affaire française (1)

Juin 1940. Alice a 16 ans. Elle assiste à l'exécution de sa grand-mère par des soldats allemands. Elle prend alors la route et se joint aux colonnes de réfugiés qui fuient devant l'avancée des troupes ennemies. Epuisée, affamée, la jeune femme tombe dans un fossé...

22.40 Y a que la vérité qui compte! 28095998 0.25 Météo 48968194 0.30 Sept à huit 34021277 1.20 Reportages: Le plus beau cimetière du monde 33535194 1.50 Trés chasse: Scène de chasse en Irlande 15929303 2.45 Les grands destins du XXe siècle 65718484 3.35 Histoires naturelles 56680571 4.30 Musique 76091194 4.55 Aimer vivre en France. Le terroir (1re partie) 35720533

CANAL+

12.30 Le 12:30 53928032 13.30 Spy Kids 2, le making of. Doc 56500099 13.45 La semaine du cinéma 51196457 14.00 Brigade des mers 29859490 13.40 Hawaii police d'Etat 33358821 14.30 L'as de la crime 78866254 15.25 Commissaire Lea Sommer. Le nain au nez long 43802322 16.15 Les condamnées 74065544 17.05 Les aventures de Skippy 47339877 17.45 Des jours et des vies. Feuilleté 14295544 18.10 Top models 19906341 18.35 Explosif. Magazine 86709322 18.45 Brigade des mers 24981032 19.30 Ça va se savoir 32240032 20.20 Friends: Celui qui savait la vérité sur Londres 64998322 20.45 Entretien avec un vampire. Film de Neil Jordan, avec Tom Cruise, Brad Pitt, Antonio Banderas 95042728

SWF

8.30 Sonntag lacht 10.00 Der Doktor und das liebe Vieh 10.55 Lindenstraße. Serie 11.25 Ein Kind aus der Ferne 11.55 Köstlichen Italien 12.25 Penelope. Komödie 14.00 Planet Wissen 15.00 Vietnam 16.00 Aktuell 16.05 Kafsee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hier-zuland 20.00 Tagesschau 20.15 Brennende Liebe. Liebeskomödie 21.40 Alpen-Zauber. Reihe 22.15 Aktuell 22.30 Karrieren made in Hong-Kong. Reportage 23.15 Arsen und Spitzenhäubchen. Krimikomödie 1.05 Brisant 1.35 Leute Night 3.00 Wiederholungen

RAI1

6.00 Settegiorni Parlamento 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina 7.00 Tg 1 7.05 Economia 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 9.40 Concerto dell'Epifania 10.30 A sua immagine 10.55 Santa messa dalla cattedrale di Pistoia 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 La prova del cuoco 13.00 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg 1 17.20 Alice nel paese delle meraviglie. Film 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Uno die noi-Serata finale lotteria Italia

RAI2

11.00 I fasti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.05 Al posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.35 Cuori rubati 17.00 Digimotamers 17.25 Friends 17.50 TG 2 - Flash 18.00 Sportsera 18.35 Sereno variabile 19.05 Streghe 20.00 Sylvester e tweety misteries 20.10 Topolino 20.30 TG 2 - Sera 20.55 Rugsati. Film 22.30 La domenica sportiva 22.40 Tg2 notte 0.15 Tg2 Notte/Meteo 0.55 Protestantesimo 1.25 Motociclismo: Parigi - Dakar 1.35 Mr. Chapel

france 2

6.30 Télématin 89994896 8.35 Un livre / Des jours et des vies 62875186 9.00 Amour, gloire et beauté 26631438 9.25 C'est au programme 5558032 11.00 Flash info 53984709 11.05 Motus 89590815 11.40 Les Z'Amours 19865542 12.20 Pyramide 58279631 12.55 Un cœur qui bat / Météo 56950815 13.00 Journal/Météo/Conso-mag 71275457

13.50 **Inspecteur Derrick**
Une vie bradée 22041877

14.50 **Le renard** 85427438
L'accident de travail

15.55 **En quête de preuves**
L'addition 29904612

16.45 **Un livre** 90169438

16.50 **Des chiffres et des lettres** 36694099

17.25 **La cible** 17190631
Jeu présenté par Olivier
Minne

18.00 **Urgences** 19962709

18.55 **On a tout essayé** 57474896

19.40 **Objectif Terre** 52639322

19.50 **Un gars, une fille** 52635506

20.00 **Journal** 12450693

20.40 **Rayons X/Météo** 79149322



20.55 79752983

Le premier fils

Film de Philomène Esposition, avec Danièle Lebrun

Madeleine consacre depuis toujours sa vie aux autres, dans le village des Cévennes où elle vit. Son mari, Gaspard, avocat respecté envisage de prendre sa retraite et de transmettre sa clientèle à leur fille aînée qui l'avancée des troupes ennemies. Epuisée, affamée, la jeune femme tombe dans un fossé...

22.40 D'art d'art 49704051 22.45 Mots croisés 13469631 0.25 Journal/Météo 25743910 0.50 Le bivouac. Par Gérard Holtz 54520129 1.15 Une trilogie de Monteverdi par J.C. Malgoire. Doc. Mezzo. 33536823 1.45 20 ans à Manille. Doc. 15928674 2.40 Vagabond du pôle Nord. Doc. 65717755 3.30 24 heures d'info/Météo 19495533 3.50 Euro-cops. Séries 79138129 5.30 24 heures d'info/Météo 69698649

RTL9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce 71382902 12.25 Skippy 18326254 12.55 Brigade des mers 29859490 13.40 Hawaii police d'Etat 33358821 14.30 L'as de la crime 78866254 15.25 Commissaire Lea Sommer. Le nain au nez long 43802322 16.15 Les condamnées 74065544 17.05 Les aventures de Skippy 47339877 17.45 Des jours et des vies. Feuilleté 14295544 18.10 Top models 19906341 18.35 Explosif. Magazine 86709322 18.45 Brigade des mers 24981032 19.30 Ça va se savoir 32240032 20.20 Friends: Celui qui savait la vérité sur Londres 64998322 20.45 Entretien avec un vampire. Film de Neil Jordan, avec Tom Cruise, Brad Pitt, Antonio Banderas 95042728

TCM

20.45 La proie des vautours. De John Sturges, avec Steve McQueen, Franck Sinatra (1959) 22.45 Les conquérants de Carson City. De André de Toth, avec Randolph Scott, Lucille Norman (1952) 0.20 Le dernier ourd. De Michael Curtiz, avec Edward G. Robinson, Humphrey Bogart, Bette Davis (1937) 2.05 Brotherly Love. De J. Lee Thompson, avec Peter O'Toole, Susannah York (1970) 3.55 Le vagabond de mers. De William Keighley, avec Errol Flynn, Beatrice Campbell (1953)

CANAL ALPHA

8.00 à 12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Evénement 20.15, 21.15 et 22.15 On the oueb 16.30 McMusic diffusée 2x

TELEBIELINGUE

10.00-12.00 Rediffusion Telegiornale dimanche 19.00 Nouvelles régionales / Bourse / Météo / Agenda / Allemand Talk 20.00 Répétition programme jusqu'à vendredi à 16 heures

france 3

7.00 TO3 90365815 9.05 Cosby: Le moment de vérité 53292612 9.30 C'est mieux ensemble 88985254 9.55 Docteur Stefan Frank 83710032 10.45 Six minutes rudi/Météo 475627631 11.55 Madame est servie. Série avec Judith Light, Tony Danza 89976308 12.35 Docteur Quinn, femme médecin 80141273 13.34 Météo 487862254

13.50 **Keno** 88578877

13.55 **C'est mon choix** 87957709

15.00 **Présumé coupable**
Téléfilm de Paul
Wendkos 53629254

16.35 **TO3** 52609438

17.30 **Mon kanar** 27407544

17.45 **Sur la piste du Dakar** 84866167

18.15 **Un livre, un jour** 2269150

fit PERFORMANCE

www.fitperformance.ch

Joëlle
Directrice et instructrice
Fit Performance - Boudevilliers

**BODYPUMP • C.A.F. • BODY-SCULPT • TAE BO • HI-LO • STEP • SPINNING • FUNKY KID'S
ESPACE CARDIO-VASCULAIRE ET RENFORCEMENT MUSCULAIRE**

FIT PERFORMANCE S.A. - 2043 BOUDEVILLIERS - Tél. 032 857 20 30 - info@fitperformance.ch

Garderie • Accès facile • P gratuit

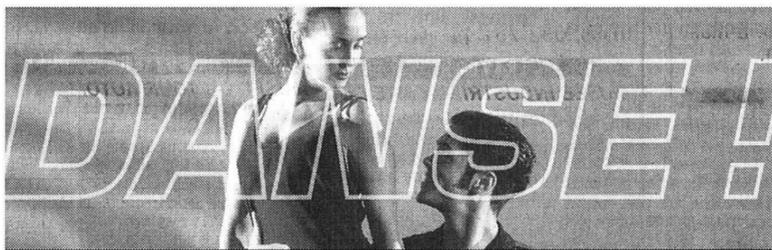
R.C.R. BOUTIQUE

POUR LES FEMMES ÉLÉGANTES

Attitude - Marcona
Weinberg - Gino Giugno - Pallas

Taille 38 à 52

PLACE PURY 2 2000 NEUCHÂTEL
Tél 032 724 82 20



Avec «45+», vous entrez dans la danse...

Pour la première fois dans notre programme destiné aux 45 ans et plus, nous introduisons quatre cours de danse.

Le **disco fox**, avec toutes les musiques disco de 70 à 90; les **danses de salon**, cha-cha-cha, tango et valses viennoises; **salsa et merengue**, pour connaître les bases de ces danses en solo ou en couple; **rock'n'roll jive**, pour les nostalgiques des années 60. Vous y trouverez immanquablement votre bonheur.

Demandez vite une brochure gratuite au **032 723 09 40**, nos cours sont sur le point de reprendre.

Vous allez bientôt être pris de cours!



SERVICE DES SPORTS
Nous nous engageons pour le sport

AGIR POUR LA PAIX

Un don permet d'empêcher des conflits et contribue à la paix dans le monde.

EPER
Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch, tél. 021 617 23 23, cp 10-1390-5

Cap Cœur Rue Neuve 2
La Chaux-de-Fonds
Prêt à Porter Hommes et Femmes

-50%

Manoukian Grand choix de pulls et jupes
Coup de Cœur Pyjamas, peignoirs, habits d'intérieur
Bijoux Scooter Du 4 décembre au 31 janvier

132-122811/DUO

offres d'emploi

cicorel

Nous sommes une société leader dans la fabrication de circuits imprimés de haute technologie, certifiée ISO 9002. Toujours prêts à relever les nouveaux défis de nos clients, actifs dans l'horlogerie, l'électronique médicale et la recherche scientifique, nous offrons des solutions performantes pour l'assemblage des composants de la microtechnique.

Nous souhaitons engager un

Assistant/Technicien Qualité (H/F)

Le rôle principal est de piloter la mise en place d'outils qualité (AMDEC, SPC, 5S) et le suivi de toutes les actions destinées à améliorer la qualité des produits. Ceci sur le plan interne de l'entreprise: réalisation d'audits, création et utilisation d'indicateurs qualité, suivi des actions correctives et préventives internes. Mais aussi sur le plan externe: traitement des homologations (matières, sous-traitants), suivi des fournisseurs.

Nous cherchons un(e) collaborateur(trice), (âge entre 30 et 45 ans), technicien(ne), diplômé(e) de préférence en mécanique ou en chimie, ou niveau équivalent, ayant une expérience dans le circuit imprimé. Avec une formation en Qualité et possédant des connaissances de la norme ISO 9001 (V2000). Nous demandons la maîtrise de la langue française et une très bonne pratique de l'anglais.

Les qualités idéales requises sont notamment l'autonomie, la capacité d'analyse et de résolution de problème et l'aptitude à la négociation. De l'entregent et un esprit d'initiative seraient un atout pour l'obtention de ce poste.

Lieu de travail: Boudry (sous réserve de quelques missions ponctuelles sur notre site de la Chaux-de-Fonds).

Intéressé ? Alors rejoignez notre équipe en faisant vos offres à :

Ressources Humaines - Cicorel SA
Route de l'Europe 8 - CH-2017 Boudry

Tous les postes ouverts se trouvent sur notre site: www.cicorel.ch

028-382628

4x plus

Recrutez parmi ... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Job One
Stimulant professionnel à effet persistant

Vitaminez votre carrière avec JOB ONE

Nous cherchons

un **Conseiller en personnel industrie**
pour seconder le responsable de ce secteur

un **Conseiller en personnel bâtiment**

Pour chacune de ces opportunités:

- Vous êtes un(e) battant(e) capable de vous surpasser pour atteindre un objectif basé résultats.
- Les défis ne vous effraient pas et vous justifiez de plusieurs années de pratique professionnelle dans les domaines du bâtiment ou de l'industrie.
- Agé(e) de 28 à 45 ans vous vous sentez à l'aise dans les négociations tant au niveau des collaborateurs que dans les entreprises clientes.

Vous répondez à ces trois critères! Alors nous attendons votre dossier qui sera traité en toute confidentialité.

JOB ONE
Bernard Houche
Moulins 51
2001 Neuchâtel

Bâle • Bienne • La Chaux-de-Fonds • Delémont • Lausanne • Liestal • Monthey • Neuchâtel • Nyon • Porrentruy • Yverdon

028-382817

offres d'emploi

ANEPT
Association neuchâteloise des entreprises de placement privé et de travail temporaire
Case postale 30 • 2000 Neuchâtel
www.anept.ch

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA
Fbg de l'Hôpital 9 - Neuchâtel
☎ 032 725 13 16 - Fax 032 725 84 89

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA
Av. Léopold-Robert 36 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 53 83 - Fax 032 910 53 89

AJILON
Rue des Poudrières 135 - Neuchâtel
☎ 032 732 10 00 - Fax 032 731 44 63

AJ PERSONNEL CONTACTS
Rue de l'Hôpital 11 - Neuchâtel
☎ 032 721 11 64 - Fax 032 721 11 65

ALPHA S.à.r.l.
Rte de Soleure 12 - St-Blaise
☎ 032 756 66 00 - Fax 032 754 39 54

ATIMO RESSOURCES HUMAINES SA
Rue du Musée 9 - Neuchâtel
☎ 032 723 23 23 - Fax 032 723 23 22

CALANI INTÉRIM
Grand-Rue 1 - Neuchâtel
☎ 032 724 90 50 - Fax 032 724 90 51

CONTAPLUS SA
Rue de l'Hôpital 7 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 10 - Fax 032 727 70 11

INTERACTIF CONSEILS EN PERSONNEL SA
Av. Léopold-Robert 72 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 52 52 - Fax 032 910 52 53

KELLY SERVICES (SUISSE) SA
Av. Léopold-Robert 65 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 10 - Fax 032 910 55 29

KELLY SERVICES (SUISSE) SA
Rue St-Honoré 2 - Neuchâtel
☎ 032 729 80 80 - Fax 032 729 80 90

MAFFIOLI EMPLOIS
Grand-Rue 6 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 30 - Fax 032 720 20 39

MANPOWER SA
Rue de l'Hôpital 20 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 50 - Fax 032 721 38 50

MANPOWER SA
Av. Léopold-Robert 42 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 914 22 22 - Fax 032 914 22 36

PARTNER JOB SA
Rue St-Maurice 2 - Neuchâtel
☎ 032 729 09 90 - Fax 032 729 09 99

PARTNER JOB SA
Av. Léopold-Robert 47-49 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 60 00 - Fax 032 910 60 09

PROFILS RH
Rue des Moulins 51 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 00 - Fax 032 727 70 09

TONUS MANAGEMENT SA
Rte des Gouttes d'Or 19 - Neuchâtel
☎ 032 721 26 21 - Fax 032 721 26 44

VEDIORNEWJOB SA
Rue St-Honoré 12 - Neuchâtel
☎ 032 727 61 00 - Fax 032 727 61 09

VEDIORNEWJOB SA
Av. Léopold-Robert 64 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 55 - Fax 032 910 55 59

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS 10 ans. 5^e semaine. V.O. s.-t. fr./all. LU 20h30. V.F. MA 17h15, 20h30. De C. Columbus. Avec D. Radcliffe, R. Grint, E. Watson. Harry est averti qu'il ne doit pas retourner à l'école de Poudlard car un danger menace. Il refuse de le croire. Hélas!

APOLLO 2 032 710 10 33

LA PLANÈTE AU TRÉSOR Pour tous. 7^e semaine. V.O. LU et MA 16h. De Ron Clements, John Musker. LE NOUVEAU DISNEY! A cause d'une carte secrète, il va embarquer sur un galion de l'espace, chasser un trésor...

APOLLO 2 032 710 10 33

BOWLING FOR COLUMBINE 12 ans. 1^{re} semaine. V.O. s.-t. fr./all. LU et MA 18h. De Michael Moore. Documentaire très dérangeant sur la violence provoquée par les armes à feu aux USA. Criant de vérité, fort!!

APOLLO 2 032 710 10 33

UNE FEMME DE MÉNAGE 12 ans. 1^{re} semaine. V.F. LU et MA 20h30. De Claude Berri. Avec Jean-Pierre Bacri, Emilie Dequenne, Brigitte Catillon. Sa femme l'a quitté. Sa nouvelle vie va être bouleversée par une petite annonce: «Jeune fille cherche heures de ménage»...

APOLLO 3 032 710 10 33

L'ENFANT QUI VOULAIT ÊTRE UN OURS Pour tous. 3^e semaine. V.F. LU et MA 16h15. De Jannick Astrup. Dessin animé pour les plus petits! Pour compenser la perte de son ourson, elle enlève un petit enfant pour l'adopter...

APOLLO 3 032 710 10 33

DE L'IMPORTANCE D'ÊTRE CONSTANT Pour tous. 3^e semaine. V.O. s.-t. fr./all. LU et MA 18h. De Oliver Parker. Avec R. Everett, C. Firth, R. Witherspoon. D'après Oscar Wilde! Ils sont deux garçons cyniques qui s'inventent des autres vies... Secrets et impostures au menu!

APOLLO 3 032 710 10 33

PHOTO OBSESSION 16 ans. 5^e semaine. V.O. s.-t. fr./all. LU 20h45. V.F. MA 20h45. De M. Romanek. Avec R. Williams, C. Nielsen, M. Vartan. Il n'a pas de famille, sauf celles qu'il voit sur les photos qu'il développe. Mais un jour, lorsque sur une photo il voit... Le film est précédé du court métrage SI VOUS LE VOYEZ, TUEZ-LE DE MA PART du Neuchâtelois O. Beguin.

ARCADES 032 710 10 44

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS 14 ans. 3^e semaine. V.O. s.-t. fr./all. MA 20h30. V.F. LU 20h30. MA 16h45. MA 16h45. De P. Jackson. Avec E. Wood, S. Astin, V. Mortensen. Au cœur de la Terre Noire du Mordor, le destin de la Communauté va basculer... Un épisode plus que génial...

BIO 032 710 10 55

SWEET SIXTEEN 16 ans. 2^e semaine. V.O. s.-t. fr./all. LU et MA 16h, 18h15, 20h30. De Ken Loach. Avec M. Compton, M. Coulter, A. Fulton. Il a 16 ans, il veut un foyer comme il en rêve, mais il n'a pas de sous... Un film miroir, dur, touchant, incontournable!

PALACE 032 710 10 66

JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR 14 ans. 7^e semaine. V.F. LU et MA 15h, 20h15. De Lee Tamahori. Avec Pierce Brosnan, H. Berry, T. Stephens. L'histoire commence en Corée du Nord où 007 sera trahi... Suspense, humour, action et James Bond girl au menu!

PALACE 032 710 10 66

FASHION VICTIME 12 ans. 4^e semaine. V.F. LU et MA 18h. De Andy Tennant. Avec Reese Witherspoon, Josh Lucas, Patrick Dempsey. Comédie romantique! Entre son futur ex-mari et son nouveau fiancé, elle se perd. Pour le plus grand bonheur du spectateur...

REX 032 710 10 77

HYPER NOËL Pour tous. 4^e semaine. V.F. LU et MA 15h30. De Michael Lembeck. Avec Tim Allen, Spencer Breslin, Elizabeth Mitchell. Comédie! Il doit abandonner son job de Père-Noël pour s'occuper de sa famille. Son remplaçant va vite semer la zizanie...

REX 032 710 10 77

LE SMOKING 12 ans. 2^e semaine. V.F. LU et MA 18h, 20h15. De Kevin Donovan. Avec Jackie Chan, Jennifer Love Hewitt, Jason Isaacs. Action et comédie! Revêtu d'un costume truffé de gadgets, lui, simple chauffeur, va combattre un riche industriel...

STUDIO 032 710 10 88

LE PAPILLON Pour tous. 3^e semaine. V.F. LU et MA 16h, 18h, 20h15. De P. Mui. Avec M. Serrault, Claire Bouanich, Nade Dieu. Une fillette de 8 ans délaissée par sa mère s'embarque dans une aventure avec un vieux ronchonneur... Frais et beau!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (032 967 90 42)

PROGRAMME NON COMMUNIQUÉ.

■ **CORSO** (032 916 13 77)

JAMES BOND - MEURS UN AUTRE JOUR. 20h15. 14 ans. 7^e semaine. De L. Tamahori.

FASHION VICTIME. 18h. 12 ans. 4^e semaine. D'A. Tennant.

■ **EDEN** (032 913 13 79)

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS. 17h15-20h30. 10 ans. 5^e semaine. De Ch. Columbus.

■ **PLAZA** (032 916 13 55)

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS. 16h45-20h30. 14 ans. 3^e semaine. De P. Jackson.

■ **SCALA** (032 916 13 66)

LE PAPILLON. 16h-18h15-20h45. Pour tous. 3^e semaine. De Ph. Mui.

LA PLANÈTE AU TRÉSOR. 16h. Pour tous. 7^e semaine. De R. Clements.

LE SMOKING. 18h-20h30 12 ans. 2^e semaine. De K. Donovan.

HYPER NOËL. 15h30. Pour tous. 4^e semaine. De M. Lembeck.

PHOTO OBSESSION. 18h. 16 ans. 5^e semaine. De M. Romanek.

C'EST LE BOUQUET. 20h15. 12 ans. 2^e semaine. De J. Labruno.

COUVET

■ **COLISÉE** (032 863 16 66)

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LES DEUX TOURS. Me 16h, je 20h, ve 20h, sa 15h-20h, di 15h-20h. 16 ans.

■ **CINE CLUB DU VAL DE TRAVERS.** Me 8 à 20h15, Atanarjuat, la légende de l'homme rapide.

■ **LANTERNE MAGIQUE.** Sa 11 à 10h15, Les Voyages de Gulliver.

LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE** (032 751 27 50)

INSOMNIA. Ve-sa-di 20h30. 16 ans. De C. Nolan.

LA PLANÈTE AU TRÉSOR. Sa 17h, di 16h, dessin animé de Walt Disney. Pour tous.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'au 30.4.03. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.

ÉCOLE-CLUB MIGROS. Peintures de Fabien H. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 26.1.03.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition d'aquarelles de Katharina Sahli. Tous les jours de 14h à 18h, jusqu'au 02.02.03.

JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

PANESPO. Exposition de tortues vivantes. Plus de 400 chéloniens. Tous les jours 10-19h. Jusqu'au 26.1.03.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.03.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.03.

CORCELLES

FOYER DE LA CÔTE. Peintures de Marion Heierle-Reymond, de Sutz-Lattrigen. Tous les jours 10-20h. Jusqu'au 12.1.03.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-

12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: di 12-14h. Café des Mines: di dès 11h. Ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 31.3. Renseignements/réervations: 032 863 30 10. E-mail: hotelaigle@bluewin.ch.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Salles médiévales et de préhistoire. Visite guidée sur réservation au 032/836 36 36, dès 10 personnes. www.chateauvaumarcus.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE

HOME DE LA RÉSIDENCE (CÔTE 24). Peintures de Rémi Scherrer, dit d'Ursanne. Tous les jours 10-18h. Jusqu'au 19.1.03.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LE MARTAGON. Aquarelles, gravures, dessins de Suzanne Pellaton-Bertholet. Jusqu'au 28.2.03.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 28.2.03. Me-di 11-17h, je 11-19h. Visites guidées sur réservation.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Le musée en devenir - acquisitions 2001», jusqu'au 16.2.03. «Big is beautiful», jusqu'au 15.1.03. Et l'exposition permanente «Neuchâtel à travers les siècles». Ma-di 10h-18h.

***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «Le musée cannibale». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 2.3.03. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Sable», ma-di 10-18h. Prolongation jusqu'au 2.03.03.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle jusqu'au 1.4.03.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.03. (Fermé jusqu'au 15.1.03)

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^{me} siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'au 2.5.2003. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU. Fermeture annuelle jusqu'au 28.2.03.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Fermeture annuelle jusqu'au 17.1.03. www.marc-jurt.ch.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Maurice Robert 1909-1992 Fenêtres», jusqu'au 12.1.03. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van

Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Et sur cette pierre...» chronique de l'édification de l'église du Sacré-Cœur 1927-2002, jusqu'au 2.2.03. «Les bâtisseurs d'espoir», jusqu'au 2.3.03. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche matin, entrée libre.

***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Chauve-souris cherche oiseau», jusqu'au 9.3.03. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Crêches neuchâteloises», jusqu'au 12.1.03. «Mange ta soupe! Hier, l'alimentation», jusqu'au 23.2.03. Me/sa/di 14-17h. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIII^e siècle, les volets de la librairie Girardet», novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 31.3.03.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Franz Anatol Wyss», jusqu'au 16.2.03. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30, di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.03.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 343

Horizontalement: 1. Vieil impôt par tête. 2. Montée par Don Quichotte. 3. Lac américain - Exercer une action en justice. 4. Part - Avare. 5. Film couleur. 6. Adverbe - Pour deux - Confiance. 7. Armes blanches. 8. Oter les cailloux. 9. Aurochs - Possessif. 10. Transports en commun - Rabais.

Verticalement: 1. Affront (mot composé). 2. Point culminant de la Nouvelle-Zélande - Surface verte. 3. Lettre grecque - Acide. 4. Village valaisan. 5. Symbole métallique - Métal. 6. Plante aromatique - Le roi David convoita sa femme. 7. Amas - Peu courant. 8. Pas très communicatif. 9. Retire - Pose - Point sur dé. 10. Fébrile.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 342

Horizontalement: 1. Mitigation. 2. Acérés - Osa. 3. Nano - As - Es. 4. Irone - Péri. 5. Einstein. 6. Ré - AR - Cal. 7. Sclérosé. 8. Smala - Ada. 9. Ménagement. 10. Etamera - Au.

Verticalement: 1. Maniérisme. 2. Icarie - Met. 3. Tenon - Sana. 4. Irons - Clam. 5. Gé - Etalage. 6. Asa - Ere - Er. 7. Spi - Rama. 8. lo - Encode. 9. Oser - Asana. 10. Nasille - Tu.

L'IMPRESSUM



Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef

Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 723 53 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Brigitte Rebetez, Sandra Spagnol. ne.canton@lexpress.ch
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Jean-Michel Pauchard, Yvonne Tissot. ville.neuchatel@lexpress.ch
Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Santi Terol, Florence Veya. littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin. montagnes@limpartial.ch

Jura bernois: Dominique Eggler, Olivier Odiet. jura.bernois@limpartial.ch

Canton du Jura: Victor Giordano, Michel Gogniat. jura.canton@limpartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cerviño, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong. sport@limpartial.ch

Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin. magazine@limpartial.ch

Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Amezdroz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger. ch-monde-eco@lexpress.ch

A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: François Treuthardt (resp.), Nicolas Bringolf, François Othenin-Girard, Serge-André Maire, Michel Merz, Manuel Montavon, Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Infographiste: François Allanou. Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
client

Nouveaux horizons pour les demoiselles

CD ■ *Trio angélique et provocantes poupées russes*

Par
Caroline Plachta

Les demoiselles ont la cote. Oubliées, remises au grenier, les Spice Girls ont fait place à une nouvelle génération de groupes féminins qui s'affirment sans clichés et sans concessions aux tentations édulcorantes du marché.

Après avoir provoqué un véritable raz-de-marée en Europe de l'Est, t.A.T.u, duo de choc féminin, a enfin débarqué chez nous. Julia, la brune, et Lena, la rousse. Elles ont à peine 18 ans, elles sont russes, homosexuelles, et viennent de sortir leur premier album, bien nommé «200 km/h In The Wrong Lane» (Universal Records). Leur timbre de voix aigu sur fond d'électro-rock agressif leur donne une marque de fabrique tout à fait unique. A la fois technoïde et glamour. Presque antinomique. Comme des voix de fillettes sur la musique de l'enfer.

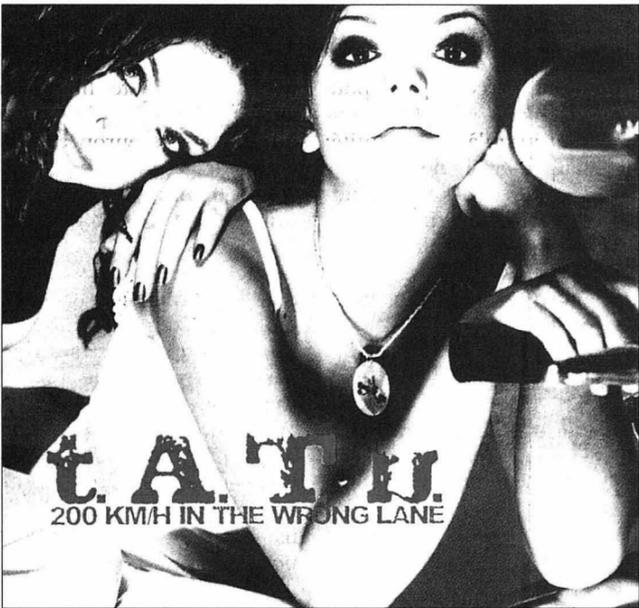
Contenant des versions anglaises et leurs pendants russes, l'opus cartonne, savamment remodelé sous la griffe du producteur Trevor

que la chaîne se livre aujourd'hui à une diffusion massive de l'objet incriminé...). A souligner que par-delà la polémique, le groupe t.A.T.u est d'abord «né d'une révolte contre l'intolérance et la difficulté de vivre une histoire d'amour gay dans un pays ultra conservateur.»

Sugababes: «Angels With Dirty Faces»

De leur côté, trois Anglaises ont gratifié les bacs d'une des plus belles réussites de l'année. Avec leur nouvel album, «Angels With Dirty Faces» (Universal Records), les Sugababes se sont dépassées, sortant des sentiers battus de la pop britannique féminine. Cosignant huit titres sur onze, Keisha, Mutya et Heidi font preuve de créativité, évitant gracieusement les écueils du r'n'b monochrome que nous servent volontiers les formations anglosaxonnes.

On se souvient de l'album «One Touch», en 2001, et de son titre phare «Overload», qui avait conquis les hits-parades. Les trois jeunes filles avaient alors 16 ans, mi-rêveuses, mi-boudeuses. La troi-



Horn. Généreusement diffusé sur les ondes, «All The Things She Said» est vite devenu l'hymne du pays t.A.T.u. On reconnaît dans «Not Gonna Get Us» un beat emprunté aux Prodigy. Les deux Moscovites s'essayaient également à une reprise de «How Soon Is Now?» des Smiths, tube new wave du milieu des années 80, qui s'avère brillante. Mariage réussi de douceur et de rage dans «Clowns» et son lancinant refrain «can you see me now».

Outre la qualité et l'originalité de leur démarche, il se trouve que les deux jeunes filles font beaucoup parler d'elles. Le clip sulfureux de leur premier single «All The Things They Said» n'y est pas étranger. Julia et Lena y apparaissent en tenues d'écolières et s'embrassent langoureusement sous la pluie battante. Largement de quoi affoler grand-mère. D'ailleurs, jugeant ces scènes obscènes, M6 a censuré le clip durant trois semaines, pour se raviser ensuite de façon mystérieuse. (D'autant plus mystérieuse

sième larronne, Siobhan, ayant quitté le groupe fin 2001, elle a été remplacée par Heidi, ancienne pop-midnnette des Atomic Kitten. Dans cette nouvelle configuration, les trois «anges aux visages sales» entament une véritable reconversion, intégrant avec bonheur les possibilités infinies de l'électro. Pour preuve le superbe «Freak Like Me», habile sample de «Are Friends Electric?», un hit de 1979 signé par Gary Numan. Alliant rythmiques entraînantes et refrain accrocheur, «Round Round» exhale une joie contagieuse. Triste et vibrant, «Stronger» brille par sa construction en résonance et en échos.

Grâce à ces nouvelles sonorités électroniques, les premiers chuchotements soul-r'n'b des Sugababes se sont enrichis de contrastes, de teintes plus sombres, plus énergiques. De l'ambiance feutrée des salons funky, elles sont avantagées par des passages à l'exploration des tendances rugueuses de la rue. /CPA

«Je ne ferai jamais mon deuil!»

Interview ■ Dans «Le jeune homme de la rue de France», Nadine Trintignant ressuscite de douloureux fantômes

Née à Nice il y a 67 ans, Nadine Trintignant était encore un enfant lorsqu'elle est arrivée à Paris. Cinéaste et scénariste, elle a publié son premier récit en 1997. «Le jeune homme de la rue de France» est son deuxième roman.

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

Y a-t-il un événement précis à l'origine de ce «Jeune Homme de la rue de France»?

Nadine Trintignant: Ce roman s'est un peu imposé de lui-même. Je comptais écrire l'histoire d'un jeune couple en crise, avec un chat pour narrateur. Et puis, ma fille Pauline, que j'ai perdue en 1969, est arrivée à l'improviste. En effet, je ne réfléchis pas vraiment avant d'écrire. J'écris en état d'absence; je suis seule dans mon bureau, je fais le vide en moi, un vide total pour laisser les choses arriver. Puis j'écris, j'écris, j'écris sans exercer de censure. J'aime bien cet état de somnambulisme, pendant ce temps-là, je ne pèse pas sur moi-même. Je me laisse volontairement entraîner, je laisse l'inconscient se débrouiller tout seul. Après, il faut effectuer un autre travail, plus conscient, plus précis, barrer, mettre en forme, trouver la musique du livre. Transformer ma fille – elle aurait 33

ans aujourd'hui – en jeune homme de 16 ans me donnait une plus grande liberté d'en parler, ça me permettait de m'éloigner un peu de la réalité. Ce changement-là était volontaire.

Ce roman équivaut-il à un travail de deuil?

N. T.: Non. Je n'ai pas fait de travail de deuil et je ne le ferai jamais! En 1971, j'ai tourné un film, très différent de ce roman, sur un couple qui perdait son enfant («Ça n'arrive qu'aux autres», avec Catherine Deneuve et Marcello Mastroianni, ndlr). Les gens m'ont demandé si cela m'avait aidée. Eh bien non. Quand j'ai écrit le roman, ça m'a aidée sur le moment, car j'étais avec ma fille. Ensuite, les lecteurs lisent, ça fait plaisir, c'est comme si je lui redonnais vie. Mais ce n'est par pour autant que je ferai le travail de deuil, car je n'ai pas envie de le faire.

Dans cet état de somnambulisme cherchez-vous à fuir la réalité?

N. T.: Non. C'est le contraire d'une fuite puisque je me retrouve au plus profond de moi-même, au centre de ce qu'il y a de plus important. L'inconscient c'est peut-être ce qu'il y a de plus fort en nous. On ignore beaucoup de choses de lui et ça m'intrigue. La mémoire est chaotique, elle empile les souvenirs en désordre, elle ne retient que ce qu'elle veut bien retenir. Faire un livre avec des choses



Nadine Trintignant a transposé son propre drame. PHOTO SP

fortes que l'on a vécues nous force à faire de l'ordre dans notre vie, et j'aime cela.

La maternité était déjà l'un des thèmes de votre premier roman, «Combien d'enfants»...

N. T.: Oui, c'est en moi, c'est vrai. Dans mon premier livre («Ton chapeau au vestiaire», ndlr), je m'adressais à mon frère (l'acteur Christian Marquand, atteint de la maladie d'Alzheimer, ndlr). C'était un ouvrage très personnel, très autobiographique, contrairement à «Combien d'enfants». Tout en étant un roman, «Le jeune homme» est très proche de mes vérités à moi. Les écrits sont à la fois très menteurs et très sincères!

Vous avez donc mis beaucoup de vous-même en Lola, le personnage féminin?

N. T.: Oui. Et ses deux maris, ce sont aussi les deux miens (elle a été mariée à l'acteur Jean-Louis Trintignant, ndlr). Transformés bien sûr, mais, en même temps, en profondeur, d'une façon intime, tels que je les vois.

Pourquoi avoir introduit Jules, un bien curieux personnage?

N. T.: Je l'ai utilisé de manière ludique et insolente. Sans cet intermédiaire, je n'aurais jamais osé être insolente envers ma fille et, en même temps, j'en avais envie, afin d'alléger les choses.

Quand vous écrivez, excluez-vous tout autre travail créateur?

N. T.: Pendant ces deux dernières années, j'ai mené de front l'écriture du roman et celle de «La vie de Colette», deux films de deux heures que ma fille Marie (Marie Trintignant, actrice, ndlr) et moi destinons à la télévision. Je passais très facilement de l'un à l'autre, en y prenant plaisir, parce que les deux choses sont très différentes. Sinon, j'ai toujours alterné cinéma et télévision, car la curiosité me pousse à aller un peu partout. /DBO

«Le jeune homme de la rue de France», Nadine Trintignant, éd. Fayard, 2002.

Aux frontières du réel

Deux jours avant Noël, Lola achète une montre pour son fils. Un garçon de 16 ans à qui elle passe de fréquents coups de fil, mais que ses collègues n'ont jamais vu, pas même en photo. Deux jours avant Noël, un jeune homme se réfugie dans le jardin de Lola, qui pourrait bien être le voleur de la rue de France dont parle le journal. Le garçon, pourtant, n'inspire aucune crainte à Lola, qui l'emmène en Savoie, dans le chalet de son premier mari...

Habité par l'une des plus grandes douleurs qui soient, la perte d'un enfant, le ro-

man de Nadine Trintignant se tient subtilement sur le seuil entre l'irrationnel et le réalisme, chaque lecteur restant libre de son interprétation. Dans cet éphémère rapprochement des êtres, la délicatesse des sentiments n'éמושse guère les récifs – malentendus, mensonges, tromperies – sur lesquels s'est échoué le couple. Ordonnatrice d'un incessant va-et-vient entre présent et passé, Nadine Trintignant sait aussi ménager de réjouissantes ruptures de ton: mais qui est donc ce narrateur déluré, amoureux fou qui ne lâche pas Lola d'une semelle? /dbo

Après six mois d'alternance, le bilan apparaît limpide: l'heure, en France, n'est pas à brûler les étapes, à multiplier les réformes, si ce n'est dans le secteur hautement médiatisé de la sécurité publique.

De ce gouvernement de six mois et de ses trois exercices de communication télévisée par Jean-Pierre Raffarin, Nicolas Sarkozy et Jacques Chirac au cours de ses vœux de fin d'année, la leçon apparaît en toute clarté: c'est un changement de majorité sans rupture, «soft», au contraire de celui de 1986. Depuis juin dernier, ce gouvernement passe plus de temps à développer l'idéologie de son action qu'à agir et il cultive dans ce domaine une ambi-

valence qui laisse la gauche sans voix.

Reconquête idéologique

Le hold up s'est exercé en trois temps. D'abord, la réunification des droites dans un parti unique, victorieux aux élections; ensuite le profil bas aux affaires pour éviter les déboires de 1988 et 1997; enfin, la prolifération idéologique, comme si l'explication comptait plus que l'action.

Le résultat est, aujourd'hui, celui d'une occupation massive par la droite du champ idéologique, affaibli, à gauche, par la

chute du communisme, phagocyté par la droite et l'affirmation de valeurs qui font des ravages à gauche. C'est la sécurité, première des libertés; c'est l'immigration, nécessaire, et organisée par un Conseil de l'Islam de France, œuvre de Nicolas Sarkozy; c'est le travail, expression du mérite et que l'Élitisme doit sanctionner.

Si ce gouvernement pratique beaucoup l'exposé des motifs, il agit sans passion ni vindicte, abroge très peu et se préoccupe beaucoup plus de compléter l'exposé de ses valeurs par des références puisées à gauche. C'est la sécurité, priorité pour les pauvres; c'est l'immigration et son corollaire de l'intégration; c'est le réexamen de la double peine par Sarkozy. Quant à la

durée du travail, chacun doit pouvoir travailler à sa guise et les meilleurs accéder aux emplois publics.

Cette gauche qui occupait le terrain idéologique dans une audacieuse synthèse d'esprit soixante-huitard et de marxisme, l'a perdu, au gré de ses intellectuels passés à droite, avec les «nouveaux réactionnaires», comme Régis Debray ou le couple Kriegel-Adler. Elle n'ignore pas que la bataille perdue des idées annonce souvent la déroute électorale. Ce scénario, réalisé, fait déjà partie de l'histoire pour une gauche condamnée, au demeurant, à une longue errance.

Pierre Lajoux

Le Kurdistan, d'une guerre à l'autre

LE DOSSIER

Par
Jean-Pierre Richardot

Ils ont franchi le petit cours d'eau. Sur cette rive, c'est la Turquie, de l'autre côté, c'est l'Irak. La rivière frontière se jette plus à l'ouest dans le Tigre que les Turcs appellent Diele Neri et les Arabes Naerdijlae. Ils ne sont pas habillés en militaires. Ils ne portent aucun insigne, mais chacun les reconnaît à leur profil nouveau et à leur démarche chaloupée.

Le pétrole

C'est l'avant-garde américaine qui débarque. Ce ne sont pas des combattants, simplement des agents opération-

nels de la CIA. (Central Intelligence Agency). Ils font du repérage dans cet Irak du Nord que les habitants dénomment Kurdistan.

Ils viennent par voie de terre et par voie des airs dans ce pays des Kurdes situé à cheval sur la frontière turco-irakienne au nord du trentième parallèle interdit aux avions de Saddam. C'est aussi la région où coule le pétrole pour lequel, jadis, Kurdes et Arméniens ont été trahis et dépossédés par les Anglais les Turcs et même par les Français.

En Irak du Nord, dans cette zone de montagnes, les agents de la CIA jouent l'avant-première de la pièce: la guerre

d'Irak. Il y a alliance de fait sur le terrain entre les infiltrés et les villageois autrement dit entre les Américains et les Kurdes.

Les Américains sont guidés par les maquisards kurdes. Ils rassemblent les jeunes hommes et leur montrent comment se battre. Ils encadrent ces volontaires comme s'ils étaient des recrues. Ils s'adressent à eux par l'intermédiaire d'interprètes kurdo-anglais.

Un jeu serré

L'information passe. Les Américains demandent aux villageois de leur donner un coup de main comme éclaireurs des armées US futures. Tout le monde tient le rôle qu'il est destiné à jouer dans quelques semaines. En poussant le pion kurde irakien – qui ne demande qu'à être utilisé – les Américains jouent un jeu serré qui pourrait bien un jour se retourner contre eux.

Une guerre de 15 ans

Immédiatement au nord de l'Irak, dans cette région que l'on préfère dénommer à Ankara «Turquie du Sud-Est» un autre peuple kurde est, lui aussi, à l'écoute des événements. C'est le peuple kurde de Turquie, qui rassemble à lui seul, avec près de dix-huit millions d'habitants, entre les deux tiers et les trois quarts des Kurdes du Proche-Orient.

Ce peuple kurde turc sort d'une guerre qui a duré au bas mot quinze ans et a fait quelque trente-six mille morts. Cette guerre, selon des sources proches du gouvernement, aurait coûté environ



Les enfants kurdes rêvent d'un avenir sans barbelés. La fin de l'état d'urgence, en novembre dernier, pourrait améliorer leur situation.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

cent milliards de dollars. Débutée en 1984, elle est une des causes fondamentales du désordre financier, monétaire, social et politique secouant depuis des années la Turquie.

Talon d'achille européen

Cette guerre aux ruines fumantes pourrait compromettre moralement l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne. D'une certaine manière entre Bruxelles et Ankara, la candidature turque passe par la solution du problème kurde. Ce dernier a été exacerbé par l'hypercentralisation turque.

En fait, il y a eu une guerre civile de quinze ans avec des pleins pouvoirs donnés à

l'armée pour réprimer les insurgés kurdes, lesquels ont combattu parce que le pouvoir d'Ankara niait leur existence et jusqu'à leur identité: il était interdit de «se dire Kurde», de parler kurde, d'imprimer ou de diffuser en kurde. On a dit aux Kurdes qu'ils n'existaient pas, qu'ils étaient simplement des «Turcs du Sud-Est.»

Juste survivre

C'est le manque constant de liberté en Turquie qui a déclenché cette guerre dans tout le pays qui fut aussi l'Arménie jusqu'en 1915, mais dont les habitants ont été déportés et massacrés au cours de la Première Guerre mondiale – évé-

nements niés dans toute la Turquie alors qu'ils constituent une réalité historique sans appel pour la plupart des interlocuteurs européens du gouvernement d'Ankara.

La différence entre les Kurdes d'aujourd'hui et les Arméniens d'hier sur cette même terre du «Sud-Est» est que les Arméniens ne sont plus là et que les Kurdes y sont toujours ou au moins en partie. Ils se sont accrochés. Aujourd'hui, plus que la guerre qui s'annonce en Irak, leur préoccupation essentielle est leur propre survie et comme la plupart des Turcs, ils espèrent que l'Europe pourra les sortir de leur drame. /JPR-La Liberté

Des périodes d'exception

Dès les années quarantevingt, l'armée turque a mené une politique dite de regroupement, il faut entendre par là ratissages de population, destructions de villages, déportations – au sens de déplacements autoritaires et arrestations arbitraires.

Pour briser les adversaires accusés de «séparatisme», les Turcs ont recouru aux méthodes habituelles dans ces «périodes d'exception.» Ils ont pratiqué systématiquement la torture et le terrorisme d'état.

Prison à vie

Les Kurdes Turcs sont découragés depuis que leur chef Abdullah Ocalan a été

arrêté au Kenya en février 1999 avec l'aide évidente des services secrets Américains. Ocalan a été condamné à mort et ne doit sa vie sauve qu'aux pressions de l'Union Européenne sur le gouvernement Turc. Il est enfermé théoriquement à vie, dans la prison-forteresse d'Imrali, une île de la mer de Marmara près d'Istanbul. La guerre a pris fin officiellement le 30 novembre 2002. Ce jour-là l'état d'urgence a été levé.

Le problème kurde reste cependant entier et pourrait demain constituer l'obstacle fondamental sur le chemin de l'adhésion à l'Europe pour la république turque. /JPR

Les critiques de la Commission

La police, les tribunaux et les prisons turques sont tellement éloignés des normes européennes que, dans ces domaines, on ne peut pas considérer à ce jour la Turquie comme un état de droit.

Dans son dernier «rapport régulier sur les progrès réalisés par la Turquie sur la voie de l'adhésion», la Commission européenne formule des critiques très nettes sur la situation du pays. Elle insiste notamment:

■ sur la violence contre les prisonniers qui s'opposent aux conditions d'incarcération.

■ sur les nombreux décès de grévistes de la faim en prison. Elle les estime «inacceptables d'un point de vue humanitaire» et ajoute qu'«un débat sur ces questions devrait être autorisé».

■ sur le fait que les procureurs rusent avec les nouvelles lois libérales mises en œuvre en accord avec Bruxelles et Ankara. Par exemple lorsque des étudiants lancent des pétitions en faveur de cours de langue facultatifs d'idiomes minoritaires (par exemple le kurde), les procureurs les inculpent de soutien à des organisations armées illégales.

■ sur l'interdiction de fait d'exprimer un point de vue sur la question kurde. Les procureurs peuvent employer à ce moment là une procédure sanctionnant «ceux qui portent atteinte à l'indivisibilité du territoire et de la nature laïque de l'état». /JPR



L'Europe juge les nombreux décès de grévistes de la faim en prison inacceptables.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

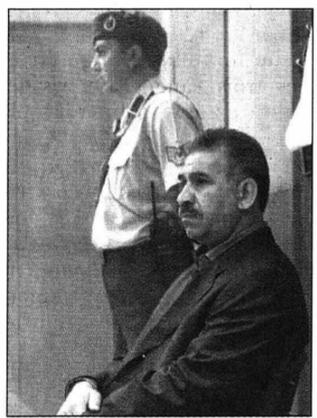
De l'Arménie au traité de Lausanne

Au cours de la première guerre mondiale les Kurdes qui faisaient alors partie de l'empire ottoman dirigé par les Turcs n'ont pas soutenu «leur» gouvernement d'Istanbul. Dans la région de Mossoul et partout dans l'empire, ils ont accueilli les Anglais comme des libérateurs.

Les victoires d'Atatürk

Français et Anglais leur avaient promis la création d'un état kurde autonome, ils avaient également fait des promesses analogues aux Arméniens. Deux états avaient été tracés sur la carte (traité de Sèvres, 1920). L'un, arménien au nord-est de l'Anatolie, l'autre kurde au sud-est. Mais Kemal Atatürk Pacha a écrasé les Grecs qui attaquaient le pays, rejeté les Arméniens et fait annuler le traité de Sèvres.

Les victoires d'Atatürk donnèrent le traité de Lau-



Abdullah Ocalan, lors de son procès en mai 1999.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

sanne (1923) qui a reconnu les frontières actuelles de la Turquie.

Les Anglais et les Français, fatigués d'une longue guerre, se sont inclinés. Les Anglais semblent avoir renoncé d'autant plus aisément qu'ils ont pu recevoir la propriété du

bassin pétrolier de Mossoul. Et ils ont ristourné du pétrole à la France.

Atatürk, dans le traité de Lausanne, s'est engagé solennellement à respecter les Kurdes. L'année suivante il interdisait la langue kurde et faisait arrêter les chefs des tribus. En février 1925 les Kurdes s'insurgeaient contre Ankara. La répression turque fut impitoyable: villages incendiés, pendaisons de paysans «pour l'exemple», déportations, bannissements, prisons à vie.

Nouvelles insurrections kurdes en 1932. Atatürk la réprime et décide que désormais les Kurdes seront baptisés. On les nommera «Turcs de la montagne». 1961: violentes manifestations kurdes, répression. L'armée tire. Des dizaines de morts. 1983: Entrée en scène de Ocalan, début des troubles qui vont entraîner l'insurrection de 1984-1999. /JPR

Les camions préfèrent l'A12

Trafic ■ Les poids lourds restent fidèles au tronçon Berne-Vevey. Le report sur l'autoroute A1 est plus faible que prévu

Les routiers aiment la Gruyère. Leur part au trafic de l'A12 n'a pas diminué, au contraire, après l'ouverture en avril 2001 du dernier maillon manquant de l'autoroute concurrente A1, entre Payerne et Yverdon.

L'ouverture en continu des 390km de l'A1 reliant Genève à Sankt-Margrethen (SG) laissait présager un report général du trafic de l'A12 vers l'A1 et un afflux en masse des poids lourds sur l'A1: cet axe permet aux camions d'éviter le «toboggan» au-dessus de Vevey et d'afficher moins de kilomètres au compteur.

Climat favorable

Les conditions climatiques jouent plutôt aussi en faveur de la nouvelle autoroute. L'A1 culmine à un peu plus de 600 mètres alors qu'avec ses 830 mètres l'A12 connaît sur un court trajet des conditions à la limite de celles de montagne.

Au cours des douze derniers mois, ces hypothèses ne se sont pas confirmées. La proportion des camions a même légèrement augmenté sur l'A12 pour atteindre 8,4%, selon le bureau fribourgeois des autoroutes. Lors de l'ouverture de l'A1, leur part avait légèrement baissé sous la barre des 8%.



L'ouverture en avril 2001 du dernier tronçon de l'A1, ici à Frasses (FR) n'a pas déchargé l'A12. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Pour l'ensemble de la station de Gruyère, Maurice Deslex, directeur général des ventes de Shell en Suisse romand, signale une baisse de 25% du chiffre d'affaires entre «avant» et «après» l'ouverture de l'A1. Sur les onze derniers mois, l'hémorragie s'est arrêtée; comparée à la même période de l'année précédente, la baisse est de 16%; de novembre à novembre, elle n'est plus que de 6%. Au compteur de Bulle, chef-lieu gruérien, le trafic

journalier moyen (TJM) sur 24h a passé de 29.046 véhicules en 2000, année record, à 23.536 en 2001, accusant ainsi une baisse de près de 20%. Sur les onze premiers mois de 2002, le TJM affiche 22.798, soit une baisse de moins de 1% par rapport à l'année précédente.

Sur l'A1, au restoroute «Rose de la Broye», le patron de l'aire a aussi l'esprit positif. François-J. Blancpain signale un chiffre d'affaires en progression. Il re-

connait cependant que les le TJM pronostiqué avant l'ouverture n'est pas atteint.

Il est de 18.000 véhicules contre les 25.000 annoncés. Les camions sont aussi au rendez-vous; ils constituent un peu plus du 11% du trafic, contre plus de 8% avant l'ouverture en continu de l'A1.

Le Bureau des autoroutes (BAR) se refuse à tirer des conclusions pour 2002. Selon lui, il y a plusieurs facteurs exceptionnels qui rendent difficile l'analyse des données. D'ailleurs, le BAR s'est abstenu en 2002 de faire des contrôles des hypothèses de calculs concernant la pollution et la fréquentation.

Hausse général du trafic

L'A1 a clairement bénéficié du facteur curiosité les premiers mois de l'ouverture. L'Expo.02 est un autre facteur exceptionnel, de par son importance et sa durée. François-J. Blancpain ne pense pas pour sa part que l'Expo ait eu une grande influence.

En l'état actuel des choses, il est possible de constater que l'A12 se défend mieux que prévu, que le trafic sur l'A1 est moins soutenu que prévu et enfin que le trafic routier et celui des poids lourds en particulier est en hausse. /ats

L'homme qui voulait faire sauter Hitler

Anniversaire ■ Johann Georg Elser aurait eu 100 ans

L'homme qui voulait faire sauter Hitler pour empêcher l'éclatement de la guerre aurait eu 100 ans le 4 janvier. Johann Georg Elser a été arrêté le 8 novembre 1939 à 20h45 à Constance, à un jet de pierre de la frontière suisse.

Les douaniers allemands ont mis la main au collet du menuisier dans le jardin de sa maison, sise à la limite du territoire de la ville de Constance. La machine infernale qu'il avait construite n'avait pas encore explosé au «Bürgerbräukeller» à Munich. Elser ne fut ainsi arrêté que pour avoir tenté de franchir illégalement la frontière.

Hitler est parti trop tôt

Quatre jours après avoir été appréhendé, il a avoué sa tentative d'éliminer Hitler. Personne n'a alors accordé de crédit à ses déclarations. Il aura fallu attendre un interrogatoire à Berlin pour que sa version de l'attentat soit prise au sérieux.

Johann Georg Elser fut acheminé comme «prisonnier extraordinaire de Hitler» au camp de concentration de Sachsenhausen avant d'être transféré à Dachau en 1944.

Il a été tué dans ce camp de la mort un mois avant la fin de la Seconde Guerre mondiale.

La bombe mise au point par Elser explosa le 8 novembre à 21h20 dans le «Bürgerbräukeller» de Munich. Hitler y prononça ce soir-là un discours à la mémoire des «anciens combattants» du national-socialisme. Le chef de file nazi quitta les lieux un quart d'heure plus tôt que prévu et échappa ainsi à l'attentat.

Trente nuits à la cave

La bombe de Johann Georg Elser tua une sommière et sept «anciens combattants». Quelque 60 personnes furent blessées dans la déflagration. Le menuisier avait soigné tous les détails de l'attentat qu'il préparait depuis une année. Il s'était procuré de l'explosif et un système d'allumage dans une fabrique d'armement où il travaillait comme manutentionnaire.

En août 1939, il fit en sorte de se faire enfermer pendant une trentaine de nuits dans la cave munichoise pour installer son engin dans l'un des piliers du local. Le 6 novembre 1939, il régla la machine infernale. /ats

PUBLICITE

a. locatelli

fitness
sauna
massage
diététique
programme
personnalisé

fitness profil

ch. de la plaine 15 2013 colombier tél 032 841 67 00

expo sur 5 étages!

Meubles
Leitenberg
www.leitenberg.com

Stressless®

Chez vous ou à votre bureau, nous avons étudié le confort de votre dos.

Grenier 14, La Chaux-de-Fonds Tél. 032 913 30 47

ACTION DE JANVIER:
tous les massages d'une heure à Fr. 40.-

Marilen'Massages
sportif, détente, réflexologie, shiatsu, drainage.
079 278 21 42, Corcelles

INES
Médium - Voyante
Sérieuse
0901 567 328
2.50/min. et sur R.D.V.

immobilier
à louer

BEAU LOCAL
Hauterive, place du village, vaste local voûté, rez-de-chaussée, accès facile, beaucoup de cachet.
Fr. 990.-.
Tél. 079 434 86 13.

A vendre
20 PEINTURES de

Max Teynet
Tél. 024 436 18 08
ou 078 809 44 96

CHRISTINA MEDIUM
A votre écoute
Aide et Conseils
0 901222 332
de 9h à 23h 2.50m
cp 574 1290 versoix

SOPHIA & PETER
de renommée internationale.
Flashs précis et datés!
Aide et réponse immédiate au
0901 222 141
et 7/7 Fr.2.50/min.
ivp.France@hotmail.com

GABRIEL MEDIUM
FLASH VISIONS
0901 222 339
Grande expérience
parle aussi espagn.
7/7 2.50 minute
RDV 079 259 29 10

Ne restez pas spectateur
devenez acteur
pour un monde plus juste

Soutenez
Terre des hommes
021/654 66 66
www.tdh.ch

Annance soutenue par l'éditeur
Terre des hommes

TAPIS : ACTION D'ÉCLAT !

TRAITEMENT ANTIMITES GRATUIT

20% sur les tarifs de nettoyage

Offres valables jusqu'à fin février 2003

Confié à Baechler, votre tapis est en bonnes mains. Dépoussiéré, nettoyé en profondeur, lavé, séché, il retrouve tout son éclat et sent bon le propre.

Pour tout renseignement veuillez nous contacter :
BAECHLER, Centre-conseil tapis
Route de Lausanne 17 - Romanel
Tél. 021 648 13 21

Venez apporter et reprendre votre tapis :
Chez Baechler : Bulle : Avenue de la Gare 7-9 - Lausanne : Avenue de Chailly 17
Nyon : Rue de Saint-Jean 30 - Pully : Avenue de la Poste 24-26 - Rolle : Grand-Rue 21

Dans les points agréés Netteco :
Morges : Centre commercial La Gottaz

Dans les points agréés 5 à Sec : Lausanne : Route Aloys-Fauquez 95 - Place Chauderon 4 - Avenue de Chailly 8 - Avenue de la Sallaz 47 - Rue Marterey 5 - Chemin de Rovéréaz 5
Avry/Matran : Centre commercial MMM - Crissier : Centre commercial MMM - Ecublens : Centre commercial
Fribourg : Avenue de la Gare 1 - Centre commercial Pérolles, Boulevard de Pérolles 21A
Morges : Grand-Rue 70 - Centre commercial Pont-Neuf, Rue de la Gare 19 - Neuchâtel : Rue de Seyon 3
Nyon : Avenue de la Gare 37 - La Combe, Centre commercial - Marin : Centre commercial
Prilly-Centre : Centre commercial - Romanel : Marché Romanel - Renens : Centre commercial Métropole
Vevey : Rue du Théâtre 5 - Rennaz : Centre commercial Riviera

BAECHLER
Teinturiers depuis 1834
La tradition du service soigné !

Dépoussiérage, nettoyage,
Réparation, ravivage des couleurs,
Restauration, expertise.

L'Alliance d'Olten refuse les conditions

Manifestations ■ Les mesures davosiennes sont contestées

L'Alliance d'Olten exige que l'exécutif communal de Davos renonce aux conditions dont elle a assorti l'autorisation de manifester accordée en décembre aux anti-mondialistes. L'Alliance menace d'aller devant le tri-

bunal administratif en cas de désaccord.

Le groupement a constaté avec regret que les autorités davosiennes ont repris une grande partie des exigences de la police. Une autorité communale ne peut pas, selon l'Alliance, édicter des conditions concernant les chemins et les moyens à utiliser pour accéder à la station. L'exécutif ne dispose pas non plus de base légale pour interdire à certaines personnes l'accès à Davos.

Pas de coopération possible

Selon l'autorisation, la manifestation peut débuter le 25 janvier à 13h devant la gare de Davos Platz, puis se déplacer en direction de Davos Dorf, en passant devant le palais des congrès, où a lieu le forum. En outre, l'appel à la mobilisation des opposants au forum économique doit respecter la non-violence et le droit en vigueur, exigent les autorités. Des appels à la violence ou à emprunter une route différente pourrait, selon les conditions posées, amener à la levée de l'autorisation. Pour l'Alliance, de telles conditions ne constituent pas une bonne base de coopération. /ats

Espace sécurisé

La Suisse pourra pour la première fois tirer sur tout engin volant qui survolera Davos pendant le WEF sans s'être annoncé. Telle est la mesure exceptionnelle que le chef de l'armée, Christophe Keckeis, prévoit pour assurer la sécurité du Forum. «Il s'agit là toutefois d'une mesure de dernier recours», a indiqué Oswald Sigg, chef de l'information du DDPS. La mesure sera en vigueur entre le 23 et le 28 janvier et devrait permettre d'assurer le contrôle de l'espace aérien au-dessus de la station grisonne. «Tout objet volant se comportant convenablement pourra toutefois survoler Davos», précise-t-il. /ats

Sérieuses lacunes chez Swissmedic

Médicaments ■ L'Institut fédéral chargé du contrôle est épinglé dans un rapport très sévère

Un rapport du Contrôle fédéral des finances, évoqué par le «SonntagsBlick», critique entre autres l'absence d'analyse des risques dans le contrôle des médicaments. «Swissmedic met les bouchées doubles pour élaborer cette analyse», a déclaré Suzanne Auer, cheffe de l'information du Département fédéral de l'Intérieur.

«Le problème est connu»

Le rapport critique en outre le fait que l'organe de contrôle des médicaments manque de personnel pour remplir ses tâches conformément à la nouvelle loi sur les produits thérapeutiques. «Le problème est connu», a ajouté Suzanne Auer.

Un autre problème réside dans la collaboration entre le contrôle des médicaments et les cantons dans la surveillance du marché. Une plateforme informatique uniforme devrait être créée chez Swissmedic, relève encore le rapport. Le but principal du contrôle des médicaments est de garantir la sécurité des produits thérapeutiques, a relevé Monique Helfer, porte-parole de Swissmedic. «La sécurité a

toujours été assurée. Il n'y a jamais eu de danger.»

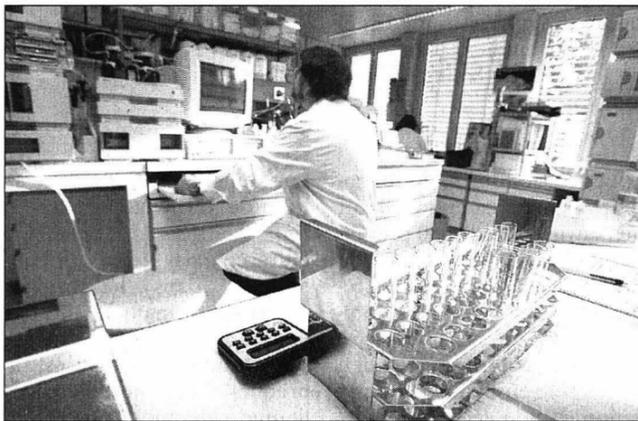
L'affaire VanTX

Swissmedic avait déjà été sous le feu de la critique après l'affaire VanTX. L'entreprise VanTX avait eu recours en 1999 à des cobayes humains en provenance de l'Europe de l'Est pour des tests de médicaments dans la région bâloise. Elle les avait insuffisamment informés et n'avait pas assuré leur suivi médical.

Trois ans après la révélation de cette affaire, certains médicaments issus de ces tests qui avaient été invalidés après coup

sont toujours sur le marché, a confirmé Swissmedic. «Mais les médicaments concernés ne présentent aucun risque», a expliqué la porte-parole de Swissmedic.

Dominique Sprumont, professeur aux universités de Fribourg et Neuchâtel, ne partage pas cet avis. Sur mandat de Swissmedic, cet expert avait participé à l'enquête sur l'affaire VanTX. Il reproche à Swissmedic de ne pas avoir fait preuve de suffisamment de prudence dans cette affaire. Il en a tiré les conséquences en mettant un terme à sa collaboration avec Swissmedic. /ats



Swissmedic promet des améliorations.

PHOTO KEYSTONE

CONTROVERSE

Deiss répond à Eizenstat

Stuart Eizenstat le souhaitait, Joseph Deiss l'a fait. Le conseiller fédéral a répondu à l'ancien sous-secrétaire d'Etat américain en lui envoyant une lettre dans laquelle il déplore une nouvelle fois la couverture offensive de son livre. La missive de Joseph Deiss a été envoyée à Stuart Eizenstat le 30 décembre. Le consulat général de Suisse à New York a joué le rôle de facteur, a indiqué une porte-parole du DFAE, confirmant une information de la «NZZ am Sonntag». Dans sa lettre, le conseiller fédéral regrette une nouvelle fois le mauvais goût de la jaquette choisie pour l'édition américaine du livre «Imperfect Justice» («Justice imparfaite»). /ats

EN BREF

BISCUITS ■ Hug progresse. La biscuiterie Hug, sise à Malter (LU), a vu l'expansion de ses ventes se poursuivre l'an passé. Par rapport à 2001, son chiffre d'affaires a progressé de 4% à 74,7 millions de francs. La part des produits exportés s'élève à 19%. 30% du chiffre d'affaires proviennent des articles surgelés et de la boulangerie gastronomique. /ats

PUBLICITÉ

sale

Promotions chez Orange près de chez vous. Offre valable jusqu'au 18 janvier 2003.

Ericsson R600
avec Economy

1.-*



Nokia 8310
avec Personal

1.-*



Sony Ericsson T68i
avec Advanced

99.-*



Siemens C45
avec PrePay

169.-



*Prix valable pour toute nouvelle souscription de 12 mois au plan tarifaire correspondant (Advanced CHF 50.-/mois, Personal CHF 20.-/mois, Economy CHF 9.90**/mois). Hors carte SIM d'une valeur de CHF 40.-. Offre valable jusqu'au 25.01.03 ou dans la limite des stocks disponibles.** Utilisation mensuelle minimale: CHF 10.- pour les appels standard et les SMS en Suisse.

Incl. CHF 20.- de crédit de communication
Incl. Carte SIM Orange SIM lock (24 mois)

Maintenant chez Orange près de chez vous: **Avry-sur-Matran** Centre Commercial Avry **Bienne** Bahnhofstrasse 14
Carouge Centre Commercial / Av. Cardinal Mermillod 36 **Genève** Rue du Rhône 17 **La Chaux-de-Fonds** Shopping Center
La Chaux-de-Fonds / Av. Léopold-Robert 50-52 **Lausanne** Avenue de Gratta-Paille 2, Rue du Petit-Chêne 36 **Marin**
Marin-Centre **Morges** Centre Commercial Pont-Neuf **Neuchâtel** Rue de l'Hôpital 20 **Yverdon-les-Bains** Rue du Lac 4-6

Let's talk.



Double attentat-suicide à Tel Aviv

Israël ■ Au moins 22 passants ont été tués et une centaine d'autres blessés dans un quartier populaire de Tel Aviv. Deux mouvements radicaux palestiniens ont revendiqué la double attaque

Quelques secondes d'intervalle, deux kamikazes se sont fait exploser hier en début de soirée dans le centre de Tel Aviv, tuant au moins 22 autres personnes et faisant plus d'une centaine de blessés, selon la police. C'est le premier attentat perpétré au cœur de l'Etat hébreu depuis le 21 novembre. Onze personnes avaient alors péri dans l'explosion d'un bus à Jérusalem.

Revendiqué

Le Djihad islamique puis les Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, milice liée au Fatah de Yasser Arafat, ont revendiqué ce double attentat-suicide, qui survient à trois semaines des élections générales israéliennes du 28 janvier.

La revendication du Djihad islamique constitue un revers cuisant pour l'Egypte et le Fatah, qui tentent depuis des semaines au Caire de convaincre ce groupe radical ainsi que le Hamas de cesser toute action suicide contre des civils israéliens.

Riposte

Le Premier ministre israélien Ariel Sharon a réuni son cabinet d'urgence dans la

soirée pour étudier l'éventualité d'une riposte. Les attentats meurtriers de juin dernier avaient entraîné la réoccupation de la plupart des villes de Cisjordanie.

Une nouvelle vague de terreur ferait le jeu des partis prônant une ligne dure à l'égard des Palestiniens, à commencer par le Likoud de Sharon.

Selon la police de Tel Aviv, 22 passants ont été tués ainsi que les deux kamikazes. Bon nombre des victimes, tuées ou blessées, sont des travailleurs étrangers. Les chaînes de télévision diffusaient des appels en anglais pour assurer aux personnes blessées en situation irrégulière en Israël qu'elles pouvaient bénéficier de soins et être contactées par leurs proches.

Quartier fréquenté

Les explosions se sont produites quasi simultanément aux environs de 18h30 près de l'ancienne gare routière de Tel Aviv, un quartier très fréquenté où vivent de nombreux travailleurs immigrés. L'une des explosions a eu lieu près d'une enseigne de restauration rapide le «McChina». L'évacuation des blessés a été



Les deux explosions sont survenues vers 18h30 dans le secteur de l'ancienne gare routière de Tel Aviv.

PHOTO KEYSTONE

entravée par des embouteillages dans les ruelles étroites avoisinant le site des explosions.

Ce double attentat est le premier dans une ville israélienne depuis novembre, quand un kamikaze avait fait

sauter les explosifs qu'ils portaient dans un bus à Jérusalem, provoquant la mort de 11 autres personnes.

C'est aussi le plus meurtrier commis en Israël contre des civils depuis celui du 18 juin dernier, qui avait coûté la vie à

19 passagers d'un bus à Jérusalem.

Condamnation

L'Autorité palestinienne a condamné ce double attentat dans un communiqué et s'est engagée à «poursuivre tous ceux

qui ont préparé ou commandité ces attaques. Ces actes contre des civils «vont à l'encontre des intérêts nationaux des Palestiniens, violent les décisions prises par l'Autorité palestinienne et doivent être arrêtés. Nous ne pouvons accepter qu'Israël en impute la responsabilité à Yasser Arafat et à l'Autorité palestinienne.» «Le disque est rayé», a pour sa part déclaré le ministre palestinien Saeb Erekat, anticipant une riposte de l'Etat hébreu.

Indignation

Le président américain George W. Bush a condamné l'attentat «dans les termes les plus forts possibles», selon sa porte-parole Claire Buchan. «Certains veulent faire dérailler le processus de paix, mais le président ne se laissera pas dissuader. Les gens innocents ont le droit de vivre en sécurité», a-t-elle ajouté.

A Paris, le président Jacques Chirac a fait part de sa «profonde indignation» et exprimé sa «plus vive compassion envers les victimes de ces actes abominables», selon l'Elysée. «De tels actes suscitent la condamnation la plus absolue», a-t-il souligné, ajoutant que «le terrorisme est inacceptable d'un point de vue moral et ceux qui y ont recours ne font que compromettre davantage la recherche de la paix.» /ap

Soixante assassinats en un seul soir

Algérie ■ Les extrémistes islamistes font un carnage

En assassinant une soixantaine de personnes dans la seule soirée de samedi, les groupes islamistes algériens ont apporté un sanglant démenti aux assurances des autorités qui affirment lutter depuis 1999 contre «un terrorisme résiduel». Outre les 13 civils assassinés appartenant à deux familles voisines près de Blida (50 km au sud d'Alger), une zone où le GIA dirigé par Rachid Abou Tourab, la presse algéroise d'hier a rapporté la mort de 43 membres des forces de sécurité, tombés dans une embuscade près de Batna (450 km au sud est d'Alger), dans le massif montagneux des Aurès.

Réfugiés dans les montagnes

Imputé au Groupe salafiste pour la prédication et le combat (GSPC), dirigé par Hassan Hattab et affilié à la nébuleuse d'Al Qaïda dans le Maghreb, cet attentat est l'un des plus meurtriers revers subis par l'armée algérienne depuis plus de quatre ans. Le silence des autorités algériennes sur ce nouvel attentat à grande échelle témoigne de leur embarras après plusieurs déclarations sur «l'anéantissement» des groupes islamistes radicalement hostiles à la politique d'amnistie et de concorde civile proposée depuis 1999 par le président Abdelaziz Bouteflika.

Terrorisme renaissant

Tout récemment, le responsable de la police algérienne, Ali Tounsi, déclarait, dans les

colonnes du quotidien gouvernemental El Moudjahid: «le terrorisme islamiste est définitivement vaincu en Algérie». Se référant aux changements intervenus dans le monde, après les attentats anti-américains du 11 septembre 2001, le même responsable ajoutait: «les terroristes qui restent dans les maquis n'ont plus d'autres choix que celui de se rendre aux forces de sécurité ou de se suicider».

Inspiration salafiste

D'inspiration salafiste, c'est à dire s'inspirant de la doctrine originelle de l'Islam conquérant, le GSPC est actuellement le groupe armé qui compte le plus grand nombre d'éléments actifs, estimés entre 350 et 380 et le mieux structuré.

Le deuxième groupe islamiste encore en activité est le Groupe islamique armé (GIA) considéré comme étant le plus sanguinaire pour avoir ouvertement appelé à l'assassinat des civils complices d'un «pouvoir apostat». Il est officiellement accusé par les autorités algériennes d'être derrière les massacres collectifs qui ont endeuillé l'Algérie entre 1995 et 1998. Cependant, les multiples dissidences qu'il a connu, conjuguées aux multiples ratissages des forces de sécurité l'ont beaucoup affaibli. Depuis 1992, les violences ont fait entre 100.000 (bilan officiel) et 120.000 morts, selon le département d'Etat américain. /ap

Bagdad crie victoire face à Bush

Irak ■ La presse insiste sur l'absence d'armes de destruction. Les inspections continuent

«La résolution 1441 s'est cassée les dents, et l'Irak l'a neutralisée par sa crédibilité et son assurance», a indiqué hier le quotidien officiel «Al-Iraq». Et le journal d'ajouter que Bagdad «n'a jamais craint les équipes d'inspection de l'ONU et a prouvé au monde qu'il disait vrai» sur l'absence d'armes de destruction massive.

Le journal, faisant référence à la coopération de Bagdad avec les experts de l'ONU, a dénoncé les déclarations du président américain.

Activité intensive

Selon les autorités irakiennes, les experts ont visité en cinq semaines 230 sites. Parmi ceux-ci figurent les sites qui avaient été déclarés suspects par Washington et Londres. Bagdad affirme que les experts n'ont trouvé au-

cune trace d'activités prohibées.

Les experts de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection de l'ONU (Cocovinu) et de l'Agence internationale de l'Energie atomique (AIEA) intensifient leurs activités à l'approche de la date cruciale du 27 janvier. C'est ce jour-là que leurs chefs respectifs doivent présenter au Conseil de sécurité de l'ONU.

Les inspecteurs de l'ONU, étendent ainsi progressivement leurs activités à l'ensemble de l'Irak. Ils ont visité dimanche des sites à Bagdad, Mossoul, dans le nord, et Bassorah, dans le sud. Samedi, une équipe avait mené une inspection à Bassorah pour la première fois.

Bombardements et tracts

Alors que Bagdad crie victoire, les Etats-Unis et la

Grande-Bretagne maintiennent la pression. Leurs avions ont bombardé samedi trois sites de la défense aérienne irakienne, en riposte à des tirs hostiles. Les appareils ont également largué des tracts demandant aux Irakiens d'écouter les émissions de radio de la coalition.

A Bagdad, un porte-parole de l'armée de l'air a annoncé le tir de missiles terre-air pour chasser les avions américains et britanniques. Mais il n'a pas confirmé que les cibles avaient été touchées.

Boucliers humains

Outre ces bombardements, les Etats-Unis ont entrepris un vaste déploiement militaire. Quelque 65.000 soldats américains sont déjà stationnés dans la région du Golfe et dans certains pays voisins, et 25.000 autres sont attendus dans les prochaines semaines.

De plus, selon le «Daily Telegraph», le premier ministre britannique Tony Blair devrait annoncer le déploiement de plus de 20.000 soldats britanniques. En Irak, les préparatifs vont aussi bon train. Un quotidien officiel, «Al-Qadissiyah», a annoncé que l'Irak s'appretait à accueillir des milliers de volontaires arabes et d'autres pays du monde prêts à servir de «boucliers humains.»

Malgré tous ces signes belliqueux, la Turquie, membre de l'OTAN et l'un des principaux alliés des Etats-Unis dans la région, a poursuivi sa campagne en direction des pays arabes pour une solution pacifique de la crise irakienne. /ats-afp-reuter



Les experts de l'ONU intensifient leurs activités à l'approche de la date cruciale du 27 janvier.

PHOTO KEYSTONE

EN BREF

SEOUL ■ Négociations. Le ballet diplomatique pour désamorcer la crise provoquée par la relance du programme nucléaire nord-coréen s'est poursuivi ce week-end. Une délégation sud-coréenne s'est rendue à Washington pour des discussions avec ses alliés américain et japonais. La réunion de Washington fait suite à l'envoi la semaine dernière d'émissaires sud-coréens à Pékin et Moscou, principaux alliés de Pyongyang. /ats-afp-reuter

ABIDJAN ■ Accalmie. La tension en Côte d'Ivoire a baissé d'un cran ce week-end. Les autorités ivoiriennes et les rebelles se sont engagés à respecter un cessez-le-feu. Les deux parties se réuniront à Paris autour de la table des négociations. Ces engagements ont été obtenus au terme d'une visite en Côte d'Ivoire de deux jours du ministre français des affaires étrangères, Dominique de Villepin. /ats-afp-reuter

ESPACE ■ Succès pour Pékin. Après près d'une semaine en orbite, la capsule spatiale lancée le 30 décembre par la Chine a atterri dimanche en Mongolie. Pour Pékin, cette mission est un «succès total» qui prépare son premier vol habité dans l'espace, attendu cette année. /ap

VENEZUELA ■ Affrontements toujours. Les affrontements entre partisans du président Chavez et opposants ont dégénéré à Caracas. Après les heurts de vendredi, au cours desquels deux personnes ont été tuées, une nouvelle fusillade a éclaté samedi lors d'une veillée en mémoire d'un des morts. /ats-afp-reuter

Un deuxième bébé, mais le flou subsiste

Clonage ■ L'indépendance du superviseur mise en doute



Brigitte Boisselier, ici en compagnie du fondateur de la secte raélienne, Claude Vorilhon. PHOTO ARCH-KEYSTONE

Le journaliste américain, présenté comme indépendant, chargé de vérifier que le bébé Eve, né le 26 décembre dernier, est bien le premier clone humain, a essayé de vendre cette histoire à des chaînes de télévision américaines des semaines avant la naissance. C'est ce qu'affirmait hier le «New York Times». Ces tentatives soulèvent des interrogations sur l'indépendance de Michael Guillen, un ancien reporter scientifique pour la chaîne ABC et physicien-mathématicien de formation, vis-à-vis des raéliens, secte fondatrice de la société Clonaid, souligne le journal dans son édition dominicale.

Mais, selon le «New York Times», il a offert une couverture exclusive de la naissance des mois avant qu'elle n'ait lieu. Il a notamment essayé de

vendre un documentaire sur les efforts de clonage humain contre 100.000 dollars, indique le «New York Times».

Tests annulés

Les prélèvements d'ADN visant à confirmer l'existence du bébé clone devaient avoir lieu mardi. Mais les tests ont été annulés et aucune preuve de l'authenticité du clonage n'a été apportée. Malgré cela, Clonaid a revendiqué samedi la naissance d'un deuxième bébé clone, en Europe, chez un couple de lesbiennes néerlandaises. C'est Brigitte Boisselier, présidente de Clonaid, qui est à l'origine de cette annonce sur la chaîne de télévision CNN, mais elle n'a fourni aucune information supplémentaire. Selon Brigitte Boisselier, ce deuxième bébé cloné se porterait bien. /ats-afp

Un tunnel routier s'effondre

Lac de Brienz ■ Un éboulement rocheux perfore la voûte de béton d'un tunnel. Par chance, aucune victime ne serait à déplorer

La chute d'une masse de rochers a provoqué samedi après-midi l'effondrement sur plusieurs dizaines de mètres du tunnel routier du «Chüebalm», au bord du lac de Brienz. Personne n'aurait été blessé. Après la chute samedi d'environ 150 mètres cube de roches sur le tunnel du «Chüebalm» entre Brienz et Interlaken, le géologue responsable pour la région, Marc Wenger, s'attend à de nouveaux éboulements importants. Il a été décidé d'attendre 48 heures afin de voir si le reste de la falaise se détache toute seule, a-t-il indiqué.

Si ce n'est pas le cas, les géologues devront déclencher artificiellement une deuxième chute de pierres afin de sécuriser la zone, a indiqué Marc Wenger. La situation s'est toutefois quelque peu stabilisée pendant la nuit de samedi, grâce au refroidissement et aux chutes de neige.

Pour faire descendre le reste des rochers, il faudra certainement avoir recours à un dynamitage. Dans cette région, qui est connue pour son instabilité géologique, il faut toutefois travailler avec grande prudence, a expliqué le géologue.

Pas de victime

Les autorités pensent qu'aucune victime ne se trouve sous les décombres. La police cantonale bernoise n'a reçu aucune annonce de personne disparue depuis l'incident.



La situation demeure critique au bord du lac de Brienz où de nouveaux éboulements sont attendus. Des minages sont envisagés pour sécuriser la zone, mais la semi-autoroute restera fermée durant plusieurs semaines. PHOTO KEYSTONE

Samedi, la roche s'est ébranlée vers 13h15 et a perforé la voûte de béton du tunnel, à quelques mètres de l'entrée. Un automobiliste roulant en direction de Brienz a pu s'arrêter in extremis et quitter sa voiture sain et sauf. Son véhicule a cependant été endommagé.

Le conducteur a déclaré qu'un autre véhicule se trouvait devant lui à quelque 150 mètres. La police estime que la voiture n'a pas pu être touchée par le plafond du tunnel qui s'est effondré sur une longueur de 30 mètres. D'autres

véhicules arrivant dans les deux sens ont remarqué le phénomène à temps et ont pu rebrousser chemin.

Neuf maisons évacuées

Le 29 septembre, le 31 décembre 2002 de même qu'en 1996, de grosses masses de pierre s'étaient déjà éboulées à Iseltwald. Selon le géologue Marc Wenger, aucune erreur n'aurait toutefois été commise lors de la construction du tunnel dans les années quatre-vingt.

Seize habitants de neuf maisons ont été relogés. Environ

la moitié sont des maisons de vacances. Selon le maire de la commune d'Iseltwald, Fritz Abegglen-Hohler, les vacanciers sont retournés chez eux. Les autres personnes ont été accueillies chez des connaissances ou des membres de leur famille. Il devront attendre quelques jours avant de pouvoir regagner leurs habitats. La semi-autoroute A8 entre Brienz et Interlaken restera fermée pendant plusieurs semaines. La police conseille d'emprunter la route cantonale H6, de l'autre côté du lac. /ats

Quand l'hiver montre les dents

Météo ■ Un froid qui mord, de la neige à foison: la saison ressemble enfin à un véritable hiver. Pour le plus grand plaisir des enfants, des skieurs... et des stations

L'hiver a enfin fait son apparition ce week-end en Suisse. Certaines villes ont même été brièvement recouvertes d'un manteau blanc. Les températures sont descendues en-dessous de zéro degré. Le froid s'annonce encore plus vif ces jours prochains.

Dès samedi soir, la neige est tombée en Suisse romande et il faisait -2 à Genève hier à l'aube. Les giboulées se sont étendues jusqu'en Suisse orientale qui a mesuré jusqu'à 5 centimètre de neige en plaine. Locarno, Zurich et Bâle se sont réveillées dimanche sous les flocons, a indiqué MétéoSuisse.

Suisse romande ensoleillée

Alors qu'on mesurait -12 degrés au sommet du Moléson, le soleil a fait quelques apparitions en Suisse romande dimanche. Malgré le vent du nord, plusieurs régions de Suisse ont été gratifiées de températures entre 5 et 10 degrés: à Magadino (TI), le thermomètre a même grimpé jusqu'à 7 degrés.

L'arrivée tant attendue de l'hiver est due à un front froid, qui a atteint la Suisse dans la nuit de samedi à dimanche. Une grande quantité de neige fraîche est tombée au-dessus de 1200 mètres.

Le Valais a été bien servi: on trouve par exemple 40 centimètres de neige fraîche sur



A Chandolin, en Valais, où l'on célébrait hier avec faste les rois, les enfants s'en donnent à cœur joie dans les rues du village. PHOTO KEYSTONE

le glacier de la Plaine morte à Crans-Montana et 20 centimètres au Mont Fort, à Verbier.

Les skieurs ravis

La joie provoquée par les flocons sera toutefois de

courte durée. Selon MétéoSuisse, aucune précipitation n'est prévue ces prochains jours mais le froid va devenir mordant. Le mercure ne devrait aujourd'hui guère dépasser -4 degrés. En milieu de la semaine, où les frimas se relâ-

cheront, il ne devrait pas faire plus de zéro degré. Ceux qui sont encore en vacances blanches peuvent se réjouir. Les conditions d'enneigement devraient être excellentes et le soleil brillera aujourd'hui et demain. Pour la

première fois cette saison, les skieurs pourront descendre à ski jusqu'aux stations.

Accidents de la route

A cause des basses températures, la plus grande prudence était de mise sur les routes ce week-end. Le minibus d'un club de football junior lucernois a dérapé dimanche matin à la sortie d'autoroute de Kreuzlingen (TG) avant de faire un tonneau. Les onze jeunes garçons et leur accompagnateur n'ont pas été blessés.

A Ganterschwil (SG), une jeune passagère âgée de dix-sept ans a été éjectée d'une voiture et est décédée de ses blessures. Le conducteur avait perdu le contrôle du véhicule. Samedi après-midi, une femme de 62 ans a été renversée par un automobiliste de 74 ans sur un passage piéton à Oberehrendingen (AG) et a trouvé la mort dans l'accident.

Glissements de terrain

En plus de l'éboulement survenu près du lac de Brienz (lire ci-dessus), il s'est en outre produit un important glissement de terrain sur le Balmburg (SO): une masse de cailloux et de boue d'environ 30.000 mètres cube a glissé jusque sur la route de Balmburg. Pour des raisons de sécurité, la route du col reste fermée jusqu'à une date non déterminée. /ats

EN BREF

INCENDIES ■ Tous deux criminels. Deux incendies d'origine criminelle ont éclaté en 24 heures à Baetterkinden (BE) ce week-end. Une installation de séchage d'herbe puis une ferme ont été brûlées. Personne n'a été blessé, mais les dégâts avoisinent le demi-million de francs au total. Plusieurs maisons et des voitures ont par ailleurs été la proie des flammes en Suisse. /ap

PÉDOPHILIE

■ Procès reporté. Le procès du couple suisse accusé de pédophilie en Inde est une nouvelle fois reporté, en raison du rejet de sa deuxième demande de liberté sous caution. Il se tiendra le 16 janvier prochain. /ats

FRANCE

■ La pollution s'étend. Une nouvelle nappe de fioul est entrée dans le bassin d'Archachon, sur la côte atlantique du sud-ouest de la France. Samedi après-midi, deux grosses nappes de boulettes de fioul avaient été repérées à l'entrée du bassin. /ats-afp

AVION DÉTOURNÉ

■ Fin du suspense. Plus de peur que de mal pour les habitants de Francfort: le petit avion détourné hier s'est finalement posé après avoir survolé la ville pendant près de deux heures. Le pilote avait menacé de s'écraser contre la Banque centrale européenne. L'homme, un Allemand de 32 ans, donnait l'impression d'être perturbé. Le pirate de l'air a atterri parce qu'il n'avait plus de carburant. Il a été appréhendé peu après son atterrissage en possession d'une arme. /ats

La flamme est rallumée

Hockey sur glace ■ Superbe vainqueur de Bienne au prix d'un match sans faute, le HCC a entretenu l'espoir, apportant ainsi la preuve qu'il ne lâchera rien

Bienne
Jean-François Berdat

Le HCC n'en est certes pas à son coup d'essai... N'empêche: il a une fois de plus plongé les observateurs – et ses supporters avec – dans la perplexité. Deux jours après avoir pataugé face à Thurgovie, il a rallumé la flamme en réussissant le match parfait à Bienne, Catella poussant même la «plaisanterie» jusqu'à signer son premier blanchissage de l'exercice. Bien sûr, ce succès a été quelque peu tronqué par les victoires d'Olten et de Thurgovie qui, dans la course aux play-off, ont donc maintenu leurs distances. Reste que d'un point de vue moral, il n'a pas de prix. Il a ainsi lancé de manière optimale la dernière ligne droite qui se poursuivra demain à Sierre. Où il sera une fois encore question de match de la vérité.

Deux piliers indéterminables

Très souvent montré du doigt pour ses largesses défen-

sives, le HCC a donc su corriger le tir face à des Biennois qui n'y auront vu que du feu. Disciplinés, ne relâchant jamais leur concentration, les gens des Mélézes – on les associera tous à l'heure des louanges – ont pu compter sur deux piliers indéterminables. On veut parler du tsar Chiriaev et de Catella, qui a fait front avec une assurance qui a fini par décourager les Seelandais.

Car si le HCC a rapidement fait la course en tête, il a connu des moments très pénibles avant de pouvoir asseoir son succès. En fin de première période d'abord, lorsque Savoia et consorts ont soutenu un long siège dans le camp chaud-fonnier. Peu après la mi-match ensuite, lorsque les foudres de l'arbitre – les décisions du sieur Simic ont fait sourire tous les témoins, y compris M. Bertolotti qui en connaît pourtant un bout en la matière – ont débouché sur de longs instants d'infériorité numérique.

Mais à trois contre cinq durant deux pleines minutes, les gens des Mélézes ont héroïquement résisté. «Les gars se sont admirablement battus et Catella a fait le reste» dira Michel Turler. L'orage passé, Chiriaev et Aebersold, au terme d'un superbe travail préparatoire de Turler – Julien cette fois – ont enfoncé le clou. Et quand Aebersold a rendu la politesse à son jeune coéquipier, les Biennois ont compris qu'ils ne s'en remettraient pas.

Les patins sur la glace

«En venant ici, nous savions que nous pouvions réaliser

quelque chose face à cette équipe qui nous avait bien convenus cette saison.» A l'heure de l'analyse, Michel Turler ne se perdait pas dans de grandes considérations. «A ce stade de la compétition, les dessins sur le tableau ne servent à plus rien, poursuivait-il. Les gars savent jouer, qu'ils jouent!» On remarquera tout de même au passage que le HCC a «égalisé» face à ce Bienne – trois victoires dans chaque camp, avec une différence de buts positive pour les gens des Mélézes, 27-25 – en qui certains agités de la rondelle persistent à voir un candidat à la LNA. Mais passons...

L'essentiel réside ailleurs, en l'occurrence dans le fait que le HCC a apporté la preuve qu'il ne baissera pas les bras et qu'il n'a pas abandonné tout espoir de maîtriser la barre. «Ne nous enflammons pas, coupait Michel Turler. Savourons ce succès et préparons les matches un après l'autre, sereinement...»

Une manière de rappeler que si la flamme a bel et bien été rallumée, il faut néanmoins garder les patins sur la glace. Histoire de ne pas avoir à nourrir trop de regrets à l'heure du bilan... /JFB



Omar Togini - Jörg Reber: du point de vue moral, la victoire du HCC à Bienne n'a pas de prix.

PHOTO GALLEY

BIENNE - LA CHAUX-DE-FONDS 0-4 (0-1 0-2 0-1)

Stade de glace: 2822 spectateurs.

Arbitres: MM. M. Simic, Barbey et Schmid.

Buts: 11e Chiriaev (Leimgruber, Nakaoka, à 5 contre 4) 0-1. 37e Chiriaev (Leimgruber, Tognini) 0-2. 40e (39'50") Aebersold (Turler) 0-3. 42e Turler (Aebersold, à 4 contre 5) 0-4.

Pénalités: 7 x 2' contre Bienne, 7 x 2' (Heinrich, Tschudy, Micheli, Chiriaev (2), Bernasconi, Aebersold) plus 5' (Amadio) plus pénalité de match (Amadio) contre La Chaux-de-Fonds.

Bienne: Zerzuben; Franzen, Reber; Schneider; Dick; Meyer; Beck; Furler; Schläpfer; Savoia; F. Beccarelli; Moser; M. Beccarelli; Kämpf; Roder; Pochon.

La Chaux-de-Fonds: Catella; Lozanov; Pan; Chiriaev; Bernasconi; Tschudy; Amadio; Turler; Aebersold; Thalmann; Maillat; Tognini; Leimgruber; Micheli; Nakaoka; Heinrich; Fontana; Scheidegger.

Notes: Bienne sans Léchenne, P. Rytz, Tschantré (blessés) ni Belanger (malade), La Chaux-de-Fonds sans Brügger (blessé) ni Donati (Italie moins de 20 ans). Leimgruber (41e) tire sur le cadre de la cage. Schneider et Catella sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

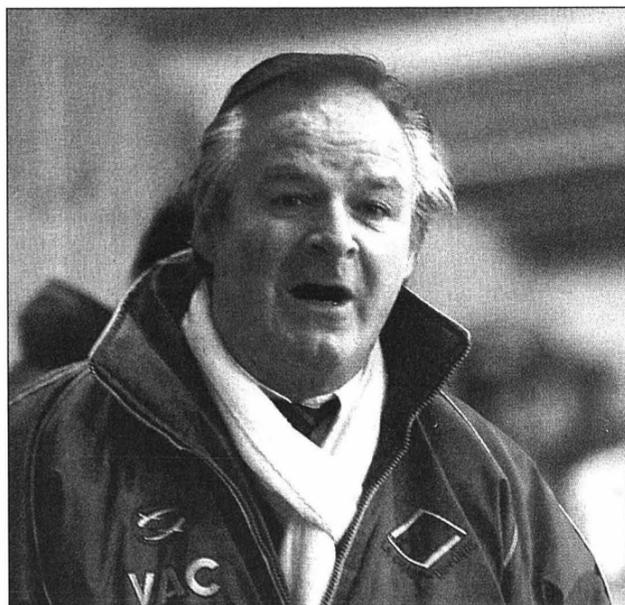
Clin d'œil à l'histoire

Mike Lussier cloué dans son lit par une grippe tenace, c'est donc Michel Turler qui a tenu seul les rênes du HCC. «C'était mon premier match de Ligue nationale en tant que coach» racontait un homme qui s'empressait d'ajouter qu'il ne voyait aucune relation de cause à effet entre la performance du HCC et l'absence de Mike Lussier. Nous formons un groupe soudé, il s'agit donc d'assumer et de prendre ses responsabilités en cas de pépin.» Pour l'anecdote, et en forme de clin d'œil à l'histoire, on rappellera qu'il y a 25 ans de cela, Michel Turler avait été sacré champion suisse avec Bienne au Stade de glace. De là à prétendre qu'il y a des surfaces fétiches dans une carrière...

Cela étant, Michel Turler mettait l'accent sur les qualités de cœur déployées par ses joueurs. «Nous savions déjà que cette équipe est capable de bien jouer, qu'elle peut rivaliser avec tous ses adversaires, disséquait-il. Face à Bienne, elle a parfaitement réagi après sa déconvenue de Kreuzlingen, en faisant montre de

volonté et d'agressivité dans le bon sens du terme. Au demeurant, j'avais prévu les gars que s'ils n'avaient plus envie de mouiller leur maillot, ils n'avaient pas besoin de venir.» Tout en se disant une fois encore convaincu du potentiel et de l'avenir de ce

groupe, l'ex-international confessait néanmoins son incapacité à expliquer l'inconstance qui le caractérise. «Ces hauts et ces bas demeurent une énigme...» Dès lors, une question se pose: sous quel visage le HCC patinera-t-il demain à Sierre? /JFB



Michel Turler: un premier match en Ligue nationale en tant que coach.

PHOTO ARCH-GALLEY

AUTRESPATINOIRES

GCK LIONS - SIERRE 4-1 (2-0 2-1 0-0)

KEK: 859 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochette, Bürgi et Maissen.

Buts: 9e Hildebrand (S. Moggi, Signorelli) 1-0. 12e Nauser (Richard, Grieder) 2-0. 27e Métrailler (Favre, Wobmann, à 4 contre 5) 2-1. 29e Furrer (Trachslar, Wanner) 3-1. 39e Meichtry (Tiegermann, à 5 contre 4) 4-1.

Pénalités: 3 x 2' plus 5' (Grieder) plus pénalité de match (Grieder) contre les GCK Lions, 4 x 2' contre Sierre.

BÂLE - THURGOVIE 1-4 (0-1 1-0 0-3)

Saint-Jacques Arena: 3157 spectateurs.

Arbitres: MM. Hofmann, Dumoulin et Kehrl.

Buts: 7e Witolinsch (Liukkonen, Korsch) 0-1. 23e Schäublin 1-1. 49e Diener 1-2. 54e Strasser (Perrin) 1-3. 60e Witolinsch (Lamprecht, dans la cage vide) 1-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Bâle, 3 x 2' contre Thurgovie.

VIÈGE - AJOIE 6-4 (3-1 2-1 1-2)

Litternahalle: 2166 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumgartner, Lombardi et Longhi.

Buts: 9e Moser (Ketola, à 5 contre 4) 1-0. 13e Guerne (à 5 contre 4) 1-1. 17e Taccoz 2-1. 18e Bühlmann (Prediger) 3-1. 22e Gerber (Zurbriggen) 4-1. 26e (25'16") Miner (Pasche, Clavien) 4-2. 26e (25'54") Ketola (Moser) 5-2. 55e Schüpbach (Bühlmann, à 5 contre 4) 6-2. 56e (55'28") Guerne 6-3. 56e (55'55") Voillat (Flüeler, Dermigny) 6-4.

Pénalités: 3 x 2' plus 5' (Moser) plus pénalité de match (Moser) contre Viège, 5 x 2' plus 5' (Miner) plus pénalités de match (Miner, Clavien) contre Ajoie.

OLTEN - LANGENTHAL 7-3 (3-2 3-0 1-1)

Kleinholz: 2860 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Mandioni, Abeglen et Wittwer.

Buts: 14e Malgin (Gendron, Lüssy) 1-0. 15e Lecompte 1-1. 16e Gendron (à 4 contre 3) 2-1. 17e Bruderer (Franzi, à 4 contre 4) 2-2. 19e Malgin (Stucki, Othman) 3-2. 25e Vauclair (Lüthi, à 4 contre 5) 4-2. 29e Othman (Malgin, à 5 contre 4) 5-2. 40e Gendron (Vauclair, à 4 contre 5) 6-2. 55e Malgin (Gendron, Othman, à 3 contre 3) 7-2. 58e Casutt (Müller, Diethelm, à 5 contre 4) 7-3.

Pénalités: 12 x 2' plus 5' (Malgin) plus 10' (Gendron) plus pénalité de match (Malgin) contre Olten, 11 x 2' plus 5' (Franzi) plus pénalité de match (Franzi) contre Langenthal.

Classement

1. GCK Lions	30	21	2	7	122	68	44
2. Bâle	29	19	1	9	124	76	39
3. Viège	30	16	4	10	109	83	36
4. Bienne	30	16	4	10	110	104	36
5. Thurgovie	30	13	2	15	108	110	28
6. Olten	29	13	1	15	112	115	27
7. Sierre	30	12	3	15	90	100	27
8. Ajoie	28	12	2	14	99	112	26
9. Chx-de-Fds	30	9	3	18	97	140	21
10. Langenthal	30	4	4	22	94	157	12

Prochaine journée

Mardi 7 janvier. 20 h: Langenthal - Bâle. Sierre - La Chaux-de-Fonds. Thurgovie - GCK Lions. Viège - Olten.

MOINS DE 20 ANS

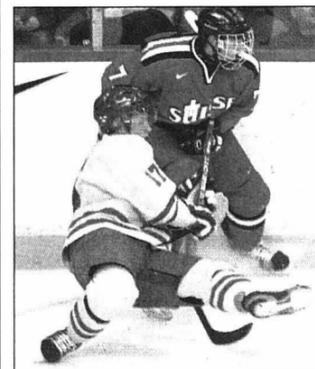
Domage...

Quatrième en République tchèque il y a 12 mois, l'équipe de Suisse des moins de 20 ans a dû se contenter d'une modeste septième place lors des championnats du monde juniors des moins de 20 ans qui se sont disputés à Halifax (Can).

Un mot résumait parfaitement le Mondial des Suisses: dommage... Pour n'avoir pas su remporter son match décisif face à la Slovaquie (0-3), la Suisse a été condamnée à se battre contre la relégation. Avec un contingent de qualité – 15 joueurs médaillés d'argent des Mondiaux M18 2001 en Finlande – l'entraîneur Kôbi Kölliker disposait pourtant d'une équipe capable de se battre pour une médaille. «Il y a quelques années encore, la Suisse était une équipe qui faisait l'ascenseur entre le groupe A et le groupe B. Nous avons progressé dans le jeu physique notamment et le match contre les Etats-Unis l'a prouvé puisque nous avons pris l'ascendant sur les Américains. Malheureusement, le résultat n'a pas suivi» assurait le coach national.

Le nouveau mode de compétition peut également expliquer le modeste classement des Suisses. Depuis cette année, seuls les trois premiers de chaque groupe pouvaient se battre pour le titre, au lieu des quatre lors des précédentes éditions. Dès lors, les Helvètes ne sont pas si éloignés des résultats obtenus par le passé. En se classant quatrième de son groupe préliminaire, la Suisse a égalé ses performances des quatre dernières années; à l'exception de l'édition 2000 en Suède, lorsqu'elle s'était classée troisième en laissant derrière elle le Kazakhstan et l'Ukraine.

Cependant, Kölliker n'avait jamais terminé aussi loin des meilleures formations mondiales depuis son arrivée à la tête de la sélection des moins de 20 ans. Il faut remonter à 1999 et le neuvième rang du tournoi de Winnipeg pour voir une équipe de Suisse hors du «Top 6».



Un bilan modeste pour Philippe Furrer (7) et la Suisse.

PHOTO KEYSTONE

LEPOINT

Halifax (Can). Championnat du monde juniors des moins de 20 ans. Demi-finales: Canada - Etats-Unis 3-2 (1-1 1-0 1-1). Russie - Finlande 4-1 (1-1 0-0 3-0).

Match pour la cinquième place: Slovaquie - République tchèque 2-0 (1-0 0-0 1-0).

Tour de relégation: Suisse - Suède 5-3 (2-1 2-1 1-1). Allemagne - Biélorussie 4-0 (0-0 2-0 2-0). Classement final (3 m): 1. Suisse 6 (15-7). 2. Suède 4 (15-11). 3. Allemagne 2 (8-13). 4. Biélorussie 0 (6-13). L'Allemagne et la Biélorussie sont reléguées en division I. /si

Star Lausanne sans pitié

Hockey sur glace ■ L'arrivée de Jean-Michel Courvoisier à la bande n'a pas eu l'effet escompté pour Neuchâtel YS

Samedi en fin d'après-midi, Neuchâtel YS n'a malheureusement pas engrangé de point(s) supplémentaire(s) en vue d'un tour contre la relégation qui s'annonce difficile. Ainsi, l'arrivée de Jean-Michel Courvoisier à la bande n'a pas eu l'effet escompté pour la troupe des Patinoires du Littoral. Il faut écrire aussi que le Star Lausanne n'était pas l'adversaire idéal pour se refaire une santé... En effet, après un bon quart d'heure durant lequel ils ont réussi à contenir la fougue lausannoise, les Neuchâtelois n'ont pu que constater les dégâts face à une formation toujours aussi fidèle à son jeu

collectif et sa rapidité. Les réussites locales se sont enchaînées sans que le portier Miserez n'y puisse véritablement grand-chose.

A la mi-match, alors que six (!) Lausannois se trouvaient sur le banc des pénalités - on se demande encore pourquoi l'hôte a craqué nerveusement alors qu'il menait 6-0... -, les visiteurs ont réduit la marque grâce à des réussites de Balmelli et Dick. En vain, car dans l'ultime tiers, Star Lausanne a inscrit la bagatelle de sept but.

STAR LAUSANNE - NEUCHÂTEL YS 14-2 (3-0 4-2 7-0)

Malley, Espace Odyssee: 190 spectateurs.

Arbitres: MM. Boujon, Besson et Gnemmi.

Buts: 15e Gattuso (Burdet, Westphale) 1-0. 19e Gattuso (Burdet) 2-0. 20e Viret (Rogenmoser, Schaer) 3-0. 23e Dériaz 4-0. 24e Benjamin Moret (penalty) 5-0. 25e Gattuso (Emery, Merz) 6-0. 32e Lambert (Bourquin, Valentini) 6-1. 33e Dick (Morillo, Bourquin) 6-2. 35e Burdet (Chauvy) 7-2. 42e Chauvy (Rapit, Burdet) 8-2. 43e Haupli (Burdet) 9-2. 44e Chauvy (Schaer, Louvrier) 10-2. 45e Tedjani (Burdet, Rapit) 11-2. 46e Benoît Moret (Benjamin Moret) 12-2. 51e Rogenmoser (Schaer, Gruber) 13-2. 60e Flaction (Benoît Moret, Emery) 14-2.

Pénalités: 9 x 2' contre Star Lausanne, 10 x 2' contre Neuchâtel YS.

Star Lausanne: Pellet; Viret, Gruber; Emery, Flaction; Tedjani, Merz; Westphale; Rogenmoser, Schaer, Louvrier; Gattuso, Burdet, Chauvy; Benjamin Moret, Dériaz, Lambert, Benoît Moret; Rapit, Haupli.

Neuchâtel YS: Miserez; Balmelli, Bourquin; Richen, Richard; Morillo, Peçon; Barroso; Jacot, Dick, Schranz; Personeni, Lambert, Erard; Schneider, Castioni, Valentini; Nappiot.

Notes: une minute de silence est observée en mémoire d'Hervé Aebischer, président de Neuchâtel YS, décédé subitement le 21 décembre dernier à l'âge de 47 ans. Burdet et Personeni sont désignés meilleur joueur de chaque équipe. /DOG



Vassili Castioni: Neuchâtel YS a tenu un quart d'heure à Malley.

PHOTO ARCH-MARCHON

AUTRES GROUPES

GRUPE 1

Wil 2000 - Bellinzone	5-6
Winterthur - Bülach	4-2
Lenzerheide - Frauenfeld	4-1
Uzwil - Seewen-Herti	4-3
Dübendorf - Herisau	6-1
Coire - Schaffhouse	7-2

Classement

1. Winterthur	17	13	2	2	79-44	28
2. Coire	17	12	1	4	101-55	25
3. Bellinzone	18	12	1	5	72-58	25
4. Dübendorf	18	10	4	4	72-43	24
5. Uzwil	18	10	1	7	76-62	21
6. Herisau	18	9	1	8	72-69	19
7. Frauenfeld	18	7	5	6	64-63	19
8. Wil 2000	19	9	1	9	92-65	19
9. Lenzerheide	18	7	2	9	57-63	16
10. Seewen-Herti	18	5	1	12	53-83	11
11. Bülach	18	4	2	12	46-73	10
12. Schaffhouse	18	3	3	12	49-103	9
13. Wetzikon	17	3	0	14	43-95	6

GRUPE 2

Masterround 1-6

Napf - Berthoud	6-4
Unterseen-Int. - Rot-B. Berne	7-2
Wiki-Münsingen - Lyss	4-5

Classement

1. Napf	1	1	0	0	6-4	20 (18)
2. Unterseen-Int.	1	1	0	0	7-2	17 (15)
3. Lyss	1	1	0	0	5-4	16 (14)
4. Wiki-Müns.	1	0	0	1	4-5	15 (15)
5. Berthoud	1	0	0	1	4-6	13 (13)
6. Rot-Blau Berne	1	0	0	1	2-7	13 (13)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

Masterround 7-12

Aarau - Brandis	7-4
Zuchwil - Zuzgen-Sis.	3-6
Adelboden - Thouon	3-3

Classement

1. Aarau	1	1	0	0	7-4	14 (12)
2. Zuzgen-Sis.	1	1	0	0	6-3	10 (8)
3. Adelboden	1	0	1	0	3-3	9 (8)
Thoune	1	0	1	0	3-3	9 (8)
5. Zuchwil	1	0	0	1	3-6	9 (9)
6. Brandis	1	0	0	1	4-7	4 (4)

Entre parenthèses, points au terme du tour qualificatif.

EN BREF

RALLYE-RAID ■ Succès de Peterhansel et Roma.

Le Français Stéphane Peterhansel (Mitsubishi) et l'Espagnol Nani Roma (KTM) ont remporté la quatrième étape entre Tunis et Tozeur du rallye-raid Dakar 2003, en s'imposant respectivement en autos et en motos, hier. A l'issue des 25 km de spéciale, Peterhansel a devancé le Belge Grégoire de Mevius (BMW), de 22 secondes, le Finlandais Ari Vatanen (Nissan) et le Français Jean-Louis Schlesser (Schlesser-Ford) de 28 secondes. Au classement général, Peterhansel a conforté sa première place devant le Sud-Africain Giniel de Villiers (Nissan) et le Japonais Hiroshi Masuoka (Mitsubishi). En motos, Roma a devancé le Brésilien Jean de Azevedo. Le duo a battu le leader du classement général, le Français Richard Sainct, qui conserve la tête du rallye. Au général, Sainct devance son compatriote Cyril Despres et Roma. /si

BOBSLEIGH ■ Sensation!

Reto Rüegg a créé la sensation à l'occasion des championnats suisses de bob à deux, disputés à Saint-Moritz. Le Schwytzois s'est imposé devant les favoris Ralph Rüegg, Martin Annen et Ivo Rüegg. Reto Rüegg a réalisé le meilleur temps dans trois des quatre manches, distançant ainsi son cousin Ralph, meilleur chrono dans la troisième manche, de 37 centièmes. Mar-

tin Annen, médaillé de bronze aux Jeux olympiques de Salt Lake City, a dû se contenter de la troisième place, à l'74 du vainqueur. /si

TENNIS ■ Mikaelian s'incline.

Marie-Gaïané Mikaelian n'est pas parvenue à ajouter le tournoi de Gold Coast en Australie (170.000 dollars) à son palmarès. La Française Nathalie Dechy, 20e joueuse mondiale, l'en a empêché en trois sets, 6-3 3-6 6-3, remportant ainsi la première épreuve WTA de sa carrière. Par ailleurs, dans le tableau féminin de l'Open de la Nouvelle Galles du Sud de Sydney, Patty Schnyder (WTA 15) s'est qualifiée pour les huitièmes de finale à la faveur de son succès en trois sets, 2-6 6-3 6-4, sur l'Argentine Paola Suarez (WTA 27). En huitième de finale mardi, la Bâloise affrontera Kim Clijsters (No 2). /si

Johansson sera absent.

Thomas Johansson ne défendra pas son titre lors de l'Open d'Australie. Le Suédois a renoncé en raison d'une blessure à un genou. L'absence de Johansson à Melbourne s'ajoute à celles de Tommy Haas, Tim Henman, Greg Rusedski, Pete Sampras et Paul-Henri Mathieu dans le tableau masculin. Chez les dames, Martina Hingis, Jelena Dokic et Amélie Mauresmo ont également annoncé leur forfait. /si

Victoire des Etats-Unis.

Les Etats-Unis ont remporté la Hopman Cup, tournoi-exhibition mixte, en battant en finale à Perth l'Australie 3-0, grâce à des succès en simple de Serena Williams et James Blake, sur, respectivement, Alicia Molik et Lleyton Hewitt. /si

Nussbaum roi de la Glane.

Le Chaux-de-Fonnier Frédéric Nussbaum (N3, 38) a fort bien commenté l'année. Engagé dans le Grand Prix de la Glane, un tournoi de niveau N2-R1, le joueur du TCC a tout balayé sur son passage (trois performances N2) et s'est imposé sans laisser échapper le moindre set. /réd.

PATINAGE DE VITESSE ■ Hännigi en échec.

Le Suisse Martin Hännigi s'est classé au 26e rang - sur 29 concurrents - des championnats d'Europe des disciplines multiples de Heerenveen (Ho). Il a du même coup manqué sa qualification pour les Mondiaux de Göteborg, en février prochain. /si

LUGE ■ Sans les Suisses.

Stefan Höhener et Patrick Habegger, les deux Suisses engagés à l'European Open de Königsee (All), n'ont pas réussi à se qualifier pour les demi-finales, aussi bien samedi qu'hier. L'Autrichien Markus Kleinheiz, leader de la Coupe du monde, a fait main basse sur les deux épreuves du week-end. /si

LNA

AMBRI-PIOTTA - LUGANO 3-1 (0-0 0-1 3-0)

Valascia: 6628 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Reiber, Eichmann et Küng.

Buts: 38e Nummelin (Convery, Cantoni) 0-1. 45e Lakhmatov (Bayer, Burkhalter, à 5 contre 4) 1-1. 52e (Fust, Petrovicky) 2-1. 60e Petrovicky (Sedlak, dans la cage vide) 3-1.

Pénalités: 3 x 2' contre Ambri-Piotta, 5 x 2' contre Lugano.

Ambri-Piotta: Jaks; Stepanek, N. Celio; Kobach, Bayer; Rauch, Gazzaroli; Breitbach, Gobbi; Camichel, Petrovicky, Fust; Sedlak, Burkhalter, Lackmatov; Imperatori, Liniger, M. Celio; Dubois, Shastin, Tschuor.

Lugano: Rüeger; Bertaglia, Nummelin; Astley, Hänni; Guyaz, Keller; Fröhlicher, Grobety; Fuchs, Conne, Wichser; Näser; Aeschlimann, Cantoni; Jeannin, Convery, Fair; Cadieux, Millen, Murovic.

DAVOS - ZSC LIONS 2-1 (1-1 1-0 0-0)

Stade de glace: 5240 spectateurs.

Arbitres: MM. Stalder, Wirth et Wehrli.

Buts: 7e Alston (Matte, Plante, à 5 contre 4) 0-1. 17e Marha (Fischer, Winkler) 1-1. 22e Miller (Winkler) 2-1.

Pénalités: 2 x 2' contre chaque équipe.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; J. von Arx, Ott; Häller, Winkler; Blatter; Riesen, R. von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; Fischer, Marha, Neff; Hasler, Sutter, Paterlini.

ZSC Lions: Sulander; Horak, Streit; Salis, Seger; A. Ramholz, Stoffel; Matte, Plante, Alston; Raffainer, Zeiter, Micheli; Jaks, Hodgson, Ouimet; Della Rossa, Stürmli, Balmer) 2-2.

Pénalités: 7 x 2' contre Langnau, 6 x 2' contre GE Servette.

Langnau: Streit; Balmer, B. Gerber; Aegerter, Hirschi; Künzi, Wüst; Stoller; Schneider, Elik, Grogg; Schümperli, Bonin, Craig; Steiner, Heldner, Brechbühl; Pluss, Pont, Guggisberg.

GE Servette: Pavoni; Hauer, Snell; Heward, Kessler; Studer; Bozon, Cramer, Meier; Ançay, Fedulov, Schaller; Neiningger, Benoît, Deruns; Wittmann, Reymond, Schöcher.

LAUSANNE - BERNE 6-1 (1-0 4-0 1-1)

Malley: 5996 spectateurs.

Arbitres: MM. Mandioni, Simmen et Sommer.

Buts: 24e Schneider (Elik) 1-0. 35e Bozon (Cramer, Hauer, à 4 contre 5) 1-1. 52e Kessler (Fedulov, Heward) 1-2. 58e Elik (Brechbühl, Balmer) 2-2.

Pénalités: 7 x 2' contre Langnau, 6 x 2' contre GE Servette.

Langnau: Streit; Balmer, B. Gerber; Aegerter, Hirschi; Künzi, Wüst; Stoller; Schneider, Elik, Grogg; Schümperli, Bonin, Craig; Steiner, Heldner, Brechbühl; Pluss, Pont, Guggisberg.

GE Servette: Pavoni; Hauer, Snell; Heward, Kessler; Studer; Bozon, Cramer, Meier; Ançay, Fedulov, Schaller; Neiningger, Benoît, Deruns; Wittmann, Reymond, Schöcher.

LAUSANNE - BERNE 6-1 (1-0 4-0 1-1)

Malley: 5996 spectateurs.

Arbitres: MM. Mandioni, Simmen et Sommer.

Buts: 24e Schneider (Elik) 1-0. 35e Bozon (Cramer, Hauer, à 4 contre 5) 1-1. 52e Kessler (Fedulov, Heward) 1-2. 58e Elik (Brechbühl, Balmer) 2-2.

Pénalités: 7 x 2' contre Langnau, 6 x 2' contre GE Servette.

Langnau: Streit; Balmer, B. Gerber; Aegerter, Hirschi; Künzi, Wüst; Stoller; Schneider, Elik, Grogg; Schümperli, Bonin, Craig; Steiner, Heldner, Brechbühl; Pluss, Pont, Guggisberg.

GE Servette: Pavoni; Hauer, Snell; Heward, Kessler; Studer; Bozon, Cramer, Meier; Ançay, Fedulov, Schaller; Neiningger, Benoît, Deruns; Wittmann, Reymond, Schöcher.

TOUS AZIMUTS

Elik prolonge. Todd Elik (36 ans) a prolongé d'une année son contrat avec les Langnau Tigers. L'attaquant canadien était retourné cette saison au sein du club bernois, après deux années passées à Zoug. /si

Peter Jaks à la Valascia.

Peter Jaks (36 ans) rangera définitivement les patins à la fin de la saison. L'attaquant des ZSC Lions rejoindra son club formateur d'Ambri Piotta, où il endossera le rôle de directeur sportif. L'ex-international a signé un contrat de trois ans avec les Léventins. /si

Chute!

Deux spectateurs ont été hospitalisés après une chute d'environ cinq mètres depuis les gradins, samedi soir à Columbus, lors d'un match comptant pour le championnat de NHL. L'incident s'est produit durant la deuxième période de la rencontre opposant les Columbus Blue Jackets aux Phoenix Coyotes. Leurs blessures sont jugées mineures. /si

NHL

Matches de vendredi: Anaheim Mighty Ducks (avec Martin Gerber) - Philadelphia Flyers 0-1. Detroit Red Wings - Phoenix Coyotes 1-4. New Jersey Devils - Toronto Maple Leafs 2-0. New York Islanders - Boston Bruins 8-4. Washington Capitals - Columbus Blue Jackets 2-2. Atlanta Thrashers - Pittsburgh Penguins 1-4. Buffalo Sabres - Carolina Hurricanes 6-3.

Matches de samedi: San Jose Sharks - Colorado Avalanche (sans David Aebischer) 1-6. New York Rangers - Washington Capitals 2-2. Columbus Blue Jackets - Phoenix Coyotes 2-0. Ottawa Senators - Buffalo Sabres 1-2 ap. Los Angeles Kings - Dallas Stars 2-3. Vancouver Canucks - Florida Panthers 3-2. Edmonton Oilers - Ca-

Arbitres: MM. Schmutz, Schmid et Barbey.

Buts: 3e Brown (Bobillier, Shamolin, à 5 contre 4) 1-0. 25e Zenhäusern 2-0. 32e Schlehofer (Bobillier, Shamolin) 3-0. 33e Zenhäusern (Bashkirov, Bobillier) 4-0. 36e Steck (Holzer, Zenhäusern) 5-0. 44e Schrepfer (Juhlin, à 4 contre 3) 5-1. 56e Bashkirov (Poudrier, Shamolin, à 4 contre 4) 6-1.

Pénalités: 12 x 2' contre Lausanne, 12 x 2' plus 2 x 10' (Steinegger, Bordeleau) contre Berne.

Lausanne: Schürch; Bobillier, Ngy; Steck, R. Keller; Poudrier, Benturqui; Zenhäusern, Bashkirov, T. Meier; Wicky, Weibel, Friedli; Brown, Schlehofer, Shamolin; Borland, Holzer, Orlandi; Bieri.

Berne: Bührer; Jobin, Steinegger; M. Leuenberger, S. Leuenberger; D. Meier, R. Meier; L. Leuenberger, Bordeleau, Juhlin; Sarault, Dubé, Rüttemann; L. Müller, T. Ziegler, Schrepfer; Helfenstein, Weber, P. Müller.

ZOUG - RAPPERSWIL 5-2 (1-0 2-0 2-2)

Herti: 3482 spectateurs.

Arbitres: MM. Bertolotti, Linke et Peier.

Buts: 13e Camichel (Nideröst) 1-0. 33e Schönenberger (Niggli, Camichel) 2-0. 35e O. Kamber (Demuth, Rothen) 3-0. 52e Reuille (Peltola) 3-1. 55e Martikainen (Peltola, Reuille) 3-2. 58e Black (Tancill, Di Pietro) 4-2. 60e Black (Di Pietro, dans la cage vide) 5-2.

Pénalités: 2 x 2' contre Zoug, 5 x 2' plus 10' (Reuille) contre Rapperswil.

Zoug: Schöpf; Bundi, Patrick Fischer II; Müller, Voisard; Simard, Nideröst; Tancill, Di Pietro, Black; Rothen, O. Kamber, Demuth; Savic, Oppliger, Duca; Schönenberger, Camichel, Niggli.

Rapperswil: Berger; M. Kamber, Fazio; Martikainen, Capaul; Geyer, Schefer; Stephan, Gmür; McTavish, Peltonen, Giger; Siren, Peltola, Reuille; Walsler, Büdler, Lüber; Nüssli, Morger, Aeberli.

Classement

1. Lugano	34	20	3	11	122-96	43
2. Davos	35	19	5	11	121-78	43
3. ZSC Lions	32	18	5	9	112-79	41
4. GE Servette	33	15	9	9	85-75	39
5. Kloten Flyers	31	19	0	12	102-88	38
6. Berne	34	16	5	13	107-87	37
7. Rapperswil	33	13	5	15	98-107	31
8. Ambri-Piotta	32	11	7	14	76-87	29
9. Langnau T.	34	11	5	18	92-112	27
10. FR Gottéron	32	10	5	17	82-122	25
11. Zoug	33	11	2	20	82-107	24
12. Lausanne	33	8	3	22	71-112	19

Prochaine journée

Mardi 7 janvier. 19 h 30: ZSC Lions - FR Gottéron. Samedi 11 janvier. 19 h 30: FR Gottéron - GE Servette (TV). Lausanne - Kloten Flyers. Rapperswil - Ambri-Piotta. ZSC Lions - Zoug.

Christophe oui, mais Pittier!

Ski nordique ■ Un Neuchâtelois s'est taillé la part du lion lors des championnats romands aux Mosses. Frésard détrôné

Le Giron jurassien a frappé fort lors des championnats romands de ski de fond à Praz Cornet, juste au-dessus des Mosses. Organisé conjointement, pour la première fois depuis 35 ans, par l'Association romande de ski, Ski-Valais et le GJ, ces «Romands» ont tourné au triomphe pour Christophe Pittier. En l'espace de 24 heures, le Vaudruzien de Villiers a remporté le 15 km classique avant de décrocher la première place du relais 3 x 10 km libre en compagnie de Christophe Frésard et Vincent Feuz, ses deux compères du SC Saignelégier.

«Quel week-end, je suis très ému» résumait à chaud, au terme du relais d'hier matin, le double médaillé d'or. Auteur de la «course de sa vie» samedi, Pittier a entamé cette nouvelle année en fanfare. De bon augure avant de prochainement voler en justes noces...

Si Christophe Pittier a eu besoin d'un sérieux coup de main pour remporter le relais (voir encadré), sa victoire sur le 15 km classique lui appartient entièrement. En retard à mi-course (24 secondes) – le Neuchâtelois a même chuté en début de parcours –, le fondeur du Val-de-Ruz a su passer la surmultipliée sur la der-

nière boucle de 5 km. De quoi coiffer au poteau Christophe Frésard – deuxième à 1"7 –, et Dominik Berchtold, le garde-frontière.

«Quelle surprise! Franchement, j'ambitionnais de me classer parmi les sept ou huit premiers, aucunement de gagner, admettait, à l'arrivée, Christophe Pittier. Aujourd'hui (réd.: samedi), tout a bien marché. J'étais en forme et j'ai pu compter sur un bon ski. En fin de course, j'ai tout lâché, mais... je ne m'attendais pas à l'emporter.»

Une certaine amertume

«Globalement, je crois que j'ai mûri, que ce soit dans ma vie ou dans mon sport» précisait encore le Vaudruzien (28 ans), qui a, récemment, décidé de reprendre une activité professionnelle à plein temps dans l'informatique.

Battus pour deux ou trois coups de spatule par un Christophe Pittier à qui le camp d'entraînement de Kiruna (Suède), de novembre dernier, aura été particulièrement profitable, Christophe Frésard était partagé entre deux sentiments, samedi peu avant midi: la joie de réussir le doublé pour son SC Saignelégier et une certaine amertume, lui qui restait sur cinq victoires consécutives lors des 15 km du Giron jurassien

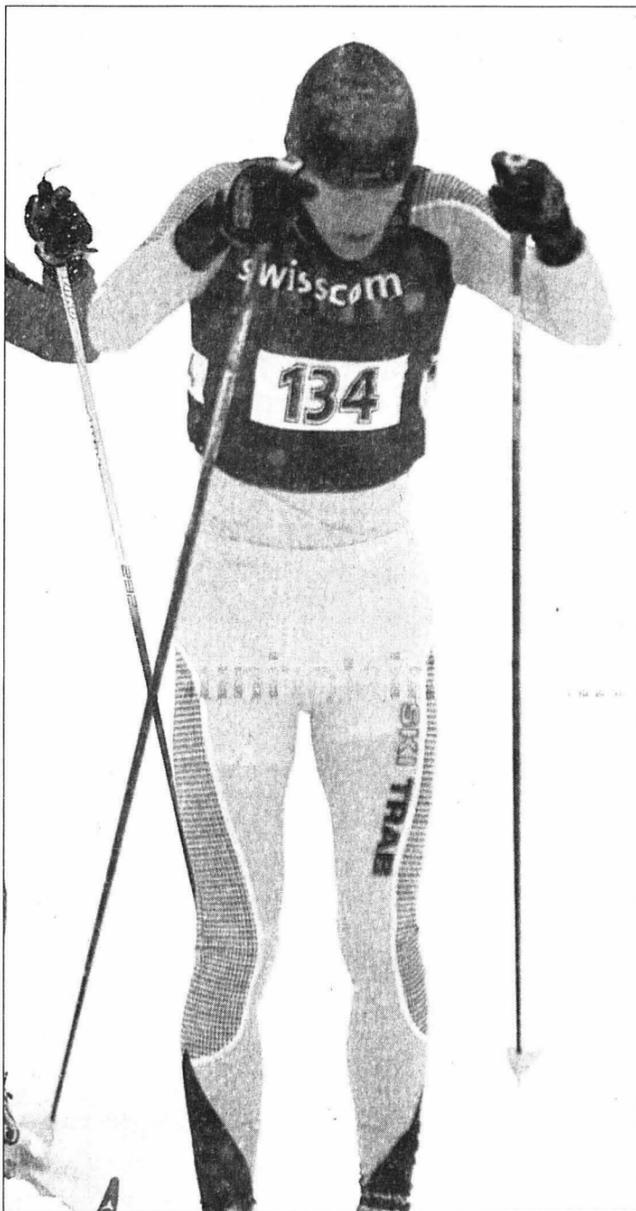
(1998-2002). «Quelque part, ce résultat final valorise les titres que j'ai décroché lors des championnats du GJ, constatait, «Kiki» Frésard. En fin de course, j'ai été un peu trop sûr de mon affaire et je me suis peut-être un peu trop relâché. Ensuite, je n'ai plus trouvé les ressources pour accélérer. Pittier mérite sa victoire.» Le Taignon s'est tout de même rasure après sa piètre sortie en Coupe du monde du mois dernier à Davos.

Brévinier en évidence

Autre Neuchâtelois à se mettre en évidence, samedi:

Damien Pellaton (24 ans). En bonne forme ce week-end, le Brévinier s'est hissé au septième rang de ce 15 km à 1'53"6 du vainqueur. «Un résultat qui me satisfait pleinement, moi qui visait une place dans les dix premiers, expliquait-il. Cette place, je l'ai obtenue dans des conditions vraiment difficile (réd.: chutes de neige durant toute la course qui ont rapidement et régulièrement recouvert la trace).»

Enfin, à noter les huit médailles neuchâteloises décrochées dans les six épreuves OJ au programme! /FAZ



Christophe Pittier en plein effort: une médaille d'or viendra récompenser le Neuchâtelois. PHOTO MAMIN-NF

La remontée de Frésard

Battu sur 15 km classique, Christophe Frésard aura été le grand bonhomme de l'épreuve relais (3 x 10 km libre), d'hier matin. Disputée par moins 13 degrés, sur une neige pas suffisamment glissante aux yeux des fondeurs, cette épreuve par équipes s'est finalement jouée entre le Ski-Club Saignelégier et les garde-frontières. Distancés de 1'04" après 20 km, les Jurassiens sont parvenus à renverser la vapeur, grâce à un relais étourdissant de Frésard. Parti comme un boulet de canon, le Taignon n'a mis

que 5 km pour revenir sur les traces de Rico Elmer. Le temps de retrouver un second souffle et le Franc-Montagnard lâchait son dernier adversaire dans la deuxième difficulté du parcours. «J'ai voulu revenir rapidement pour me donner confiance et pour le faire douter. Je ne voulais pas terminer pour la deuxième fois deuxième en deux jours» résumait un Frésard pas mécontent de son dimanche. «Kiki» a été extraordinaire» renchérisait même sous forme de conclusion, Christophe Pittier, le premier relayeur des Jurassiens, hier./FAZ

CLASSEMENTS

SAMEDI

Dames (5 km classique): 1. Nicole Donzallaz (Grattavache) 19'58"7. 2. Emilie Guisolan (Orient-Le Sentier) à 29"7. 3. Sarah Zeiter (Obergomsgrimmel) à 51". **Puis:** 6. Perine Blanc (La Sagne) à 1'15"1. 8. Jilian Fauguel (Les Cernets-Verrières) à 2'14". 15. Elvina Huguenin (La Brévine) à 5'46"9. 17. Jade Matthey (Les Cernets-Verrières) à 7'37"6.

Messieurs (15 km classique): 1. Christophe Villiers (Villiers/SC Saignelégier) 48'08"6. 2. Christophe Frésard (Saignelégier) à 1"7. 3. Dominik Berchtold (Garde-Frontières) à 23"8. **Puis:** 7. Damien Pellaton (La Brévine) à 1'53"6. 24. Fabrice Pellaton (La Brévine) à 6'32"2. 40. Emmanuel Matthey (Le Locle) à 10'20"7. 51. Joël Matüle (La Sagne) à 15'44"7. 55. Frédéric Oppliger (Mont-Soleil) à 20'24"1.

Juniors messieurs (10 km classique): 1. Damien Hediger (Bex) 32'52"3. 2. Damien Cottier (La Villette) à 30"3. 3. Jean Herody (Fr) à 40"8. 4. Benoît Dessibourg (Gliss'R Club, 3e des championnats romands) à 46"1. **Puis:** 10. Thiebault Dupart (Les Cernets-Verrières) à 3'08"7. 13. Jérémy Huguenin (La

Brévine) à 6'00"9. 17. Manuel Crivelli (La Sagne) à 7'22"6.

OJ I filles (3 km classique): 1. Tiffany Langel (La Sagne) 15'48"1. **Puis:** 6. Jérôme Mercier (La Brévine) à 4'30"1.

OJ I garçons (3 km classique): 1. Erwan Kaeser (Bex) 14'43"5. 2. Sven Matthey (La Brévine) à 6". **Puis:** 7. Caryl Fauguel (Les Cernets-Verrières) à 1'28"8. 9. Kevin Huguenin (La Brévine) à 2'01"4. 10. Mathieu Jacot (La Sagne) à 2'17"3. 11. Loïc Frey (Les Cernets-Verrières) à 2'28"6. 19. Niki Guenat (Les Cernets-Verrières) à 4'04"3. 20. Ernest Huguenin (La Brévine) à 5'27"3. 23. David Rosselet (La Brévine) à 12'02"6.

OJ II filles (3 km classique): 1. Nadège Matthey (La Brévine) 14'16"3. 2. Candice Matthey (La Brévine) à 39"2. **Puis:** 4. Audrey Virgilio (Les Cernets-Verrières) à 59"6. 5. Marine Jornod (Les Cernets-Verrières) à 1'57"2. 10. Nathalie Huguenin (La Brévine) à 3'31"9. 12. Noëlie Currit (Les Cernets-Verrières) à 4'08"1.

OJ II garçons (5 km classique): 1. Dimitri Lüthi (Château d'Oex) 23'05"9. **Puis:** 3. Yael Brunner (Les Cernets-Verrières) à 1'59"1. 4. Pieric

Matthey (La Sagne) 2'12"1. 7. Christophe Rosselet (La Brévine) à 3'31"3. 11. Sandy Huguenin (La Brévine) à 5'25"1. 13. Jonathan Rey (Les Cernets-Verrières) à 5'49"6. 15. Gaël Rey (Les Cernets-Verrières) à 5'54"0. 18. Vincent Jacot (La Sagne) à 7'24"1.

OJ III filles (5 km classique): 1. Saskia Matthey (La Brévine) 21'32"0. **Puis:** 3. Laura Rey (Les Cernets-Verrières) à 2'57"2. 7. Christelle Huguenin (La Brévine) à 5'49"5. 12 classées.

OJ III garçons (8 km classique): Vincent Caccamo (Bex) 21'46"2. 2. Romain Jornod (Les Cernets-Verrières) à 16"1. **Puis:** 5. Frédéric Rosselet (La Brévine) à 2'02"1. 18. Timothy Langel (La Sagne) à 4'25"1. 20. Adamir Huguenin (La Brévine) à 5'01"7. 23. Jean-Daniel Hainard (La Brévine) à 5'36"9.

HIER

Relais. Dames (3 x 5 km libre): 1. Orient-Le Sentier 57'42"3. 2. GJ/ARS (Faugel, Lattann, Châtelain) à 2'15"1. 3. Château d'Oex à 7'41".

Messieurs (3 x 10 km libre): 1. Saignelégier (Pittier, Feuz, Frésard) 1 h 29'08". 2. gardes-frontières III à

36"9. 3. Skis Cool (Fr) à 2'21"9. 4. La Vilette (3e des championnats romands) à 2'22"0. **Puis:** 14. La Brévine (D. Pellaton, F. Pellaton, J. Huguenin) à 10'41"3. 20. Saignelégier II (Chatelain, Matthey, Dubail) à 16'13"4. 23. La Sagne (Matüle, Crivelli, Chevillat) à 22'54"1.

Juniors messieurs (3 x 10 km libre): 1. Bex 1 h 40'04"9. 2. Les Cernets-Verrières (Galster, Monod, Dupont) à 3'09"5. **Puis:** 4. La Brévine mixte (C. Huguenin, G. Huguenin, E. Huguenin) à 20'40".

OJ III filles (3 x 3 km classique): 1. La Brévine (N. Matthey, C. Matthey, S. Matthey) 35'21"9. 2. Les Cernets-Verrières (Rey, Virgilio, M. Jornod) à 2'07"8.

OJ III garçons (3 x 3 km classique): 1. Bex 30'54". **Puis:** 5. La Brévine II (J.-D. Hainard, A. Huguenin, F. Rosselet) à 1'02"5. 7. Les Cernets-Verrières (Brunner, Vogel, Jornod) à 3'20"3. 10. La Sagne mixte (Timothy Langel, P. Matthey, Tiffany Langel) à 6'14"2. 13. La Brévine (C. Rosselet, S. Huguenin, S. Matthey) à 8'32"8. 15. La Brévine mixte (N. Huguenin, Desloux, S. Hainard) à 12'08"7. 18. Les Cernets-Verrières II (G. Rey, Frey, J. Rey) à 14'07"5. /réd.

HOCKEY SUR GLACE

DEUXIÈME LIGUE

Pour les Stelliens, les années se suivent et se ressemblent. Une kyrielle de victoires en 2002 et, lors de leur premier match de l'année 2003 aux Mélèzes, à nouveau une victoire. Qui stoppera les Chaux-de-Fonniers? La question reste posée. Pourtant, la partie de samedi ne fut pas aussi facile à négocier pour les gens du lieu, contrairement à ce que le laisse supposer le résultat final. Les Stelliens passèrent par des moments d'euphorie et des baisses de régime. En effet, Fleurier n'avait pas effectué le déplacement aux Mélèzes en victime expiatoire. Les visiteurs flirtèrent avec les poteaux de Willemin alors que la marque n'était que de 1-0.

Qu'en serait-il advenu si les Vallonniers avaient égalisé? Après avoir subi la loi des Chaux-de-Fonniers lors du premier tiers, les Fleurisants refirent surface en début de seconde période. Puis, entre la 22e et la 25e minute, s'installa un moment de délire, instant pendant lequel le stylo du chroniqueur ne parvint plus à quitter le papier

pour y inscrire les réussites marquées de part et d'autre. Par la suite, le rythme du match baissa d'un ton et la nervosité s'installa dans les deux camps. Toutefois, cela n'a pas empêché Star Montagnes de signer son 12e succès de l'exercice.

STAR MONTAGNES - FLEURIER 5-2 (2-0 2-2 1-0)

Mélèzes: 218 spectateurs.
Arbitres: MM. Marchand et Marchon.
Buts: 5e Giacomini (Christen) 1-0. 19e Schneiter (Giacomini) 2-0. 23e Bonardo (Stengel) 2-1. 24e S. Braillard (Boillat) 3-1. 25e Huguenin 4-1. 25e Huguenin 4-1. 25e Stengel (Pathey) 4-2. 58e Slavkovsky (S. Baillard) 5-2.
Pénalités: 7 x 2' contre Star Montagnes, 4 x 2' contre Fleurier.
Star Montagnes: Willemin; Bonatelli, Murisier; Christen, Giacomini; Boillat, S. Braillard, Bättscher; Wälti, Huguenin, Gosselin; Meier, Schneiter, Slavkovsky; Guyot.
Fleurier: Aeby; Bargo, Bobillier; Graf, Hernandez; Pathey, Perregaux; Bonardo, P. Braillard, Dubois; Jeanneret, Jeanin, Leuba; Perrin, Schwab, Stengel; Waeber.
Notes: pour sa fidélité auprès de Star Montagnes (30 ans), Bertrand Cuche fut fêté comme il se doit: une victoire, un cadeau et des applaudissements! /RVO

La trêve de Noël est bel et bien terminée et l'on peut écrire qu'entre Jurassiens et Neuchâtelois, on ne s'est pas fait de cadeaux en ce début d'année 2003. Quelques peu perturbés par la météo parfois dantesque lors du premier «vingt», les acteurs de cette rencontre se sont tout d'abord observés, sans trop se découvrir défensivement. Koulmey, sur un caviar offert par Chappatte, pouvait toutefois déflorer la marque pour les Delémontains. En milieu de match, profitant d'un puck récupéré par Roth, Surdez pouvait offrir la seconde réussite des Vadais à Wermeille. La logique de la partie était respectée, mais Vaucher ne l'entendait pas de cette oreille, lui qui permet-

tait à Université de revenir dans la partie à une dizaine de minutes du terme. Malgré cela, les Jurassiens tenaient bon et pouvaient engranger la totalité de l'enjeu.

DELÉMONT - UNIVERSITÉ 2-1 (1-0 1-0 0-1)

Patinoire de Delémont: 35 spectateurs.
Arbitres: MM. Messerli et Schneider.
Buts: 14e Koulmey (Chappatte) 1-0. 34e Wermeille (Surdez, Roth) 2-0. 50e Vaucher 2-1.
Pénalités: 6 x 2' contre Delémont, 9 x 2' plus 10' (Moser) contre Université.
Delémont: Charmillot; Seuret, Lusa; Veilleux, Widmer; Michel; Chappatte, Léchenne, Koulmey; Flury, Roth, Wermeille; Fallet, Meusy, Surdez.
Université: Chasles; Gigon, Matthey; Chevalier, Fischer; Broye, Moser, Robert; Hafner, Vaucher, Willi; Van Vlaederen. /STR

Après un bon début de championnat, Saint-Imier traverse présentement des moments difficiles et vient encore d'essayer un nouvel échec sur la glace yverdonnoise. Encaissant un premier but, à trois contre cinq, après moins de deux minutes, les Jurassiens eurent pourtant le mérite de bien revenir dans le match face à une équipe nord vaudoise qui crut peut-être trop vite en une facile succès. Travailleurs au possible et faisant bien circuler le puck, les Imériens revinrent rapidement dans le match, égalisèrent dans un premier temps par Stengel (10e), avant de prendre même l'avantage par P. Vuilleumier (22e), qui logea victorieusement le puck dans un trou de souris.

Les Vaudois eurent pourtant vite fait de passer la vitesse supérieure. Les opportunistes Christinaz et Morin, par deux fois chacun, se chargèrent de remettre les pendules à l'heure. Menés de trois buts à l'appel du troisième tiers, les visiteurs lancèrent certes quelques attaques, mais sans mettre en défaut le gardien Monard, au contraire des hommes de Paquette qui trouvèrent encore par deux fois la faille.

NORD VAUDOIS - SAINT-IMIÉ 7-2 (1-1 4-1 2-0)

Patinoire d'Yverdon: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Ferrer et Boschli.
Buts: 2e Racine (Buerki, Piluso, à 5 contre 3) 1-0. 10e Stengel (Hinni) 1-1. 22e P. Vuilleumier (Wys) 1-2. 23e Christinaz (Roulet) 2-2. 29e Christinaz (Roulet) 3-2. 33e Monin (Racine, Buerki) 4-2. 34e Morin (Morganella, Mayland) 5-2. 45e Christinaz 6-2. 59e Racheter (Morin) 7-2.
Pénalités: 10 x 2' contre chaque équipe.
Nord Vaudois: Monard; Piluso, Morin; Racine, Racheter; Monteiro, Habegger; Christinaz, Roulet, Buerki; Marguerat, Resin, Duvoisin; Mayland, Barräud, Morganella; Burdet.
Saint-Imier: Ryser; Wermuth, Kunz; Winkler, Vuille; Marti, Stengel, Hinni; Crevoisera, Steudler, Wyss; Dubail, P. Vuilleumier, Niklès. /DRA

BULLE - FRANCHES-MONTAGNES II 1-4

LE LOCLE - ALTERSWIL RENVOYÉ

Classement

1. S. Montagnes	13	12	1	0	77-21	25
2. Nord Vaudois	13	9	0	4	67-38	18
3. Fleurier	13	8	2	3	55-35	18
4. Fr.-Mont. II	13	7	3	3	45-39	17
5. Delémont	13	8	0	5	43-43	16
6. Saint-Imier	13	4	1	8	50-55	9
7. Bulle	12	4	0	8	35-50	8
8. Université	12	3	1	8	36-65	7
9. Alterswil	12	2	1	9	26-49	5
10. Le Locle	12	1	1	10	29-68	3

Prochaine journée
Mardi 7 janvier: 20 h: Alterswil - Bulle. 20 h 15: Fleurier - Le Locle. Franches-Montagnes II - Delémont. Saint-Imier - Star Montagnes.

CLASSEMENTS

DAMES

Bormio (It). Samedi, géant (piste Stelvio, 365 m dén.): 1. Nef (S) 2'24"39. 2. Pärson (Su) à 0"27. 3. Dorfmeister (Aut) à 1"25. 4. Putzer (It) à 1"46. 5. Rienda Contreras (Esp) à 1"59. 6. Meissnitzer (Aut) à 1"98. 7. Ottosson (Su) à 2"43. 8. Poutiainen (Fin) à 2"48. 9. Rohregger (Aut) à 2"62. 10. Forsyth (Can) et Flemmen (No) à 2"66. 12. Mölgg (It) à 2"95. 13. Berger (Aut) à 3"09. 14. Ertl (All) à 3"38. 15. Görgl (Aut) à 3"56. **Puis les autres Suissesses:** 22. Kummer (S) à 4"22. 25. Suter (S) à 4"87.

Hier, slalom (piste Stelvio, 150 m dén.): 1. J. Kostelic (Cro) 1'36"74. 2. Görgl (Aut) à 2"08. 3. Pärson (Su) à 2"16. 4. Poutiainen (Fin) à 2"17. 5. Nef (S) à 2"22. 6. Bergmann (All) à 2"40. 7. Ertl (All), Schild (Aut) et Péquegnot (Fr) à 2"47. 10. Koznick (EU) à 2"49. 11. Hosp (Aut) à 2"59. 12. V. Vidal (Fr) à 2"71. 13. Dabic (Sln) à 2"80. 14. A. Gerg (All) à 2"86. 15. Ottosson (Su) à 3"01. **Puis les autres Suissesses:** 22. Oester (S) à 3"31. 29. C. Grünenfelder (S) à 4"18.

Coupe du monde

Général: 1. J. Kostelic (Cro) 1055. 2. Putzer (It) 569. 3. Dorfmeister (Aut) 520. 4. Ertl (All) 479. 5. Nef (S) 470. 6. Pärson (Su) 455. 7. Montillet (Fr) 419. 8. Clark (EU) 367. 9. Hosp (Aut) 358. 10. Poutiainen (Fin) 348. **Puis les autres Suissesses:** 14. Rey-Bellet 214. 31. Berthod 126. 32. Oester 125. 49. Borghi 92. 50. Aufdenblatten 90. 58. Müller 54. 80. Dürmuth 27. 83. Imlig 25. 87. C. Grünenfelder et Schild 20. 90. Styger 18. 95. Kummer 9. 97. Dicht 8. 100. Suter 6. 103. Pieren 4. 111. Alpiger 1.

Géant: 1. Nef (S) 305. 2. Putzer (It) 279. 3. Meissnitzer (Aut) 212. 4. J. Kostelic (Cro) 209. 5. Hosp (Aut) 192. **Puis les autres Suissesses:** 25. Aufdenblatten 45. 35. Oester 16. 40. Kummer 9. 42. Dicht 8. 45. Suter 6. 46. Styger 5.

Slalom: 1. J. Kostelic (Cro) 530. 2. Pärson (Su) 278. 3. Pascal (Fr) 257. 4. Poutiainen (Fin) 240. 5. Schild (Aut) 203. **Puis les Suissesses:** 10. Nef 165. 21. Oester 69. 38. C. Grünenfelder 20.

MESSIEURS

Kranjska Gora (Sln). Samedi, géant (piste Podkoren, 335 m dén.): 1. Miller (EU) 2'04"15. 2. Mayer (Aut) à 0"83. 3. Uotila (Fin) à 0"84. 4. Schloppe (EU) et Raich (Aut) à 0"85. 6. Knauss (Aut) à 0"96. 7. Schilchegger (Aut) à 0"99. 8. Rieder (It) à 1"17. 9. Pavlovic (Sln) et Schönfelder (Aut) à 1"18. 11. von Grünigen (S) à 1"25. 12. I. Kostelic (Cro) à 1"27. 13. Défago (S) à 1"33. 14. Grandi (Can) à 1"35. 15. Gruber (Aut) à 1"56. **Éliminés (notamment):** Cuche (S), J. Strobl (Aut).

Hier, slalom (piste Podkoren, 199 m dén.): 1. I. Kostelic (Cro) 1'44"71. 2. Schönfelder (Aut) à 0"27. 3. Vidal (Fr) à 0"32. 4. Palander (Fin) à 1"36. 5. Pranger (Aut) à 1"47. 6. Raich (Aut) à 1"71. 7. Bergamelli (It) à 1"74. 8. Buraas (No) à 1"87. 9. Grandi (Can) à 1"92. 10. Walchhofer (Aut) à 2"01. 11. Seer (Aut) à 2"08. 12. Rothrock (EU) à 2"10. 13. S. Zurbriggen (S) à 2"35. 14. Imboden (S) et Matt (Aut) à 2"38.

Coupe du monde

Général: 1. Miller (EU) 578. 2. Eberharter (Aut) 555. 3. Défago (S) 414. 4. Aamodt (No) 389. 5. Cuche (S) 353. **Puis les autres Suisses:** 20. Hoffmann 172. 21. Cavagn 170. 30. Kernen 127. 52. T. Grünenfelder 66. 64. S. Zurbriggen 40. 81. Imboden 24. 91. J. Grünenfelder 18. 116. von Weissenfluh 8. 121. Hofer 5. 123. Casanova et Züger 3. 128. Hari 1.

Géant: 1. Miller (EU) 325. 2. von Grünigen (S) 302. 3. Mayer (Aut) 230. 4. Bardon (It) 157. 5. Covili (Fr) 155. **Puis les autres Suisses:** 8. Défago 139. 17. Cuche 86. 37. T. Grünenfelder 20. 40. Hoffmann 12.

Slalom: 1. I. Kostelic (Cro) 218. 2. Schönfelder (Aut) 180. 3. Vidal (Fr) 145. 4. Pranger (Aut) 121. 5. Raich (Aut) 110. **Puis les Suisses:** 17. Zurbriggen 40. 28. Imboden 24. 42. Casanova 3.

Par nations: 1. Autriche 6746 (Messieurs 4214+Dames 2532). 2. Suisse 3015 (1706+1309). 3. Etats-Unis 2404 (1172+1232)./si

Un week-end presque parfait

Ski alpin ■ A Bormio, Sonja Nef a renoué avec la victoire samedi en géant, avant de terminer cinquième hier en slalom. Les autres Suissesses moins brillantes

L'Appenzelloise Sonja Nef a vécu un week-end presque parfait à Bormio en renouant avec la victoire lors du géant de samedi, avant de prendre la cinquième place du slalom d'hier, enlevé de main de maître par la Croate Janica Kostelic (lire encadré).

Une fois de plus, Sonja Nef a sauvé le bilan de l'équipe de Suisse, qui doit se contenter de classements indignes tant en géant qu'en slalom. La Valaisanne Lilian Kummer (géant) et la Bernoise Marlies Oester (slalom) se sont classées deuxième Helvète, avec une bien modeste 22e place. «Je récupère un peu de

confiance. Mais je ne suis pas satisfaite de ma manière de skier. Je n'étais pas libérée. J'ai pris peu de risques pour terminer», avait relevé Lilian Kummer. Pour la première fois de l'hiver, elle s'était qualifiée pour la finale.

Dix mois de disette

Sonja Nef avait eu besoin de plusieurs secondes samedi avant de réaliser qu'elle avait remporté la quinzième course de sa carrière, la treizième en géant. «Je n'y croyais pas car sur l'écran, j'ai vu les chiffres deux, mon numéro de dossard, et trois. J'ai cru que c'était ma place finale, alors que c'était mon temps de la deuxième manche. C'est un

super sentiment d'être à nouveau devant», avoua-t-elle avec un grand sourire.

La Suissesse laissa éclater sa joie, elle qui n'avait plus pu lever les bras au ciel depuis le 9 mars 2002, date de sa victoire lors du géant de Flachau. «Je suis vraiment très contente. Ce succès va me faire beaucoup de bien. Ce n'est pas la victoire la plus importante de ma carrière, mais elle va me redonner de la confiance. Surtout que les Mon-

diaux sont dans un mois. Plus le temps passait, plus c'était difficile de gagner», avait reconnu avec sincérité Sonja Nef.

«Médaille envisageable»

Son entraîneur, Sepp Brunner, a programmé son entraînement pour l'amener au sommet de sa forme en début d'année. «Je skiais très bien ces dernières semaines à l'entraînement. J'ai réussi à le faire en course pour la première fois. Re-

prendre le dossard rouge de leader du classement du géant me redonne aussi un peu de confiance même si l'important sera de l'avoir sur les épaules après la dernière course», prévint Sonja Nef avec sa bonne humeur habituelle.

Sa cinquième place en slalom, cueillie hier, la motive. «Tout est possible, à part la victoire. C'est important pour moi de le savoir. Une médaille à Saint-Moritz est aussi envisageable», prévoit Sonja Nef./si

Bougies bien soufflées

Janica Kostelic n'a pas fait de détail, le jour même de ses 21 ans, en réussissant le meilleur temps des deux manches en slalom. Et ce malgré un poignet douloureux, souvenir de sa chute 24 heures plus tôt en finale du géant, après avoir signé le deuxième «chrono» sur le parcours initial. Elle a écrasé la concurrence, devançant sa dauphine, l'Autrichienne Elisabeth Görgl, de 2"08. «Je ne me sentais pas très bien avant la course. Je n'étais pas sûre de pouvoir bien skier», affirmait la Croate, sans la moindre forfanterie.

La skieuse de Zagreb aurait volontiers partagé le gâteau qui l'attendait dans l'aire d'arrivée avec son frère Ivica (lire ci-dessous), vainqueur moins d'une heure plus tard à Kranjska Gora./si

trichienne Elisabeth Görgl, de 2"08. «Je ne me sentais pas très bien avant la course. Je n'étais pas sûre de pouvoir bien skier», affirmait la Croate, sans la moindre forfanterie.

La skieuse de Zagreb aurait volontiers partagé le gâteau qui l'attendait dans l'aire d'arrivée avec son frère Ivica (lire ci-dessous), vainqueur moins d'une heure plus tard à Kranjska Gora./si

Un dimanche historique

Messieurs ■ Ivica Kostelic a imité sa sœur en slalom. Du jamais vu en Coupe du monde

Le clan Kostelic a vécu un dimanche historique. Quelques minutes après le triomphe de sa sœur Janica en slalom à Bormio (lire ci-dessus), Ivica a cueilli son deuxième succès de l'hiver dans la spécialité, le deuxième de rang après celui décroché lors du slalom k.o. de Sestrières. Jamais encore deux membres de la même famille n'avaient connu la victoire au cours de la même journée. Ivica Kostelic, vainqueur à Kranjska Gora devant Rainer Schönfelder et Jean-Pierre Vidal, semble bien parti pour conserver son titre de meilleur slalomeur en Coupe du monde.

Pour sa part, Bode Miller a décroché samedi à Kranjska Gora son deuxième succès de rang en géant, ravissant ainsi la première place du classement de la discipline à Michael von Grünigen. Ce week-end a également permis à Miller, éliminé

dès la première manche en slalom hier, de détrôner Stephan Eberharter au classement général de la Coupe du monde.

L'Autrichien, intraitable en début de saison avant sa chute de Val d'Isère, avait dû se contenter de la 24e place dans un géant où Miller devançait son premier poursuivant, Christian Mayer, de 83 centièmes. Troisième à l'issue du premier parcours, le vice-champion olympique de la spécialité avait réussi le meilleur temps sur le second tracé.

«Trop rond»

Onzième en Slovénie, Michael von Grünigen, vainqueur de deux géants de rang avant les deux succès de Miller, avait enregistré une deuxième contre-performance de suite dans «sa» discipline, après avoir terminé à la 14e place à Alta Badia. «J'ai été très surpris lorsque j'ai vu mon temps s'afficher. Je pensais être très rapide. J'ai probablement skié trop rond», tenta d'expliquer le Bernois, septième après la manche initiale.

Second Suisse classé à Kran-

jaska Gora, Didier Défago avait pris la 13e place. Quatrième à l'issue du premier parcours, le Valaisan concédait 1"30 à Miller dans la deuxième manche.

Zurbriggen s'égale

Dans une discipline qui ne leur convient guère, les Suisses ont redressé la tête hier en slalom. Silvan Zurbriggen, 28e de la première manche, a signé le troisième meilleur «chrono» en finale pour se hisser à la 13e place. Le jeune Valaisan égale ainsi son meilleur résultat en Coupe du monde, établi à Park City lors du premier slalom de l'hiver. Quatorzième, Urs Imboden a quant à lui terminé pour la première fois de l'hiver parmi les quinze premiers.

Champion du monde en titre dans la discipline, Mario Matt a pour sa part effectué son retour à la compétition, après quasiment une année d'absence. L'Autrichien, qui s'était blessé à l'épaule lors du slalom de Kitzbühel la saison dernière, a pris un 14e rang encourageant, à égalité avec Imboden./si

Nouvelle désillusion

Didier Cuche, en lutte jusqu'aux finales de Flachau la saison dernière pour enlever le classement de la discipline, a connu samedi une nouvelle désillusion en géant. Le Neuchâtelois commettait une faute sur le ski intérieur

en première manche, synonyme d'élimination. «J'avais le quatrième meilleur temps sur le haut du parcours. Je ne peux donc pas me reprocher grand-chose», lançait le Vaudruzien, dont le meilleur rang dans la spécialité cet hiver demeure une septième place./si



Après sa bonne performance en slalom, Sonja Nef commence à envisager une médaille dans cette spécialité. PHOTO KEYSTONE

Pas de confirmation

Saut à skis ■ Ammann en retrait à Innsbruck. Ahonen bien placé

Déjà leader du classement général de la Tournée des Quatre Tremplins avant l'épreuve d'Innsbruck, le Finnois Janne Ahonen a conforté son avance en s'imposant en Autriche samedi. Vingt-septième, Simon Ammann n'a pas confirmé sa bonne sixième place de Garmisch. Hier, les qualifications de la quatrième et dernière épreuve de la tournée à Bischofshofen (Aut) ont été reportées à ce matin, en raison du vent puis de l'obscurité.

Trop lent

Le double champion olympique, Simon Ammann était très fâché de ne s'être imposé que d'un cheveu (1,5 m) dans son duel face au Sud-Coréen Chil Gu Kang. Le Suisse n'a pas su retrouver tout son calme pour la manche finale: avec un saut à 108,5 m, Ammann n'aurait obtenu que le 44e rang final si le système k.o ne lui avait pas profité.

L'origine de cette contre-performance se trouve toujours dans la course d'élan du Saint-Gallois, la plus lente de tous les concurrents. Même si son gabarit n'en fera jamais le plus rapide sur le tremplin, les 2 km/h de déficit systématique le condamnent à lutter au mieux pour les places d'honneur.

Privés de dessert

Marco Steinauer et Sylvain Freiholz ne prendront pas part au dernier concours de la Tournée des Quatre Tremplins, aujourd'hui à Bischofs-

hofen (Aut), en raison de leurs modestes résultats. Steinauer et Freiholz disputaient hier à Bischofshofen une épreuve de la Coupe continentale. L'entraîneur national Berni Schödler exigeait d'eux une place parmi les vingt premiers. Steinauer a pris la 36e place et Freiholz la 46e.

Par ailleurs, les sauteurs suisses ont renoncé à participer aux deux concours de Coupe du monde prévus les 11 et 12 janvier à Liberec (Tch). Des tests de matériel et des sauts d'entraînement seront au programme ces prochains jours.

Classements

Tournée des Quatre Tremplins. Innsbruck (Aut): 1. Ahonen (Fin) 227,5 (122 m, 115,5 m). 2. Liegl (Aut) 218,7 (121,5 m, 112,5 m). 3. Höllwarth (Aut) 216,6 (118,5 m, 113,5 m). 4. Hannawald (All) 215,7 (114 m, 117,5 m). 5. Widhölzl (Aut) 214,4 (118,5 m, 112 m). 6. Malysz (Pol) 211,9 (118,5 m, 112 m). **Puis les Suisses:** 27. Ammann 168,8 (100 m, 108,5 m). Pas qualifié pour la finale: 50. Küttel 67,1 (97 m).

Classement de la tournée (3 concours sur 4): 1. Ahonen (Fin) 740,6. 2. Hannawald (All) 713,9. 3. Höllwarth (Aut) 711,2. 4. Ljökelsöy (All) 710,3. 5. Malysz (Pol) 706,7. **Puis les Suisses:** 19. Ammann 620,1. 38. Küttel 264,8. 67. Freiholz 79,0.

Coupe du monde (11-28): 1. Höllwarth (Aut) 635. 2. Ahonen (Fin) 632. 3. Malysz (Pol) 521. 4. Widhölzl (Aut) 482. 5. Peterka (Sln) 430. **Puis les Suisses:** 31. Ammann 70. 42. Küttel 20. 57. Steinauer (S) 1./si



Ivica Kostelic a imité sa sœur hier en slalom. PHOTO KEYSTONE

Succès malgré les bulles

Basketball ■ Union Neuchâtel a eu un peu de peine à se remettre dans le bain contre Viganello, mais a fini par s'imposer. Pas besoin de Nez Rouge...

C'était ambiance Petit-Nouvel-An samedi soir... Parce que la magnifique public de Neuchâtel revient peu à peu à fréquenter les tribunes de la Salle omnisports et parce que les basketteurs d'Union Neuchâtel devaient encore avoir quelques bulles de champagne dans les yeux au moment d'aborder cette rencontre contre un adversaire direct pour l'obtention d'un ticket pour les quatre premières places du championnat de LNB.

Sur le parquet, cela se traduisait immédiatement. Pas dans le match pour deux cotillons, les gens de Micha Kresovic décidèrent que le premier quart ne valait pas la peine d'être joué. Résultat, un sec 15-28 dans les dix premières minutes, avec un record de stérilité à la clé, puisque Johnson et consort ne daignèrent pas inscrire le

moindre petit point entre la quatrième et la neuvième minute de jeu.

Viganello faisait ce que bon lui semblait sur le terrain et aucun des protagonistes neuchâtelois ne semblaient vouloir lui contester ce droit. A ce moment dans les gradins, bon nombre de spectateurs eurent envie d'appeler Nez Rouge pour que les «bleu et blanc» puissent être conduits à bon port avec un peu d'aide...

Du catch

Vraisemblablement dégrisé par cette claque aussi sonnante qu'inattendue, Union Neuchâtel retrouva un peu de son basket. Suffisamment pour montrer aux Tessinois que le match ne serait tout de même pas de tout repos pour eux. Corolaire: 8-0 pour des Neuchâtelois qui, de ce fait, se relançaient totalement dans la partie. Le match prit, au moment où Johnson rectifia

presque involontairement l'alignement de la dentition de Zanolari, une toute autre tournure. La puissance devint l'ennemi de la technique et on put assister à ce qui ressembla plus à un combat de

catch qu'à une rencontre de basketball...

Néanmoins, à ce jeu, les gens du lieu prirent l'avantage et revinrent petit à petit dans le sillon Tessinois. A la mi-temps, les Unionistes n'é-

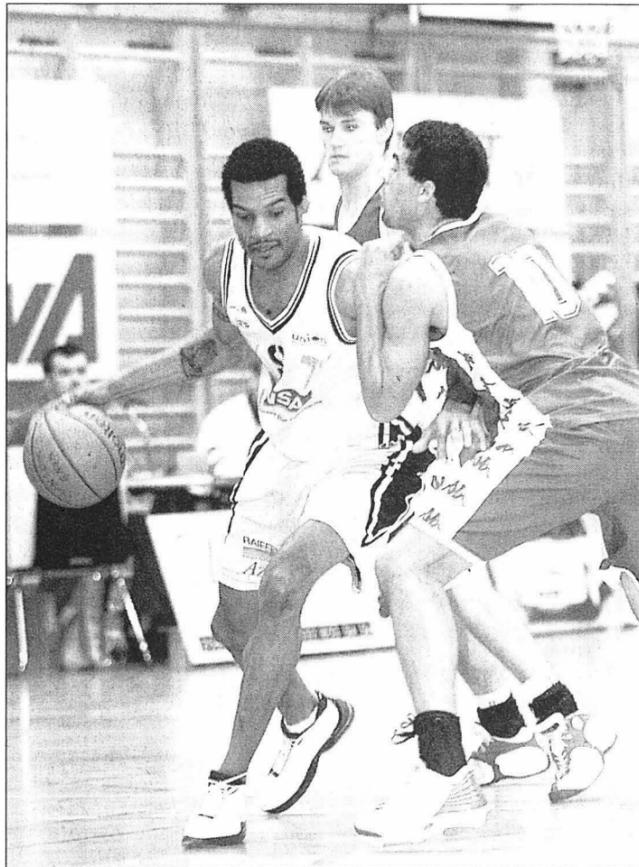
taient plus menés que d'un petit point (39-40).

Un récit

Comme les deux premiers quart-temps avaient vu deux visages d'Union Neuchâtel, la question «que nous réservons-ils?» était sur toutes les lèvres à la pause. La réponse vint immédiatement après la reprise des hostilités. Johnson, discret jusque-là, distilla deux ou trois de ces ballons dont il a le secret et son équipe se détacha quelque peu (22e: 45-40).

Hélas, le jeu de yoyo est une des spécialités des joueurs de Micha Kresovic. Déconcentrés, ils perdirent quelques ballons stupides qui leur auraient permis de prendre le large. Ainsi, sans qu'on le lui demande, Viganello revint confortablement au score. C'est ce moment que Diego Cenzi, un des meilleurs éléments tessinois, choisi pour se tordre une cheville, ce qui relança totalement les actions neuchâteloises (30e: 57-52).

La suite ne fût qu'un récit neuchâtelois et même si Union Neuchâtel joua quelque peu avec les nerfs de ses supporters en fin de match - en laissant les Tessinois se rapprocher à sept points à deux minutes du terme, jamais Viganello ne put contester la victoire des Neuchâtelois./NNY



Le Tessinois Omar Zanolari (à droite) se souviendra de son duel avec Herb Johnson (à gauche). PHOTO GALLEY

UNION NEUCHÂTEL - VIGANELLO 78-69 (15-28 24-12 18-12 21-17)

Salle omnisports: 366 spectateurs.

Arbitres: MM. Muntwyler et Lebegue.

Union Neuchâtel: Hett (13), Johnson (14), Flückiger (12), Pola (10), Milic (2), Kaiser (7), Zahirovic (5), Vujica (15).

Viganello: Censi (10), Balletta (5), Zanolari (17), Dar-

conza (27), Rey (2), Mazzi (2), Masitelli (0), Faessler (4).

Notes: Union Neuchâtel joue sans Siviero, Imer (convalescents), Rey (au repos) ni Jaurès (blessés). Sortis pour cinq fautes: Milic (34e) et Kaiser (37e).

En chiffres: Union Neuchâtel réussit 44 tirs sur 94 (46,8%), dont 32 sur 62 (51,6%) à deux points, 1 sur 6 (16,7%) à trois points et 11 lancers-francs sur... 26 (42,3%).

Une défaite pas honteuse

La Chaux-de-Fonds ■ Birstal a imposé sa loi au Pavillon des sports. Belle résistance

Pour leur premier match de l'année, les Chaux-de-Fonniers n'ont pas démerité face aux géants bâlois. Au terme d'une rencontre de bonne facture, les «jaune et bleu» ne pouvaient que constater qu'ils ne disposent pas des arguments nécessaires pour venir à bout d'une telle armada. En effet, les visiteurs qui se permettent d'évoluer sans renfort étranger, peuvent intervertir tous les joueurs de leur effectif à chaque poste sans que le rendement de l'équipe ne diminue.

Malgré la valeur et l'arrogance des adversaires du jour

les hommes de Vincent Donzé ont crânement tenté leur chance en jouant sans complexe. Ainsi, le début de match fut très équilibré grâce à la réussite offensive d'Eric Morris et de Ludovic Kurth (23 points à eux deux dans le premier quart). Après dix minutes de jeu, le tableau d'affichage avait déjà dépassé les trente unités et on pouvait légitimement craindre que le BBCC ne puisse pas suivre le rythme offensif de son adversaire.

Pourtant, les Chaux-de-Fonniers tinrent longtemps bon dans le deuxième quart notamment sous l'impulsion de Vincent Munari à nouveau très présent samedi. Hélas, le score bascula brusquement entre la 17e et la 20e minute, passant de 41-42 à 46-56. Ce fut le premier écart du match, mais aussi le dernier, car les joueurs locaux ne parvinrent jamais à le combler.

Rauss combatif

En début de seconde période, le coach chaux-de-fonnier opta pour une défense individuelle stricte. Cette tactique fonctionna bien quelques minutes et les Bâlois perdirent de leur superbe en phase offensive. Ils furent malheureusement imités par les coéquipiers de Silvio Casali qui ne surent concrétiser plusieurs paniers faciles et laissèrent passer une belle opportunité de revenir au score.

Sur la fin de match, l'écart

oscilla passant de huit unités (26e: 59-67) à quinze longueurs (33e: 69-84). A l'image de Steve Rauss, combatif de bout en bout, les joueurs locaux ne lâchèrent jamais prise. Pourtant, ils ne donnèrent jamais réellement l'impression de pouvoir revenir au score malgré une évidente bonne volonté. Cette défaite, face à un adversaire nettement plus fort, n'a rien de honteux, surtout en l'absence de Thierry Benoît (malade) qui a dû déclarer forfait avant le coup d'envoi. Il faut surtout en retenir les bonnes prestations de Kurth, Rauss, Munari et Morris ainsi que la belle combativité générale de l'équipe.

LA CHAUX-DE-FONDS - BIRSTAL 87-98 (30-32 16-24 19-22 22-20)

Pavillon des sports: 150 spectateurs.

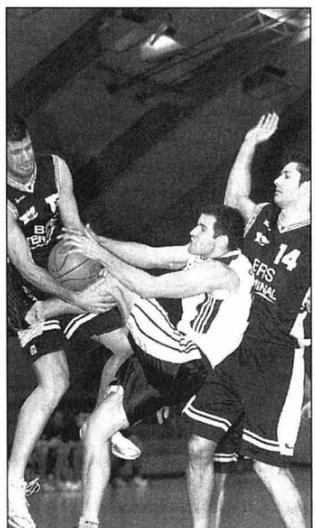
Arbitres: MM. Kondzic et Mazzoni.

La Chaux-de-Fonds: Calame, Golay (2), Casali (7), Vermot, Munari (10), Rauss (12), Chatellard, Kurth (21), Morris (35).

Birstal: Petrovi (23), Eghan (7), Kutluca (4), Dominic Stark (12), Mitsas (4), Kaufmann, Ivanovic (11), Allahgholi (34), Daniel Stark (3), Aline (3).

Notes: le BBCC sans Benoît (malade), Darbellay (raisons personnelles), Bertazzoni (blessé) ni Forrer (en vacances).

En chiffres: La Chaux-de-Fonds réussit 53 sur 91 (58,2%), dont 24 sur 50 (48%) à deux points, 5 sur 16 à trois points (31,3%) et 24 lancers-francs sur 25 (96%)./THB



Steve Rauss (au centre) en mauvaise posture entre Ahmed Allahgholi (à gauche) et Daniel Stark: ça se passe de commentaires... PHOTO GALLEY

EN BREF

FOOTBALL ■ Coelho convoité. Les dirigeants du football sud-coréen ont exprimé leur souhait d'engager le Portugais Humberto Coelho pour prendre en charge la sélection nationale. Coelho avait conduit le Portugal en demi-finale de l'Euro 2000. /si

Ronaldinho sanctionné. Le président du Paris SG, Laurent Perpère, a décidé de sanctionner financièrement le Brésilien Ronaldinho, rentré de vacances seulement jeudi, cinq jours après ses coéquipiers. Ronaldinho a débuté vendredi, à la demande de Luis Fernandez, un programme spécifique de remise à niveau d'une dizaine de jours. /si

Morales à Osasuna. L'attaquant international uruguayen de Nacional (1re division), Richard «Changue» Morales (27 ans), a signé jusqu'en 2007 à Osasuna. Le club navarrais n'a pas communiqué le montant du transfert estimé à deux millions d'euros. /si

Lyon saisit la Fifa. Lyon a saisi la Fifa à propos du transfert, fin août 2001, de son joueur Steve Marlet au club anglais de Fulham, dont la dernière échéance n'est toujours pas réglée. Cette échéance d'un montant de 4,5 millions d'euros, pour un transfert de 18 millions d'euros environ, aurait dû être versée le 14 décembre dernier mais les dirigeants londoniens contesteraient les conditions de la transaction. /si

Mostovoï de retour. Le milieu de terrain international russe du Celta Vigo, Alexander Mostovoï, qui n'avait pas donné de nouvelles alors qu'il devait, comme ses coéquipiers, être revenu de vacances lundi, est arrivé ven-

dredi à Vigo peu avant minuit. Blessé à un tendon d'Achille depuis la fin du mois de novembre, le Russe avait en plus obtenu une permission pour partir en vacances avant ses coéquipiers. /si

Démission officielle. Le président de la Lazio, Sergio Cragnotti, a officiellement démissionné après avoir annoncé son départ du club le 24 décembre. L'avocat Ugo Longo a été nommé à son poste lors d'une réunion d'actionnaires qui vont s'attacher à trouver des solutions à la grave crise financière que traverse le club romain. /si

HANDBALL ■ La Suisse battue. Trois jours après avoir disposé de ce même adversaire sur le score de 30-23 à Schaffhouse, la Suisse s'est inclinée 21-25 face à la Lettonie, à Riga, pour le compte du tour de pré-qualification du championnat d'Europe 2004. L'équipe de l'entraîneur Arno Ehret a disputé une rencontre médiocre qui la place dans une situation inconfortable dans le groupe 5 de ces éliminatoires. Mercredi prochain en Bulgarie, les Helvètes devront impérativement se refaire une santé face à une équipe qui a perdu ses deux premières rencontres. /si

SNOWBOARD ■ Jaquet douzième. Gilles Jaquet a pris part hier à la finale de nuit du concours de Bad Gastein (Aut), sur une neige artificielle dure. Spécialiste du slalom géant sur neige normale, le Chaux-de-Fonnier disputait à l'occasion un slalom parallèle. Le suspense a longtemps plané. Au décompte final, Gilles Jaquet s'est qualifié grâce à un septième rang, pour terminer 12e le soir. /récl.

LEPOINT

LNA MASCULINE		
Riviera - FR Olympic	57-73	
Lugano - Boncourt	90-85	
GE Devils - Nyon	93-84	
Lausanne M. - Zurich	109-89	
Monthey - Pully	104-97	

Classement		
1. FR Olympic	16 14	2 1456-120128
2. Lugano	16 12	4 1354-123624
3. Boncourt	16 11	5 1426-132322
4. Monthey	16 11	5 1399-129322
5. Lausanne M.	16 9	7 1449-143218
6. GE Devils	16 8	8 1362-134016
7. Nyon	16 6	10 1374-142012
8. Riviera	16 6	10 1215-133312
9. Pully	16 3	13 1296-1509 6
10. Zurich	16 0	16 1235-1479 0

LNB MASCULINE		
Meyrin - Martigny	118-60	
La Chx-de-Fds - Birstal	87-98	
Union NE - Viganello	78-69	

Classement		
1. Meyrin	14 13	1 1307-108126
2. Birstal	14 10	4 1202-1115 20
3. Union NE	14 9	5 1227-1144 18
4. Viganello	15 9	6 1327-1217 18
5. Cossonay	14 8	6 1125-1101 16
6. Villars	13 7	6 1158-1118 14
7. Chx-de-Fds	14 4	10 1194-1293 6
8. Martigny	14 3	11 1094-1292 6
9. Berne	14 0	14 1102-1375 0

Prochaine journée
Samedi 11 janvier. 17 h 30: Martigny - La Chaux-de-Fonds. Mardi 14 janvier. 20 h 30: Union Neuchâtel - Berne.

NBA

Matches de vendredi: New Orleans Hornets - Orlando Magic 100-89. Toronto Raptors - Cleveland Cavaliers 80-81. Boston Celtics - Portland Trail Blazers 103-108. New York Knicks - Indiana Pacers 98-96. Miami Heat - New Jersey Nets 80-100. Memphis Grizzlies - Los Angeles Clippers 116-111. Milwaukee Bucks - Utah Jazz 115-118. San Antonio Spurs - Golden State Warriors 98-95. Seattle SuperSonics - Denver Nuggets 82-94.

Matches de samedi: Washington Wizards - Indiana Pacers 107-104 ap. Dallas Mavericks - Philadelphia 76ers 102-83. Orlando Magic - New Jersey Nets 83-88. Atlanta Hawks - Detroit Pistons 86-90. Minnesota Timberwolves - Golden State Warriors 84-86. Chicago Bulls - Cleveland Cavaliers 85-79. Denver Nuggets - Sacramento Kings 76-87. Phoenix Suns - Los Angeles Lakers 107-93. /si

JEUX

LOTÉRIE À NUMÉROS
19 - 21 - 26 - 35 - 40 - 42
Numéro complémentaire: 34

JOKER
939 985

EXTRAJOKER
859 380

SPORT-TOTO
11 x - 111 - 12 x - 111 1
TOTO-X
3 - 9 - 17 - 25 - 27 - 36

GAINS
LOTÉRIE À NUMÉROS
2 x 5 + cpl Fr. 172.072,80
106 x 5 6213,80
5479 x 4 50.-
101.006 x 3 6.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.100.000.-

JOKER
4 x 5 Fr. 10.000.-
31 x 4 1000.-
326 x 3 100.-
3209 x 2 10.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 470.000.-

EXTRAJOKER
1 x 6 Fr. 141.503,20
2 x 5 10.000.-
24 x 4 1000.-
224 x 3 100.-
2013 x 2 10.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 110.000.-

EN BREF
SKI NORDIQUE ■ Coup double. René Sommerfeldt a fait coup double à Kavlogovo (Rus): l'Allemand a signé sur 10 km sa première victoire et s'est installé en tête du classement de la Coupe du monde tandis que, chez les dames, l'Estonienne Kristina Smigun s'imposait sur 5 km. /si

FOOTBALL

ESPAGNE

Valladolid - Betis Séville	3-0
Osasuna - Rayo Vallecano	0-1
La Corogne - Celta Vigo	3-0
Santander - Athletic Bilbao	3-4
FC Séville - Majorque	3-0
Real Sociedad - Malaga	2-2
Villareal - Atletico Madrid	4-3
Alavés - Espanyol Barcelone	2-1
Barcelone - Huelva	3-0
Real Madrid - Valence	4-1

Classement

1. R. Sociedad	16	10	6	0	31-18	36
2. R. Madrid	16	9	6	1	36-16	33
3. La Corogne	16	8	5	3	23-17	29
4. Valence	16	8	4	4	25-12	28
5. Celta Vigo	16	8	3	5	20-16	27
6. Betis Séville	16	7	5	4	26-19	26
7. Majorque	16	7	2	7	21-29	23
8. Barcelone	16	6	4	6	25-19	22
9. A. Madrid	16	5	6	5	23-21	21
10. A. Bilbao	16	6	3	7	25-31	21
11. FC Séville	16	5	5	6	15-14	20
12. Santander	16	6	2	8	20-20	20
13. Valladolid	16	6	2	8	16-18	20
14. Malaga	16	4	7	5	22-24	19
15. Alavés	16	5	4	7	19-26	19
16. Villareal	16	4	6	6	18-21	18
17. Osasuna	16	5	3	8	17-22	18
18. R. Vallecano	16	5	3	8	17-23	18
19. Espanyol	16	4	1	11	16-28	13
20. Huelva	16	2	3	11	13-34	9

PORTUGAL

Uniao Leiria - Boavista	1-0
Beira Mar - Guimaraes	1-1
Setubal - Sporting Lisbonne	1-2
Moreirense - Funchal	2-2
Academica Coimbra - Varzim	2-1
Santa Clara - Paços Ferreira	0-0
Porto - Sporting Braga	3-0

Classement

1. Porto	16	13	3	0	35-12	42
2. Benfica	16	10	3	3	33-12	33
3. Sp. Lisbonne	16	10	1	5	27-21	31
4. Guimaraes	16	9	3	4	32-21	30
5. Varzim	16	8	1	7	25-22	25
6. Uniao Leiria	16	7	3	6	23-21	24
7. Belenenses	15	7	2	6	19-20	23
8. Gil Vicente	16	7	2	7	23-24	23
9. Funchal	16	6	2	8	18-27	20
10. Sp. Braga	16	5	4	7	14-25	19
11. Madère	15	5	3	7	18-20	18
12. P. Ferreira	16	5	3	8	16-24	18
13. Setubal	16	3	8	5	19-18	17
14. Boavista	16	4	5	7	14-17	17
15. Beira Mar	16	3	6	7	17-24	15
16. A. Coimbra	16	3	6	7	18-26	15
17. Moreirense	16	3	5	8	17-24	14
18. Santa Clara	16	3	4	9	20-30	13

TOUSAZIMUTS

Sochaux sorti. Coupe de France (32es de finale): Bourg-Péronnas (4e) - Strasbourg 1-0. Sète (3) - Rennes 1-4. Scitigheim (5) - Troyes 3-1. Besançon (3) - Paris SG 0-1 ap. Armentières (5) - Bordeaux 0-3. Martigues (3) - Sedan 0-0 ap. 3-1 aux tirs au but. Vitry (4) - Ajaccio 1-3. Wasquehal (2) - Monaco 3-2 ap. Grenoble (2e) - Sochaux 2-1. Marseille - Bastia 2-0. Forbach (4) - Lens 2-3. Valenciennes (3) - Le Havre 2-3. Libourne (4) - Lyon 1-0. Caen (2) - Auxerre 1-2. Anglet (6) - Guingamp 0-1. Amiens (2) - Montpellier 5-3 ap. (3-3). Nice - Metz (2) 0-0 ap. 2-4 aux tirs au but. Quimper (6) - Lille 0-3. /si

Liverpool de justesse. Coupe d'Angleterre (3e tour): Manchester City - Liverpool 0-1. Fulham - Birmingham 3-1. Wolverhampton (2) - Newcastle 3-2. Manchester United - Portsmouth (2) 4-1. Arsenal - Oxford United (4) 2-0. Aston Villa - Blackburn 1-4. Bolton - Sunderland 1-1. Charlton - Exeter (4) 3-1. Chelsea - Middlesbrough 1-0. Scunthorpe (4) - Leeds 0-2. Shrewsbury (4) - Everton 2-1. West Bromwich - Bradford (2) 3-1. West Ham - Nottingham Forest (2) 3-2. Southampton - Tottenham 4-0. /si

Une pression trop forte

Volleyball ■ Les filles du NUC n'ont pas réussi à se défaire de leur bête noire et se retrouvent dans le tour de relégation. Une question d'expérience...

C'est avec une certaine pression que les filles du NUC ont commencé le match hier, puisqu'elles jouaient leur troisième place. De plus, l'équipe adverse (Montreux) est leur bête noire. En effet, bien quelle soit nettement moins bien classées que les Neuchâteloises, les Montreusiennes l'avaient déjà emporté 3-2 au match aller.

Pour le NUC, l'objectif était d'entrer tout de suite

dans le match, ce qui fut le cas, mais c'était sans compter sur l'obstination des Vaudoises. En effet, Veilleux et ses copines ont tenu bon jusqu'à 24-24, mais ont cédé à la pression. Le scénario se répéta lors des deuxième et quatrième sets, seul le troisième se retournant en faveur des joueuses de Jean-Claude Briquet.

Tourner la page

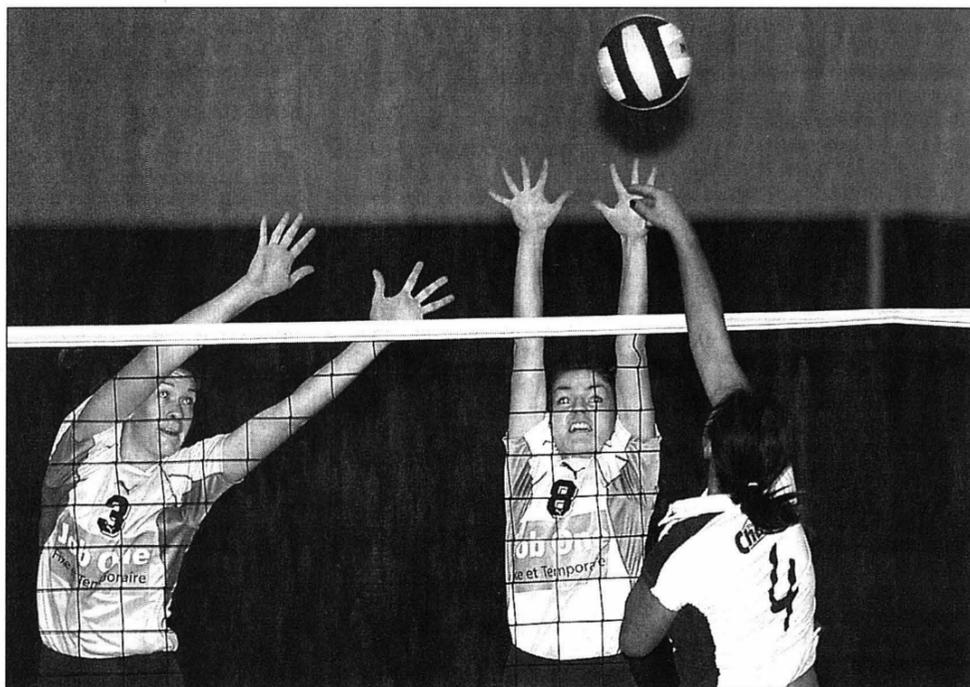
Le mentor neuchâtelois estimait que ce match s'est joué sur l'expérience, puisque le NUC se heurtait à une équipe beaucoup plus expérimentée et qui n'avait rien à perdre. Malheureusement, les volleyeuses du Bas n'ont pas réussi à transformer leur stress en un élément positif, qui leur aurait donné plus de motivation.

De plus, le break de deux semaines n'a pas eu de bonnes répercussions sur l'équipe. Pour qu'un groupe fonctionne, il faudrait qu'il soit toujours ensemble (ce

qui peut difficilement se faire avec des non-professionnelles). Il faut maintenant tourner la

page et penser aux prochains matchs puisque le NUC va devoir se battre pour le main-

tien dès le 25 janvier (les autres équipes entreront en lice dès le 18 janvier)./AIE



Kary De Soto (à gauche) et Laurence Terraz (au centre) n'ont pas tenu le choc face aux Montreusiennes (ici Magalie Nossatch, de dos). PHOTO GALLEY

NUC - MONTREUX 1-3 (24-26 21-25 25-23 16-25)

Salle omnisports: 100 spectateurs.

Arbitres: MM. Louis et Weingart.

NUC: Veilleux, Portmann, De Soto, Roy, Dubois, Iervolino, Terraz, Robbiani, Cuenat, Coureau, Pauli.

Montreux: Troesch, Cook, Wuger, Nossatch, Lucic, Kirova, SoioKina, Courtat, Antonelli.

Notes: durée du match: 1 h 19' (24', 19', 17', 19').

Une reprise pénible

LNB masculine ■ Val-de-Ruz ne s'est pas promené face à la lanterne rouge. Un set perdu à Bösinggen

Le premier match de la nouvelle année est toujours difficile, mais Val-de-Ruz avait la chance d'affronter Bösinggen, dernier du classement, qui n'avait pas obtenu le moindre point dans le tour qualificatif. Néanmoins, la reprise s'avéra plutôt pénible.

C'est avec le maillot de libéro que l'entraîneur-joueur Daniel Draghici a entamé cette rencontre et avec une équipe réduite en raison des vacances. Dans le premier set, on pouvait penser que Bösinggen n'avait pas totalement digéré les Fêtes, toute l'équipe fribourgeoise étant scotchée au sol. Cela permit aux Voufriziens de prendre le large et à Thomas Gutknecht de prendre la place de passeur pour les cinq derniers points d'une manche initiale enlevée aisément.

En revanche, au cours de la deuxième reprise, ce fut au

tour des Neuchâtelois de se retrouver en difficulté (18-17). Les Fribourgeois ne demandaient pas mieux que d'obtenir une balle de set et de pouvoir ainsi relancer le match ce qu'ils mirent à exécution.

L'équipe de Daniel Draghici commença encore très mal le troisième set. A 6-1, l'entraîneur-joueur vaudruzien avait d'ailleurs déjà demandé ses deux temps morts. Les joueurs du Roumains reprirent du vif, mais ils durent s'employer pour revenir sur une équipe de Bösinggen qui avait pris confiance en elle. Heureusement, la puissance des attaques neuchâteloises ne laissa aucune chance aux Fribourgeois et les coéquipiers de Mauro Di Chello remportèrent cette manche.

Dans le quatrième set, la supériorité de l'équipe de Daniel Draghici se fit sentir très

rapidement (9-13), mais un manque de concentration permit à Bösinggen de recoller au score (18-18) et de ne pas lâcher le set (21-23). Ce sont pourtant deux cadeaux fribourgeois (une feinte dans le filet et une attaque en dehors des limites) qui donnèrent les deux points de la victoire à Val-de-Ruz.

BÖSINGGEN - VAL-DE-RUZ 1-3 (18-25 27-25 22-25 22-25)

Arbitres: MM. Nellen et Geier. Spielhalle: 60 spectateurs. Bösinggen: Neururer, Portmann, Augsburg, Kovatsch, Häfliger, N. Fahrni, Nösberger, Schröder, Kubr, Huter (libéro). Val-de-Ruz: Draghici (libéro), Di Chello, Burki, Y. Farnhi, Gutknecht, Binetruy, Godbout, Mauron.

Notes: Val-de-Ruz joue sans Devenoges, Jeanfavre, Zennaro (vacances), Gigandet (blessé). Durée du match: 1 h 37'./MJV

LEPOINT

DAMES	MESSIEURS
LNA: Schaffhouse - Kôniz 2-3. Bellinzzone - Riehen 0-3. Franches-Montagnes - Cheseaux 3-0. Lucerne-Bienne 3-0.	LNA: Lausanne - Baden 3-0. Chênôis - Amriswil 3-0. Nâfels - Appenzel 3-2. Ecublens - Lutry-Lavaux 3-1.
Classement (13 m): 1. Kôniz 26. 2. Lucerne 16 (31-18). 3. Schaffhouse 16 (31-19). 4. Riehen 16 (24-21). 5. Bellinzzone 12 (21-29). 6. Franches-Montagnes 10 (20-30). 7. Bienne 8 (17-31). 8. Cheseaux 0 (8-39). Kôniz, Lucerne, Schaffhouse et Riehen dans le tour final; Bellinzzone, Franches-Montagnes, Bienne et Cheseaux dans le tour de relégation.	Classement (13 m): 1. Chênôis 24. 2. Amriswil 22. 3. Nâfels 18. 4. Appenzel 12 (27-24). 5. Lausanne 12 (23-27). 6. Lutry-Lavaux 8. 7. Ecublens 6. 8. Baden 2 (12-37). Chênôis Amriswil et Nâfels dans le tour final. Lutry-Lavaux Ecublens et Kanti Baden disputeront le tour de relégation.
Volleyball: LNB, dames Résultats et classements (compilation du week-end)	LNB. Groupe ouest: Chênôis II - Kôniz 1-3. Bösinggen - Val-de-Ruz 1-3. Morat - Langenthal 3-1. Münchenbuchsee - Schönenwerd 3-0.
LNB. Groupe ouest: GE Elite - Kôniz II 3-2. Münchenbuchsee - Therwil 3-0. NUC - Montreux 1-3. Fribourg - Muri 3-0.	Classement (14 m): 1. Münchenbuchsee 28. 2. Morat 18 (30-20). 3. Schönenwerd 18 (32-22). 4. Chênôis II 14. 5. Kôniz 12 (27-31). 6. Langenthal 12 (23-32). 7. Val-de-Ruz 10. 8. Bösinggen 0. Münchenbuchsee, Morat et Schönenwerd dans le tour final. Les autres équipes condamnées au tour de relégation (celles-ci gardent la moitié de leurs points). Le dernier du tour de relégation est relégué, l'avant-dernier dispute un match de barrage (aller-retour) contre l'avant-dernier du groupe est.
Prochaine journée Samedi 25 janvier: Montreux - NUC.	Prochaine journée Samedi 18 janvier ou dimanche 19 janvier: Val-de-Ruz - Bösinggen.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Classement	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<p>Demain à Vincennes</p> <p>Prix du Limousin (trot attelé, Réunion 1, course 1, 2700 m, 13 h 45)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1 Irish-De-L'iton	2700	S. Melander	S. Melander	85/1	Rm8mDm	10 - Comment l'éviter?	<p>Samedi à Vincennes, Prix de Breteuil.</p> <p>Tiercé: 15 - 4 - 8.</p> <p>Quarté+: 15 - 4 - 8 - 3.</p> <p>Quinté+: 15 - 4 - 8 - 3 - 9.</p> <p>Rapports pour 1 franc</p> <p>Tiercé dans l'ordre: 1468,60 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 128,80 fr.</p> <p>Quarté+ dans l'ordre: 26.693,80 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 927,30 fr.</p> <p>Trio/Bonus (sans ordre): 34,50 fr.</p> <p>Rapports pour 2 francs</p> <p>Quinté+ dans l'ordre: 394.474,60 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 3372,60 fr.</p> <p>Bonus 4: 253.-</p> <p>Bonus 3: 31,80 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs</p> <p>2sur4: 23.-</p>
	2 Havrais	2700	C. Martens	A. De Kerkhof	77/1	0a6a1a	15 - Du solide pour une place.	
	3 Houssaie-De-Bougy	2700	B. Piton	A. Laurent	46/1	0a5aDa	11 - Malgré son inconstance.	
	4 Hector-De-La-Douce	2700	A. Laurent	A. Laurent	38/1	0a8a6a	8 - La limite du recul.	
	5 Idéal-Cocktail	2700	C. Bignon	C. Bignon	10/1	4a2a1a	5 - La forme terrible des Bignon.	
	6 Illico-Phédo	2700	P. Touvais	P. Touvais	41/1	0a8a3a	4 - Laurent s'en occupe lui-même.	
	7 Indiana-Du-Hoerd	2700	P. Verduyts	F. Jung	17/1	6a3a5a	7 - Un bien bel engagement.	
	8 Intérêt-Du-Roumois	2700	J. VEeckhaute	J. VEeckhaute	29/1	6a6a2a	12 - Tout à fait dans ses cordes.	
	9 Ismaël-Du-Pont	2725	J.-Y. Rayon	A. Rayon	52/1	5a0a0a	LES REMPLAÇANTS:	
	10 Isis-D'Hameline	2725	J.-M. Bazire	J.-P. Marmion	2/1	1a1a4a	9 - Il convient de s'en méfier.	
	11 Isn't-It-Pacha	2725	L. Coubard	L. Coubard	8/1	0a3a8a	14 - Pour l'art de Locqueneux.	
	12 Heverly	2725	A. Angélieaume	M. Triguel	28/1	0a0a5a		
	13 Isa-Du-Mouty	2725	G. Paille	J.-L. Durand	40/1	8m4a0a		
	14 Impulse	2725	D. Locqueneux	E. Herbeau	22/1	7mDa1a		
	15 Hima	2725	J. Lepennetier	J. Leneveu	5/1	5a8a4a		

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h.tél. 717 74 12.

Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Pesieux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc. lu-ve, 725 11 55.

Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou auCSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, rue des Tunnels 740 18 75 / 740 18 76. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux

proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h. 032 724 60 10, fax 032 729 98 58. **Rateau-Ivre.** **Bistro-ados,** pour ados de 12 à 18 ans, Fausses-Brayes 15, ma-ve 15h30-18h30 tél 032 725 26 65.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SIDA. Groupe Sida, Pesieux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anony mes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

Volontariat en ville de Neuchâtel - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 842 66 03. E-mail: info@anpp.ch

Asioca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA) - Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois.

Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesieux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances,926 04 44ou 426 13 65 (Bassecourt)

Solidarité-femmes. 968 60,10

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079/270 92 06.

TIM Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. - Prévention et lutte du tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.

Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation

(Cora). Fleurier, 032 861 35 05. Permanences sociales: Caritas, Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

Caritas. 032 861 43 00
Mamans de jour. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.
Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7/7 078/824 46 72
Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me

13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignières, 079/379 52 39 (lu et je 8-12h).

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
Centre d'art Neuchâtel (CAN). «Playground» de Michael Smith & Seth Price; «Protected Hero», de Sigismund de Vajay. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 12.1.03.

Galerie DuPeyrou. Œuvres récentes de Michel Buchs. Me-sa 15-18h, di 15-17h30, Jusqu'au 26.1.03

Galerie L'Orangerie. Sculptures en bronze de Maja Thommen; techniques mixtes de Dominique Grisoni. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 2.2.03. (Fermé jusqu'au 6.1.03).

Galerie de l'Oléothèque. Huiles et Aquarelles de Roland Colliard. Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14h-17h et sur rendez-vous au 078 795 35 85.

Galerie Une. Autoportraits de Xavier Perrenoud-XJC. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30, sa 10h30-12h30/13h30-17h, dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 11.1.03.

CORTAILLOD
Galerie Jonas. Céramiques de Seungho Yang, Corée du Sud. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Prolongation jusqu'au 9.2.03.

DIESSÉ
Galerie Alter Native. Peintures et sculptures de Jean Devost et Claude Racine. 14-18h, jusqu'au 31.12. (Dès le 3.1.03) ve/sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 315 26 69. Jusqu'au 26.1.03.

VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourelle. Peintures de Lucien Gurtner. Me-di 15h-18h30. Décochage le 12.1.03 dès 16h.

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie de l'Ancien Manège. «On the road», photographies de Jean-Luc Cramatte. Lu-di 9-19h. Jusqu'au 11.1.03.

SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. Peintures de Badou, artiste sénégalais. Jusqu'au 31.1.03.

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive). Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association Sésame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crêches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nounours,

Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

Ferme Gallet. Pour enfants: lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64 90.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Groupe interventions infirmiers GII. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 968 96 84.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.
Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service sociale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans de jour. Boudry, 842 38 39.
Service de transports bénévoles.

AVIS MORTUAIRES

Mourir est bien peu de chose quand on continue de vivre dans le cœur des autres.
Repose en paix.

Lillette Sprunger-Sunier à Nods;
Marcel Sprunger, son amie Marianne et Billy à Nods;
Miriam Sprunger et son ami Georges à Delémont;
Véronique Sprunger à Lamboing;
Antoinette Perrenoud-Sprunger à Nods;
Ses enfants et petits-enfants;
Ses belles-sœurs, beaux-frères et leurs familles,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

René SPRUNGER-SUNIER

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 75e année, après une longue et pénible maladie.

Ta bonté, ta gentillesse et ta générosité resteront gravées dans nos cœurs.

2516 Lamboing, le 3 janvier 2003.
Route de Prêles 15

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 7 janvier 2003, à 14 heures, en l'église de Diesse.

Notre cher défunt repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres Johnny Schwab à Diesse.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser au SMAD,
La Neuveville, CCP 20-3068-1

Cet avis tient lieu de faire part

FLEURIER

Repose en paix.

Madame Renée Demarchi à Fleurier;
Madame et Monsieur Alain Demarchi et famille au Canada;
Madame Paulette Fallet à La Chaux-de-Fonds;
Mademoiselle Anouk Fallet et son ami,
Monsieur Jean-Pierre Grossenbacher à La Chaux-de-Fonds;
Madame et Monsieur Christophe Fallet et leurs enfants à La Chaux-de-Fonds;
Madame Dominique Lakouad-Fallet à La Chaux-de-Fonds;
Madame Marguerite Broquet à Fleurier,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Louis DEMARCHI

leur bien-aimé époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 5 janvier 2003, dans sa 81e année, à la suite d'une cruelle maladie supportée avec courage et dignité.

Fleurier, le 5 janvier 2003.

Si tes yeux sont clos, ton âme veille sur nous.
Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.

Le culte sera célébré au Temple de Fleurier mardi 7 janvier, à 13 h 30, suivi de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame Renée Demarchi
Rue de La Sagne 3
2114 Fleurier

Un merci tout spécial aux Docteurs Haefeli et Pignet pour leurs soins dévoués et leur disponibilité ainsi qu'aux médecins et au personnel soignant de l'Hôpital de Couvet.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu



EN SOUVENIR

Xavier-Alexandre TOMBEZ

1993 - 6 janvier - 2003

Tu restes à jamais dans nos cœurs.
Ta famille

028-382877

AVIS MORTUAIRES

MARIN



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Son épouse:
Clélia Ida Pillier-Furlan, à Marin;
Son fils et sa belle-fille:
Yvan et Ana Pillier-Gomes, aux Geneveys-sur-Coffrane;
Ses petites-filles:
Jessica et Christy;
Ses frère et sœurs, belle-sœur et beaux-frères:
Ernestine et Germain Perroud-Pillier, à Attalens, et famille;
Gilbert et Simone Pillier-Jaunin, à Payerne, et famille;
Hélène et Paul Burgy-Pillier, à Cugy, et famille,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies au Portugal, en France, Italie et Australie,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Séraphin PILLER

notre cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, qui nous a quittés le dimanche 5 janvier 2003, dans sa 74e année, entouré des siens et réconforté par la grâce des sacrements.

La messe de sépulture sera célébrée le mercredi 8 janvier, à 14 heures, en l'église catholique de Saint-Blaise, suivie de l'incinération sans suite.

Notre papa repose à l'Hôpital des Cadolles.

Adresse de la famille: Clélia Pillier-Furlan
Rue du Tertre 18
2074 Marin

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

HAUTERIVE

Le vide que tu nous laisses est rempli par le souvenir des joies et des rires que tu nous as donnés.

La Résidence le Flambeau à Cortaillod
La famille de

Madame

Marguerite MÜHLETHALER-PETHOUD

née BIANCHI

ancienne restauratrice à Couvet (au Montagnard)

ont la douleur de faire part de son décès survenu le 3 janvier 2003, dans sa 92e année.

La cérémonie sera célébrée au centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, aujourd'hui 6 janvier 2003, à 15 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Monsieur J. Descorges
Marcelin 23
1110 Morges

Un chaleureux merci au personnel soignant de la Résidence pour les soins prodigués durant son séjour.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,
le présent avis en tenant lieu

IN MEMORIAM

Antonina RUSSO

1944 - 6 janvier - 2002

Mamma,
Un an sans toi et encore d'autres à venir,
S'y résigner reste douloureux,
Seul de voir tes petits-enfants sourire,
Atténue notre peine un peu.
Ton mari, tes filles, ta famille

AVIS DE REMERCIEMENT

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Antonio CHEZZI

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Saint-Blaise, janvier 2003.

028-382759

LES FAITS DIVERS

AREUSE ■ Collision entre trois voitures, une blessée. Samedi vers 17h15, un habitant du Landeron circulait au volant de sa voiture sur la route cantonale de Boudry en direction de Neuchâtel. Peu après le centre de l'île, dans une courbe à droite, il perdit la maîtrise de son véhicule, qui effectua un tête-à-queue pour se retrouver sur la voie de circulation inverse. Une collision se produisit alors avec une habitante de Treyvovagnes (VD), qui circulait normalement en direction ouest. Suite à ce choc, une voiture conduite par une habitante de Bevaix heurta cette dernière par l'arrière. Blessée, la conductrice de la deuxième voiture a été transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Passagère blessée. Samedi à 0h05, un habitant de Saint-Imier circulait en voiture sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble No104, son auto a dévié sur la gauche, fauchant au passage l'îlot central séparant le passage pour piétons. Blessée, la passagère, une habitante du Locle, a été transportée par une ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

■ Dégâts matériels. Samedi à 20h20, un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait en voiture sur l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction du Locle. A l'intersection avec la rue de Pouillerel, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule à la signalisation lumineuse, qui était au rouge. De ce fait, il heurta un véhicule conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui descendait la rue de Pouillerel. /comm

NEUCHÂTEL ■ Perte de maîtrise, appel aux témoins. Samedi à 2h15, un habitant de Neuchâtel circulait en voiture sur la route des Falaises, à Neuchâtel, en direction est. Peu avant le giratoire des piscines, il a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a heurté l'îlot central, puis le mât de signalisation, pour terminer sa course au milieu du giratoire. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation, à Neuchâtel, 032 888 90 00. /comm

MÔTIERS ■ Qui a vu? Vendredi à 17h40, un automobiliste circulait de Môtiers en direction de Fleurier, partiellement sur la voie de gauche. A la hauteur d'une légère courbe à droite, il s'est trouvé en présence d'une voiture conduite par un habitant de Couvet, qui circulait normalement en sens inverse. Aussi pour éviter une collision, ce dernier fit un écart à droite. Malgré cette manœuvre, le rétroviseur gauche de sa voiture heurta celui du véhicule inconnu. Le conducteur de ce véhicule ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Môtiers, tél. 032 861 14 23. /comm

COFFRANE ■ Collision au carrefour. Vendredi à 18h55, un habitant de La Chaux-de-Fonds descendait en voiture la rue du Collège, à Coffrane, en direction sud. A l'intersection avec la rue de l'Abrevieux, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant du Pâquier, qui circulait sur la dernière rue citée en direction ouest. /comm

LE LOCLE ■ Véhicule en feu sur un parking. Samedi à 2h15, un incendie de voiture s'est déclaré sur le parking de l'usine Tissot, au Locle. La police locale a circonscrit ce sinistre au moyen d'un extincteur. Le SIS des Montagnes s'est également rendu sur place. Le véhicule est détruit. /comm

BOUDRY ■ Dégâts matériels. Samedi à 9h20, une automobiliste de Fleurier circulait sur la route cantonale d'Areuse en direction de Bevaix. A Boudry, elle quitta la route principale avec l'intention de se diriger sur Belmont. Dans l'intersection avec la route de Grandson, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de Boudry, qui circulait sur la route de Grandson en direction du centre de Boudry. Dégâts matériels. /comm

PESEUX ■ Témoins, svp. Vendredi vers 23h55, le conducteur d'une voiture blanche circulait sur la rue de Neuchâtel, à Peseux, en direction de Corcelles. Son véhicule a heurté une borne de refuge devant l'immeuble No22. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Peseux, tél. 032 889 99 41. /comm

H20 ■ Conducteur recherché. Hier à 6h30, un conducteur inconnu circulait sur la semi-autoroute H20, en direction de La Chaux-de-Fonds. Peu après le tunnel des Hauts-Geneveys, dans la grande courbe à droite, le véhicule heurta la glissière centrale de sécurité. Le conducteur ainsi que les témoins de cet accident, notamment les automobilistes qui ont dépassé ce véhicule - qui s'est arrêté ensuite peu après l'entrée du tunnel de la Vue-des-Alpes -, sont priés de prendre contact avec la police de circulation, à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Evguenia KLOKOVA DUBOIS
et François DUBOIS
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Andrei
le 4 janvier 2003.

Anne-Valérie et Olivier
BUGNON-REBER et Achille
sont heureux d'annoncer la
naissance de

Eglantine
le 18 décembre 2002.
6, chemin du Pré-Puits
1246 Corsier
022-571178

Florence, Margaux
et Laurent
sont heureux d'annoncer
la naissance de

Samuel
le 3 janvier 2003
à l'Hôpital Pourtalès.
Famille PERRIN
Prise-Roulet
2013 Colombier

Valentin, Baptiste et Antoine
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de

Raphaël
le 5 janvier 2003
à la Maternité de Landeyeux,
à 5 h 08.
Famille Nicole et Christian
HOSTETTLER-GANDER
Serroue 11
2207 Coffrane

Pompes Funèbres
Arrigo
032 731 56 88
Votre conseiller en assurance décès
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE
DÉLAI jusqu'à 21 heures
Lundi - vendredi jusqu'à 17 h à PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42 fax 032 729 42 43
dès 17 h, week-ends, jours fériés à L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09

AUJOURD'HUI

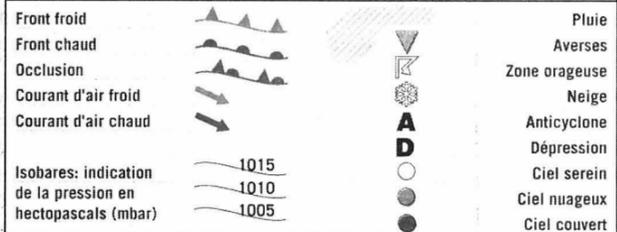
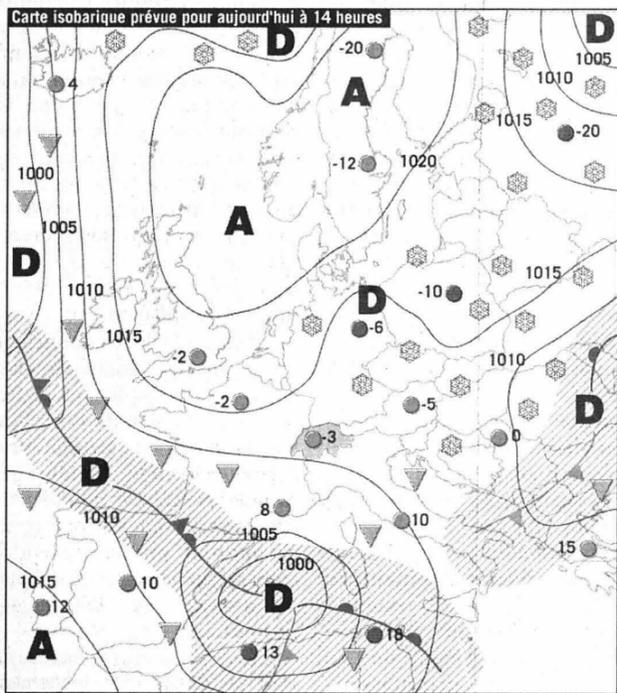
La froidure couronnée

Situation générale: une masse d'air polaire s'est répandue sur le continent et doit s'y maintenir durant plusieurs jours, grâce à l'anticyclone scandinave. Toutefois des nuages peu actifs pourront, dès demain soir, y livrer des petits flocons pour le décor. Prévisions pour la journée: c'est l'air froid qui a la fève de la galette des rois. Les températures restent négatives partout, même au meilleur de l'après-midi où il est relevé moins 2 sur le Littoral et moins 4 à 1000 mètres. Les rayons du soleil qui se montrent, surtout sur les hauteurs, ne sont pas de trop dans cette ambiance de saison. Ce n'est d'ailleurs que passer car des nuages bas reviennent en force l'après-midi.

Demain: même type de temps.

Ensuite: nuageux avec quelques giboulées, toujours froid.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Fête des Rois

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: -2°
Boudry: -2°
Cernier: -4°
Fleurier: -4°
La Chaux-de-Fonds: -4°
Le Locle: -4°
La Vue-des-Alpes: -5°
Saignelégier: -4°
St-Imier: -4°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: neige, -2°
Berne: très nuageux, -3°
Genève: beau, -1°
Locarno: très nuageux, 6°
Sion: beau, 0°
Zurich: neige, -3°

... en Europe

Athènes: peu nuageux, 17°
Berlin: très nuageux, -6°
Istanbul: très nuageux, 13°
Lisbonne: pluie, 14°
Londres: beau, 2°
Madrid: brouillard, 4°
Moscou: neige, -10°
Paris: beau, -2°
Rome: peu nuageux, 12°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 32°
Le Caire: ensoleillé, 22°
Johannesburg: variable, 30°
Miami: ensoleillé, 18°
Pékin: ensoleillé, -4°
Rio de Janeiro: pluvieux, 30°
San Francisco: variable, 15°
Sydney: variable, 26°
Tokyo: ensoleillé, 9°

Soleil

Lever: 8h17
Coucher: 16h58

Lune

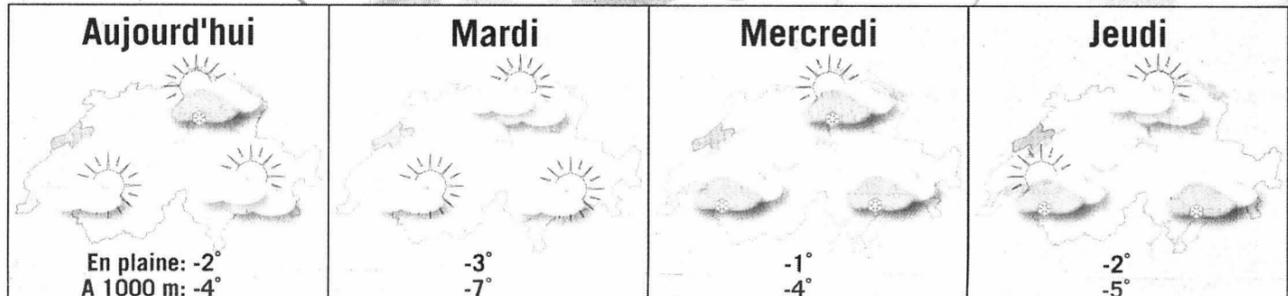
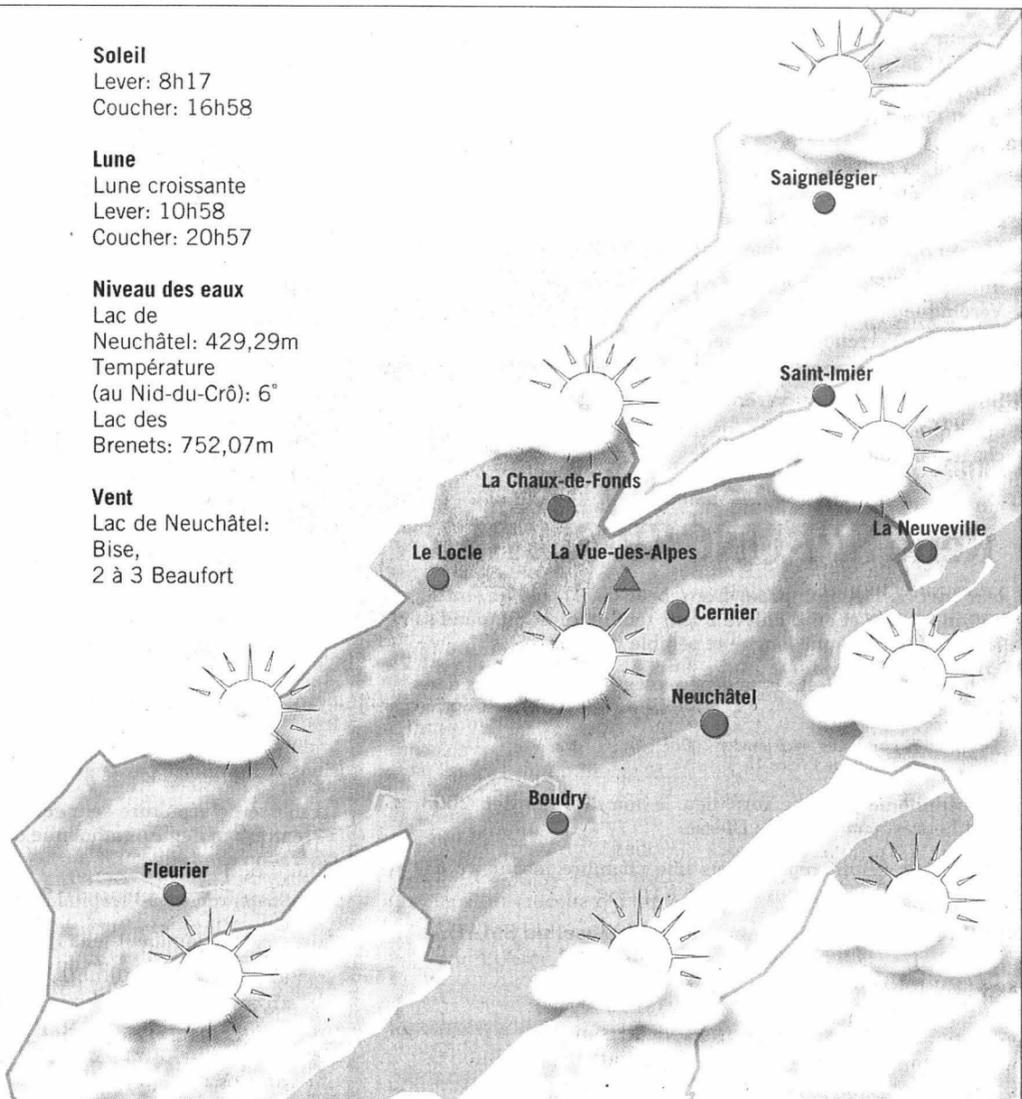
Lune croissante
Lever: 10h58
Coucher: 20h57

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,29m
Température (au Nid-du-Crô): 6°
Lac des Brenets: 752,07m

Vent

Lac de Neuchâtel:
Bise, 2 à 3 Beaufort



Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

TRAITÉ EEE

Les béatitudes de Christoph Blocher

Un lecteur nous adresse son analyse du tout-ménage de Christoph Blocher intitulé «Dix ans après le non au traité de l'EEE, Bilan d'une votation capitale et ses conséquences pour la Suisse de demain». Il y souligne de nombreuses erreurs de faits que nous remercions de publier par manque de place, pour ne garder que l'analyse politique:

(...) Christoph Blocher, votre pamphlet est truffé d'inexactitudes et d'erreurs fondamentales sur l'UE. Or, ces erreurs, la relative méconnaissance du sujet que laissent transparaître vos propos et certaines approximations enlèvent toute crédibilité aux thèses que vous défendez. En effet, comment approuver des conclusions qui se basent sur des prémisses inexactes? Il s'agit d'une question de logique et de cohérence. Votre système théorique ne peut donc que s'écrouler sous le poids des erreurs. Au surplus, et cela m'inquiète davantage, en distribuant publiquement des bases de raisonnement erronées, vous trompez les citoyennes et les citoyens de ce pays, qui se forgent une opinion faussée de la situation.

J'espère donc que la prochaine fois que vous gratifierez publiquement le peuple de vos réflexions, ces dernières seront étayées par plus de rigueur au niveau de la connaissance du sujet.

Sur le fond, et après avoir corrigé moi-même les erreurs et les inexactitudes, il est évident que les thèses de votre pamphlet ne m'ont pas convaincu. Vous prônez la voie solitaire de la Suisse dans cette Union européenne en construction, à l'aide de chiffres et autres statistiques. Mais vous oubliez que l'Union européenne ne peut pas se limiter à un calcul de gains et de pertes, d'excédent ou de déficit de balance commerciale, et d'autres variables purement économiques.

L'Union européenne (la Ceca pour être plus précis) avait pour vocation la réconciliation et la paix après la guerre 1939-1945. Vous ne pouvez pas affirmer que cet objectif est un échec (nous vivons actuellement la plus longue période de l'histoire sans guerre en Europe). Plusieurs pays (Espagne, Portugal, Grèce, Belgique, Italie, notamment) ont vu le niveau de vie de leurs habitants augmenter grâce à l'UE. Mais surtout, la construction européenne reste et sera toujours le ferment d'une communauté de destin élargie au continent, et non plus emprisonnée dans ce carcan de la souveraineté nationale, générateur de troubles et d'inégalités. Votre but est donc de refermer la Suisse sur elle-même. Ainsi, devrait s'abattre sur notre peuple une cloche hermétique drapée d'une croix blanche, empêchant toute ouverture à l'extérieur. Je ne pourrai jamais partager cette vision et

je me battraï toute ma vie s'il le faut pour éviter une telle issue.

Christoph Blocher, vous voulez une Suisse solitaire au milieu du monde. Vous pensez que seule elle pourra défendre ses intérêts. Vous niez par la même tout ce que peut apporter l'ouverture au monde. Cette perspective m'effraie, car elle trahit pour moi une autosuffisance arrogante et dénigrante pour nos voisins. Je la combattrai également, convaincu que l'ouver-

ture est une source d'enrichissement.

Pour vous, la Suisse doit donc se couper du monde, continuer son chemin opportuniste et égoïste. Elle doit, comme elle l'a souvent fait à mon grand désespoir, tenter de prendre le plus possible tout en ne donnant que le minimum en retour. Vous avez le droit de le penser et de le vouloir. En ce qui me concerne, je déteste cette Suisse-là, je la hais au plus point. Et dans ces moments,

je me sentirai citoyen européen avant d'être Suisse. Entre vous et moi, nous n'aurons alors plus rien en commun, hormis un triste passeport à croix blanche que j'aurai honte d'exhiber.

Je comprends que vous puissiez tenir de tels propos sur l'Europe, mais je ne pourrai jamais y souscrire. En fait, votre politique me laisse le sentiment d'une politique d'exclusion (moins d'Etat social peut-on lire notamment dans votre pamphlet, page 8).

de peur et de rejet de l'autre (je retrouve ces caractéristiques dans tous les projets politiques que vous ou votre parti avez menés). En fait, votre position sur l'Europe ne m'étonne guère, puisque la construction européenne tend à l'intégration, alors que votre combat politique prône exactement le contraire: l'exclusion.

J'espère sincèrement que les citoyennes et les citoyens de ce pays ne seront pas dupes et rejetteront la «Suisse de demain» que vous proposez. En effet, une politique de peur et d'exclusion entraîne forcément l'immobilisme. Qui est immobile ne progresse pas. Or, je ne pourrai jamais me sentir fier d'être citoyen d'un pays immobile, fermé sur lui-même et animé d'un esprit d'autosuffisance.

Fabien Mangilli,
Genève

LE CLIN D'ŒIL



Sur la Côte d'Azur, l'hiver, on ne connaît pas. A Nice, la température de l'eau atteint 16 degrés, et celle de l'air presque vingt. De quoi fêter l'Epiphanie dans la mer. Au vu du nombre de couronnes, il devait y avoir plusieurs fèves dans la galette des rois... PHOTO KEYSTONE

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.